

EL TIEMPO EN ESPAÑA.— Predominio de la nubosidad abundante en toda la vertiente occidental y zona centro, con lluvias intermitentes o chubascos frecuentes y vientos fríos del noroeste o poniente. Habrá chubascos de agua y nieve en amplias zonas montañosas de la mitad norte peninsular. Aguaceros, localmente intensos, acompañados de tormentas en el Mediterráneo y Andalucía, especialmente en Cataluña, País Valenciano y Baleares. Nuboso con chaparrones en Aragón. Descenso de las temperaturas, sobre todo en la mitad septentrional.

Si conoce una deficiencia, un problema o un abuso que merezca la atención de sus conciudadanos recurra directamente a este diario. Escriba su caso. Esta es su línea directa con D16, donde encontrará respuestas a sus noticias.

ALEMANIA, 1 DM; FRANCIA, 2,5 FF.; SUIZA, 1. FS.; HOLANDA, 1,75 FL.

DE 100.000 A 400.000 PERSONAS, EN LA CASA DE CAMPO

## Camacho: El Gobierno divide a los obreros

### El líder de CC OO lanzó duros ataques al plan económico, acusando a UGT y PSOE por sus enmiendas al Estatuto del Trabajador

Marcelino Camacho acusó ayer al Gobierno de intentar dividir a las centrales sindicales para hacer avanzar su programa económico, durante su intervención ante miles de personas congregadas en el anfiteatro de la Casa de Campo, durante el acto organizado por Comisiones Obreras. La lluvia también fue protagonista de la masiva con-

vocatoria a la que acudieron más de 400.000 trabajadores según los organizadores del acto y 100.000 según el Gobierno Civil de Madrid.

El líder de CC OO dijo que el plan económico responde a los intereses de la CEOE, la gran Banca y las multinacionales, acusando a UGT y PSOE de tratar de enmendar el proyecto ofi-

cial del Estatuto del Trabajador en el sentido de quitar toda clase de atribuciones a los comités de empresa.

Al final del mitin se aprobó un escrito que será presentado al presidente Suárez por una delegación de Comisiones Obreras y en el que se recogen las reivindicaciones expuestas por Camacho durante el acto. Pág. 8



Olloqui

## Stielike, por jotas

En plenas fiestas del Pilar el Zaragoza llegaba al Bernabéu dispuesto a rubricar su semana grande. Y, aun cuando a la postre acabó perdiendo por 3-2, lo cierto es que puso en serios problemas al equipo blanco. Suerte tuvo el Madrid que al germano Stielike le dió también por interpretar la jota bravía y, a su ritmo, el Real le dió la vuelta a un marcador que, al cabo de una hora de partido, era favorable a los mañicos por 1-2.

Mientras tanto, un Atlético «ye-yé», plagado de gente joven, arrancaba un positivo en Sevilla, perdiendo el otro en el último minuto, puesto que Scotta empató a dos ya en periodo de descuento.

También el Rayo, para no ser menos, se llevó un punto de Alicante, de forma muy parecida, ya que igualmente llegó a ponerse 1-2 en el marcador.

La jornada, pues, fue redonda para los tres equipos madrileños, mientras el Sporting batía por 4-2 al Valencia, y el Barcelona veía volar sus dos puntos de Atocha, tras ir por delante con 2-3 hasta los últimos momentos.

Páginas centrales

## Militares de U.S.A., Francia y Egipto ayudan a Marruecos

Expertos militares de Estados Unidos, Francia y Egipto se encuentran en Marruecos para asesorar a los militares de Rabat, según confesó el ex diputado marroquí Uld Bachir, que el pasado día 6, fecha de la batalla de Smara, se pasó a las filas del Polisario.

En los combates de Smara, según testimonios de Bachir y prisioneros marroquíes en poder de los guerrilleros saharauis, intervinieron aviones Mig que habrían sido cedidos por Egipto. El asesoramiento de estos tres países tendría como finalidad dar un giro total a la batalla del Sáhara. Última página



Escalera

«Cocos» pasados por agua Marcelino Camacho, Nicolás Sartorius y otros líderes de CC OO, bajo la escasa protección de los paraguas, dirigen la palabra a los asistentes al mitin de la Casa de Campo. La lluvia, presente durante el acto, no supuso obstáculo mayor, y los dirigentes de Comisiones dieron la cara en todo momento.

### english study group

Se abre la matrícula para cursos de inglés en los tres departamentos: INGLÉS, INGLÉS EMPRESARIAL y SECRETARIADO BILINGÜE.

Velázquez, 40  
Madrid-1.

Tel. 275 52 92



TE ADORO, A TI  
Y A  
Maurice Lacroix

Porque no todos los relojes son iguales.

Para España

**Munreco, S.A.**

General Mola, 111  
Tel. 411 0909. Madrid-2

Duros ataques al proyecto de ley Orgánica de la Defensa centrista

# PSOE: La UCD quiere capitalizar la defensa

En círculos socialistas existe honda preocupación por lo que se considera un intento de la UCD de capitalizar la defensa nacional. Para los socialistas el papel jugado en este aspecto por Agustín Rodríguez Sahagún, ministro de Defensa, en detrimento de la figura del vicepresidente Manuel Gutiérrez Mellado puede llevar a que se corten las buenas relaciones

entre el Parlamento y las Fuerzas Armadas. Los expertos del PSOE en materia de defensa Enrique Múgica y Luis Solana atacaron duramente el proyecto gubernamental de ley Orgánica de la Defensa al que el PSOE formulará numerosas enmiendas. Los diputados socialistas calificaron el proyecto de poco serio e impresentable.

Fernando Reinlein

MADRID.— El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) considera que la UCD está capitalizando el tema de la defensa nacional y la reforma militar y que se están cortando las relaciones entre el Parlamento y las Fuerzas Armadas, según señalaron a D16 fuentes socialistas.

El protagonismo del actual ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, en detrimento de la figura del teniente general Gutiérrez Mellado, se interpreta en fuentes socialistas como un intento del partido en el Gobierno de capitalizar la reforma militar que puede terminar con la filosofía de que la «defensa es cosa de todos», como venía haciéndose hasta ahora.

Enrique Múgica, diputado socialista por Guipúzcoa y ex presidente de la Comisión de Defensa del Congreso, señaló a D16 que se «está cortando la comunicación entre las Fuerzas Armadas y el Parlamento». Múgica, que hoy se entrevista con el ministro de Defensa, declaró a D16 que «esta situación no favorece las buenas relaciones entre el estamento militar y las Cortes».

## Ley Orgánica

El actual vicepresidente de la Comisión de Defensa del Congreso señaló, respecto a la ley Orgánica de la Defensa presentada por el Gobierno a las Cortes, que se trata de una ley de basés, pero que debía tener más rigor.

«Es absolutamente poco serio —dijo— el método de trabajo empleado. En otras ocasiones se discutió todo y en este caso, que reviste mayor importancia, no se ha tenido acceso ni siquiera al borrador.»

Enrique Múgica señaló que el PSOE presentará bastantes enmiendas al proyecto de UCD. Mañana se reunirán los parlamentarios del PSOE para estudiar las enmiendas que el partido presentará en la Comisión.

## Solana: Poca seriedad

Luis Solana, diputado socialista por Segovia,



Agustín Rodríguez Sahagún, ministro de Defensa, y Enrique Múgica, PSOE. Las relaciones pueden enfriarse a causa de la defensa nacional.

declaró a D16 que «hay que recomponer por entero la ley Orgánica porque no se toca nada en serio».

Según el experto socialista en temas de defensa, lo lógico sería presentar una enmienda a la totalidad, pero eso supondría un retraso o bien que UCD intentase imponer la ley como está.

Luis Solana considera que es posible que este proyecto del Gobierno se haya hecho para cubrir el expediente y que no ha sido meditada ni consultada a la mayoría de los organismos militares. Por esa razón —señala Solana—, el PSOE presentará todas las enmiendas necesarias para recomponer un proyecto de ley que es impresentable.

Según el diputado socialista, entre los aspectos más importantes que falta por recoger en la ley Orgánica de la Defensa están los aspectos generales de la defensa nacional, definir los órganos de la defensa con claridad y cuál va a ser la organización de las Fuerzas Armadas, los aspectos inherentes a la defensa civil, los planes económicos generales de la defensa, todo lo referente a temas «tan delicados como los ascensos, las plantillas, etcétera».

Solana señala también la falta de una referencia clara a la organización administrativa de las Fuerzas Armadas (Capitanías Generales, zonas marítimas, etcétera) y también la nece-

sidad de que se fije el sistema disciplinario dentro de los Ejércitos «que no es el Código de Justicia Militar».

● **Gabeiras visita Andalucía.**— El jefe del Estado Mayor del Ejército llegó a última hora de la tarde de ayer a Sevilla procedente de Madrid. El teniente general Gabeiras Montero inicia hoy una serie de visitas a las guarniciones de

## Mediante el Referéndum

# Benegas: Quitar la razón a las metralletas

BILBAO.— «El próximo día 25, hay que quitarle toda la razón a las metralletas por medio del voto masivo al Estatuto de Guernica, única alternativa que hoy existe de paz, progreso, recuperación de la crisis económica y reconstrucción de Euskadi.»

Así se expresó Txiki Benegas, secretario general del Partido Socialista de Euskadi (PSOE), en un mitin que tuvo lugar en Baracaldo (Vizcaya), al que asistieron más de dos mil personas, según fuentes socialistas.

Txiki Benegas insistió en que no hay más alternativa que el Estatuto de Guernica, porque «los que se oponen al mismo han sido incapaces de elaborar otro texto de Estatuto diferente, para que el pueblo vasco pudiera elegir libremente entre uno y otro».

Ceuta, Algeciras, Jerez y Sevilla.

## Gutiérrez Mellado, en Roma

ROMA (Corresponsal).— Una importante presencia de España en Roma se registra durante estos días coincidiendo con la estancia del vicepresidente primero del Gobierno español para Asuntos de la Defensa y Seguridad Nacional.

El teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, que llegó ayer por vía aérea invitado por el ministro de Defensa italiano, Attilio Ruffini, comienza hoy una visita oficial que abarca encuentros con el presidente de la República, Alessandro Pertini; con el primer ministro, Francesco Cossiga, así como con los titulares de Defensa e Interior.

Gutiérrez Mellado será recibido por el Papa Juan Pablo II en audiencia privada el miércoles. Visitará, por otra parte, instalaciones militares en Pratica Di Mare (Roma), La Spezia (en el noroeste) y en el centro de Italia.

carandelario

## El amigo de Manolo

«Manolo y yo somos, ante todo, amigos», decía ayer Areilza refiriéndose a Fraga en la entrevista que Jesús Martínez firmaba en este periódico.

Nunca habrá habido en el mundo dos «coaligados» más extraños que don José María y don Manuel. Pien-san exactamente lo contrario acerca de los temas más importantes del momento político, llámese Estatuto vasco, terrorismo, intervención del Ejército en la llamada «guerra del norte» o enjuiciamiento de la política del Gobierno.

A los dos días de haberse quedado solo Fraga en el Parlamento en su virtual petición del estado de excepción, Areilza ofrece unas ideas políticas radicalmente opuestas a las del portavoz de su coalición. Llega a decir que su presidente ideal es, volvería a ser, Adolfo Suárez.

La «simbiosis» de estos dos políticos es de los fenómenos notables de la política española. Para Fraga, que tiene cierta vocación liberal aunque sus «prontos» de belicoso nacionalismo le hagan a veces competir con el mismísimo don Blas Piñar, la coalición con Areilza significa un baño de oro del crudo metal aliancista.

Para el conde, CD es una especie de Purgatorio donde esperar, por los siglos de los siglos, la entrada en el verdadero paraíso centrista. Necesita dar a Fraga la ilusión de ser liberal y centrista para llegarse a creer que él mismo es una alternativa centrista.

Por eso, cuando el Fraga liberal sucumbe ante el Fraga integrista, Areilza, como un personaje de «revista del corazón», insiste en que él y Fraga son «simplemente amigos».— Luis Carandell

## ETA (m) niega el boicot al referéndum vasco

BILBAO (Corresponsal).— ETA militar negó que pretendiese boicotear el referéndum estatutario e impedir su celebración, mediante un comunicado hecho público por esta organización, en el que reivindicaba la voladura de la Renault de Mondragón y el atentado contra el jefe de Policía de Algorta, Antonio Mesa Portillo, y el inspector Miguel Ángel González.

«ETA, al igual que las fuerzas políticas de KAS y Herri Batasuna, acepta como hecho consumado el referéndum y ha optado por una alternativa concreta frente al mismo: la abstención», dice el comunicado.

Considera que el Estatuto es «negativo para las aspiraciones del pueblo trabajador vasco y denuncia su forma de negociar y su contenido a través del rechazo político en las urnas».

Tras acusar al Gobierno

y al Ejército de fomentar el ambiente de terror psicológico, ETA afirma que «presentarnos como provocadores y generadores de miedo en la sociedad vasca es un hecho que se repite cada vez que se aproxima una coyuntura política calificada de crucial para los intereses de la reforma Suárez».

«Para el Gobierno y las fuerzas políticas del CGV, es ETA, KAS y HB quienes estamos provocando el caos, al no aceptar los dictados de la reforma constitucional española. Para ETA, por el contrario, sigue siendo el Estado burgués español, las fuerzas de ocupación y la colaboración de los partidos y sindicatos reformistas quienes hacen perdurar el clima de crisis económica y política en que la dictadura franquista sumió al pueblo vasco», finaliza diciendo el comunicado de la ETA.

## Reunido con la ponencia en Carmona

# El PTA enmienda el Estatuto andaluz

SEVILLA.— La ponencia encargada de redactar el Estatuto de autonomía andaluz se reunió ayer en Carmona para estudiar las enmiendas presentadas por el Partido de los Trabajadores de Andalucía (PTA) a dicho texto.

A la reunión asistieron, por parte de la ponencia, José Rodríguez de la Borbolla, del PSOE; Rafael Illescas, del PSA; Pedro Luis Guerrero, de UCD, y Juan Calero, del PCE.

Por parte del Partido de los Trabajadores (PTA), Isidoro Moreno, Antonio Zoi-lo, Tomás Iglesias y Juan

Ceada, asistieron a la reunión.

La ponencia estudió las enmiendas presentadas por el PTA y tras una hora de deliberación, acordó incorporar al proyecto de Estatuto algunas de las propuestas de dicho partido referentes a las competencias del órgano preautonómico andaluz.

Se incorporan, según las enmiendas aceptadas al PTA, a las funciones de la Junta de Andalucía, la protección del patrimonio etnográfico y urbanístico entre las competencias exclusivas y otras sobre las Cofradías de Pescadores.

CURSO ACADÉMICO 1979-80

CENTRO DE ESTUDIOS INEPA

- ACCESO A LA UNIVERSIDAD, (mayores 25 años)
  - AUXILIAR DE CLINICA - PUERICULTURA
  - GRADUADO ESCOLAR (Bachiller Elemental)
- Pl. Santa Bárbara, n.º 8. Teléf. 410 44 11

Don ..... tel. ....

Domicilio ..... Prov. ....

Curso .....

GUARDAMUEBLES  
MUDANZAS  
INTERNACIONALES  
CARGA AEREA



F. GIL STAUFFER  
GOYA, 5. TELEFONOS 275 62 37 - 226 36 36

Viajes y apariciones en TV

# Suárez inicia una ofensiva para potenciar su popularidad

Juan Ibáñez

JAEN (Enviado especial).— La visita del presidente del Gobierno a Jaén en este fin de semana forma parte de un plan general de acercamiento a las bases de su partido y al electorado centrista. Continuará en el

JAEN.— Suárez reconoció no haber propiciado mucho los contactos de este tipo —e incluso admitió no ser proclive a ello—, y aseguró que en adelante comparecerá frecuentemente ante los medios informativos.

Según el presidente, algunos acontecimientos en los que se ha recargado el dramatismo han revelado la necesidad de que intervenga con cierta periodicidad ante la opinión pública.

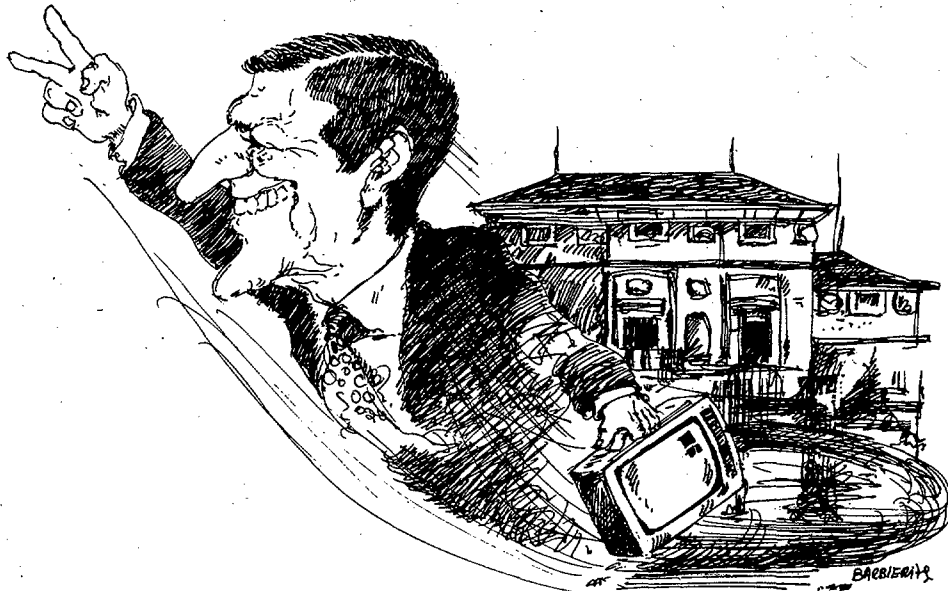
Este compromiso —que en algunos medios se relaciona con la reciente reunión de la ejecutiva nacional de UCD— representa un giro notable en la trayectoria de Adolfo Suárez, ya que hace muchos meses comentó en Segovia, en una reunión de características parecidas a la de Jaén, que no creía conveniente que los ciudadanos se acostumbraran a su comparecencia cada vez que el país era objeto de un sobresalto o atravesaba momentos de desestabilización.

### Atención a los marginados

Suárez declaró a preguntas de D16 que su Gobierno está totalmente decidido a «conseguir el despegue real de las regiones más marginadas», entre las que citó a Andalucía. Para lo cual —aseguró— «vamos a intentar eliminar los males de raíz, como por ejemplo los de infraestructura y de vías de comunicación».

Adolfo Suárez matizó que no podía asumir un compromiso concreto sobre las necesidades provinciales que le trasladaron las autoridades de Jaén de su partido, «ya que antes —dijo— debemos saber cuáles son las posibilidades de resolución de los problemas, y hacer una afirmación de otro tipo sería demagógico», pero aseguró que en términos generales su Gobierno tiene el compromiso de situar a Andalucía en condiciones de relanzamiento económico.

«No hay medidas espectaculares —agregó—. No existen medidas que puedan cambiar de la noche a la mañana la marginación de mucho tiempo. El problema hay que contemplarlo en su conjunto. El Gobierno va a intentar cambiar el signo de esta



Suárez, dispuesto a salir de su «prisión».

situación en el plazo de cuatro años, que es lo que dura su mandato.»

Suárez abordó el tema del terrorismo, que ya había tratado en la clausura de la segunda asamblea provincial de UCD de Jaén, para reiterar su «absoluto convencimiento de que el plan de lucha antiterrorista está dando sus frutos y los dará de forma más contundente en un futuro inmediato».

### ETA, menos apoyo

Asimismo, se mostró adversario de realizar gestos que no tengan su contrapartida en la eficacia, y declaró que «ETA no tiene hoy la cobertura popular de hace años». Ante los actos terroristas, Suárez aconsejó la serenidad como comportamiento que reduce los riesgos de una desestabilización.

El presidente del Gobierno se mostró optimista sobre el porcentaje de participación en el referéndum del Estatuto de autonomía para Euskadi a la vista de «la total colaboración de la inmensa mayoría de las fuerzas políticas vascas», y afirmó que los datos de las encuestas que posee «no son muy desalentadores».

En su respuesta matizó que la campaña de apoyo al Estatuto vasco apenas ha comenzado y que existe un mecanismo psicológico en la gente por el cual se identifica la aprobación del proyecto en las Cortes con su entrada en vigor, olvi-

futuro con la realización de giras y visitas de trabajo, así como con una mayor presencia en Televisión Española, según comentarios del propio Adolfo Suárez en una rueda de prensa celebrada ayer minutos antes de regresar a media mañana a Madrid.

dando que tiene que culminarse el proceso legislativo con la participación ciudadana en las urnas.

### El Estado no lo da todo

«En un régimen de libertades no se puede ya esperar todo del Estado —comentó refiriéndose al Estatuto del Trabajador debatido en una ponencia del Congreso de los Diputados—. Es imprescindible que cada cual vaya asumiendo su papel y su responsabilidad. Y en el ámbito de las relaciones industriales es evidente que a quien corresponde el diálogo es a las centrales sindicales y a las organizaciones empresariales.»

Antes de reunirse con los representantes de los medios informativos en el Gobierno Civil, el presidente del Gobierno se reunió con los parlamentarios centristas de la provincia de Jaén.

El presidente se acostó de madrugada tras saludar a la casi totalidad de los delegados e invitados a la asamblea provincial de UCD

—más de 700 personas—, y tomar unas copas con los militantes del partido.

Antes del «fin de fiesta» Adolfo Suárez participó en la clausura de la segunda asamblea provincial de su partido junto con Landelino Lavilla, reelegido horas antes presidente provincial del partido, y Emilio Lamo de Espinosa, ministro de Agricultura.

### Predilección por Landelino

El presidente del Congreso de los Diputados tuvo una intervención encendida que arrancó los aplausos más entusiasmados de la tarde. Suárez reconocería más tarde su sorpresa por las dotes mitineras de Landelino Lavilla, a quien de paso señaló como un compañero de equipo por el que siente predilección.

Landelino Lavilla dedicó parte de su intervención a resaltar los lazos afectivos que ya le vinculan con los jienenses aparte de señalar a viva voz que Jaén es la provincia más bonita de España.

en recuadro

## 107

Ricardo Utrilla

No es un coñac ni un avión. Es una meta política, como la «nueva frontera» del malhadado presidente Kennedy. Nuestro primer ministro, Adolfo Suárez, acaba de afirmar en Jaén que hay Gobierno de UCD para 107 años.

Consultados astrólogos, quirománticos o palmistas, grafólogos y radiestesistas, nadie ha podido desmenuzar el 107. Sabido es que el siete lleva carga bíblica, cabalística y aun zenística, pero lo del cien ha sumido a todos en un mar de confusiones. ¿Gobierno de UCD en el 2.086? Será, sin duda, el gobierno de todos calvos más siete.

El carisma político es algo muy especial. Hay que tener no sólo la sonrisa brillante, el abrazo fácil y la solución prestimada del momento. Se debe recordar, igualmente, que también a la política se le puede aplicar en cualquier momento la prueba del nueve.

### Pidió a la juventud que reaccione

## Fraga: «Hay que salvar a España»

GUADALAJARA.— El dirigente conservador Manuel Fraga Iribarne hizo ayer un llamamiento a la juventud para que ésta reaccione y exija que «España sea salvada y defendida».

Con motivo del encuentro nacional de «nuevas generaciones» de Alianza Popular, el ex secretario general de este partido y portavoz de Coalición Democrática volvió a hacer una desoladora descripción de la etapa democrática.

### Tomar partido

«Es de esperar —dijo Fraga— que la juventud levante su voz y su protesta, y exija que España sea salvada y

defendida, y no entregada y destruida.»

Apeló a la juventud para que «reaccione con energía; su Patria y su futuro están en serio peligro. Debe tener conciencia —añadió— de la gravedad de la situación, y no pasar, sino tomar partido; eludiendo las sirenas extremistas, y contribuyendo a la edificación de una España mejor».

Manuel Fraga expresó su esperanza de que las juventudes de España no se resignen a la «decadencia y hundimiento de la Patria que otros están dispuestos a aceptar». Aseguró que el Gobierno de UCD y otros grupos políticos parecen aceptar la desmembración de España.

### Las sedes de FN son cuarteles

## Blas Piñar: «Falta valor»

GUADALAJARA.— El líder ultraderechista Blas Piñar afirmó el sábado que la verdadera crisis del mundo es la falta de valor.

Al inaugurar la nueva sede de Fuerza Nueva de esta capital, el diputado de Unión Nacional dijo que una sede de FN «no es un casino, ni una oficina, ni un

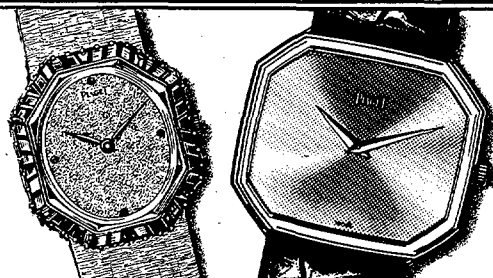
lugar de negocios, sino un hogar, un monasterio y un cuartel».

Según la agencia Efe se tomó juramento de lealtad a los jóvenes de nuevo ingreso en el partido. Posteriormente se ofreció un homenaje a la memoria del general Franco, ante su estatua en la plaza Mayor



# PIAGET

Especialistas de los relojes más planos del mundo



Agentes PIAGET en Madrid:

JOYERIA BROOKING  
Avda de José Antonio nº 10  
JOYERIA GRASSY  
Avda de José Antonio nº 1

JOYERIA MONTEJO  
c/Goya nº 25  
UNION RELOJERA SUIZA, S.A.  
Avda de José Antonio nº 29



# Diario16

**Información y Prensa, S. A.**Redacción, Publicidad, Administración, Talleres y Distribución  
San Romualdo, 26. MADRID-17  
Teléfono 754 40 66 (diez líneas). Telex: 42028 y 45934Presidente y director general: Juan Tomás de Salas  
Consejero-secretario: Alejandro Muñoz Alonso**DIRECTOR: MIGUEL-ÁNGEL AGUILAR**Director gerente y subdirector: José-Vicente de Juan  
Redactores-jefes: Justino Sinova, Félix Lázaro y Fernando G. Romanillos.  
Adjuntos a la Jefatura de Redacción: Antonio Ivorra y Luis F. Cancela.  
Nacional: Carmelo Cabellos. Internacional: Francisco Díaz.  
Economía y Laboral: Primo González. Madrid: Francisco Pérez Abellán.  
Cultura y Sociedad: Juby Bustamante. Deportes: Miguel Ángel López.  
Suplementos: Alberto Otaño. Documentación: María Córdón.  
Fotografía: Manuel López Noguerales. Diseño: Jesús García.

## Camacho bajo la lluvia

La concentración que ayer domingo tuvo lugar en la Casa de Campo madrileña, bajo la convocatoria de Comisiones Obreras (CC OO) se desarrolló de acuerdo con las previsiones establecidas de antemano. Sólo la lluvia deslució el acto, cuya cifra de asistentes se estima en cuatrocientos mil por los convocantes y en cien mil por algunas agencias de prensa.

La finalidad oficial de esta magna reunión ha sido protestar por el carácter antiobrero de las medidas del Gobierno —plan económico y proyecto de Estatuto del Trabajador— y solidarizarse con los conflictos laborales en curso.

La intervención de Marcelino Camacho, secretario general de CC OO, es tan significativa por sus protestas en favor de la unidad, sus denuncias de que el Gobierno quiere dividir al movimiento obrero y sus críticas a la Unión General de Trabajadores (UGT), como por su silencio en torno a la huelga general, que venía anunciando para octubre en sus declaraciones públicas desde abril pasado.

Ni siquiera **desdramatizada** la propuesta de huelga general parece encontrar condiciones objetivas para prosperar en estos momentos de la vida española. El llamamiento, condenado al fracaso, queda, por lo que se ve ahora, abandonado.

En cuanto a las grandes protestas de unidad, que ayer se escucharon en la Casa de Campo, no parece que vayan a contribuir a su realización efectiva. Desde la Unión General de Trabajadores (UGT) la concentración de CC OO no puede entenderse precisamente como un puente tendido a la colaboración.

Nicolás Redondo ya ha explicado la raíz de sus divergencias con Comisiones Obreras «porque tiene un comportamiento supeditado al Partido Comunista». El acto de la Casa de Campo no es probable que le convenga de lo contrario. Para el líder de la UGT con su propia central ocurre al revés porque es el Partido Socialista quien se subordina a los intereses de los trabajadores y acomoda su criterio al de UGT en problemas sindicales y laborales.

Vistas las dimensiones que ofrece la crisis económica actual y con el horizonte de unas elecciones sindicales en primavera u otoño próximos, la batalla por la hegemonía sindical tiene un pronóstico de endurecimiento, que la concentración de ayer viene a confirmar. La devolución del patrimonio sindical, el acuerdo marco para la negociación colectiva y el Estatuto del Trabajador serán sus capítulos más inmediatos.

## Golpe a ETA y GRAPO

Casi simultáneamente la Policía española ha llevado a cabo en los últimos días dos golpes espectaculares contra el terrorismo de ETA y el GRAPO.

El hecho, ya de por sí importante, por cuanto implica contrarrestar la acción de uno de los factores que amenazan más gravemente a la naciente democracia española, contribuye a restablecer la confianza del ciudadano medio en unos Cuerpos de Seguridad cuya eficacia había quedado muchas veces en entredicho.

Mucho más en una situación democrática, como la que queremos ver definitivamente consolidada, donde el respeto a las libertades fundamentales y a los derechos humanos de los ciudadanos enmarcan la acción de la Policía y la sitúan ante un exigente desafío profesional.

A esos peones de la muerte que son los terroristas, que empieza a desarticular nuestra Policía, les cuadran bien, aquellas palabras del marqués de Sade: «Oh masacradores, ¿cuándo preferiréis la ciencia de conocer al hombre a la de enterrarlo o la de matarlo?»



## Millón y medio de magnates y un mangante

Carlos Semprún Maura

Hace unos quince días estaba yo en Barcelona y leí en «Inter-viu» una entrevista del gran humanista Gabriel García Márquez, en la que declara que los refugiados vietnamitas que huyen, arriesgando sus vidas, del «paraíso socialista» son, en su mayoría, «antiguos magnates de la Banca y del comercio, funcionarios del régimen anterior, oficiales del viejo Ejército y cómplices de los norteamericanos. En total suman millón y medio». Casi nada, vaya.

Hoy salgo a comprar la prensa al quiosco de la esquina y observo que «Le Nouvel Observateur» lleva como título de portada: «He visto desaparecer a los niños de Camboya», testimonio de sor Françoise Vandermeersch. Cualquiera de los grandes humanistas que pululan por España me dirá que es lógico que la miseria, el hambre y la muerte de los niños camboyanos es el resultado del malvado régimen polpotiano, en contra del cual han intervenido militarmente los buenos vietnamitas. Pues no, de lo que está hablando sor Françoise Vandermeersch —después de otros testigos— es de Camboya hoy, bajo ocupación vietnamita. Nadie se atreverá a negar la masacre realizada por los jemes rojos en contra de su pueblo, y que se cifra en millones de muertos —¿quién sabe exactamente cuántos?—, pero da la maldita casualidad de que la «liberación» vietnamita no ha parado la hemorragia, y que tanto camboyanos como vietnamitas intentan por todos los medios huir del hambre, las cárceles y los campos de concentración impuestos por el régimen «socialista» de Hanoi.

### Uso y abuso de la mentira

Pero volvamos a nuestro gran humorista y a su manera tan elegante de evacuar el problema de los refugiados declarándolos todos malos, escorias y, por tanto, **históricamente** condenados a desaparecer.

En todas las revoluciones ha ocurrido lo mismo, señala, sin inmutarse, nuestro especialista en

revoluciones. (En muchas, desde luego, hasta el punto de que uno se pregunta si no se entiende por revolución el paso de una dictadura a otra, o de una dictadura al totalitarismo.)

Convertido precisamente en embajador extraordinario del totalitarismo, vía La Habana, García Márquez usa y abusa de la mentira como ética con el mismo acierto y caradura que las legiones de intelectuales-papagayos que ayer, hoy y mañana repiten y repetirán los discursos oficiales del poder burocrático. ¿Millón y medio de magnates? Difícil de creer, sobre todo cuando todo el mundo sabe que la inmensa mayoría de los magnates de verdad hace tiempo que se largaron del Vietnam. Entonces se añade, así como si nada, algunas categorías de individuos, para hacer bulto, cuya definición lleva el cuño del espíritu policial. Por ejemplo: «cómplices de los norteamericanos», «enemigos del pueblo», «elementos asociales», «vagos y maleantes» somos todos aquellos que, por los motivos que sean, no aceptamos el totalitaris-

mo y debemos, pues, ser **eliminados**. Las sociedades «justas» no toleran a los parásitos y somos parásitos todos aquellos así designados por el poder.

### Crimen progresista

En este mundo de mierda en el que, para quedarnos con el caso del Vietnam, hemos visto sucesivamente japoneses, franceses y norteamericanos intervenir militarmente y organizar masacres a gran escala y a este país apenas liberado (o sea satelizado por Moscú) organizar a su vez intervenciones militares, contra sus vecinos «socialistas», campos de concentración, éxodos de magnates y así sucesivamente, viene un mangante y nos dice que ahora todo va bien, que las cosas han cobrado su sentido histórico y que el crimen —que no se niega, que no puede ya negarse— es hoy en día progresista y justo y que no se puede estar contra ese crimen sin ser cómplice de los crímenes de otro signo. Lenguaje harto conocido. Demasiado. Chantaje muy usado, demasiado, que a estas alturas produce más bien desprecio que indignación.

## —cartas— Expropiaciones

El franquismo convirtió el «latifundio mal explotado» en «finca manifiestamente mejorable» y consiguió que las medidas coercitivas para que la finca se mejorase no se aplicaran nunca. La democracia ha mantenido el eufemismo de finca mejorable, pero está dispuesta a que funcione el mecanismo que obliga a mejorar sus explotaciones a los propietarios absentistas.

O la propiedad cumple una función social o le expropia, dice el ministro de Agricultura, se supone que con el consentimiento de su amigo y superior jerárquico, el todopoderoso Abril Martorell. Muy bien por el señor ministro. Creo que esta decisión, junto con el de la reforma fiscal, son los dos

hechos más importantes que se han producido en la España democrática.

Con un cinismo insólito los empresarios agrarios todavía protestan y reclaman el derecho a sembrar trigo y cebada, que no ocupan mano de obra, frente a otros cultivos que sí la necesitan como la remolacha, el algodón y el maíz. Y lo reclaman cuando la situación del paro en Andalucía —hay jornaleros que están pasando hambre física— está a punto de producir acontecimientos gravísimos.

¿Qué clase de empresarios —quizá sólo sean terratenientes— tiene este país que tienen la poca vergüenza de reclamar el derecho a sembrar lo que más convenga a la estructura de su explotación?

Eloy Jiménez  
(Ciudad Real)

García Valdés se despide de la Dirección General de Prisiones

# «Arrimé el hombro en el momento más difícil»

Francisco J. Gil

A punto de aparecer su cese en el «Boletín Oficial del Estado», el hasta ahora director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, hizo balance de los diecinueve meses de su gestión.

Tras recordar los momentos más difíciles de ese largo año y medio al frente de uno de los puestos más

C.G.V.— Creo honestamente que he arrimado el hombro a una carga colectiva en un momento en que era difícil encontrar a alguien que la llevara. Vine con una gran ilusión conociendo con cierta profundidad, aunque no a fondo, todos y cada uno de los problemas que iba a encontrarme. Y aquella ilusión inicial se compensa ahora con la pequeña satisfacción de haber cumplido honestamente con mi deber dentro de los límites de lo posible. No he tenido —y eso creo que honradamente podrá reconocerse— más intereses que los de Instituciones Penitenciarias ni más ambición que servir a la transición democrática española y creo que sinceramente, lo he hecho.

Lo único que me ha compensado de este año y medio en el cargo es precisamente este año y medio. ¿Qué se ha podido y qué no se ha podido hacer en ese tiempo? Ahí viene el salto tremendo de la teoría a la práctica. No se trataba del problema de hacer o no hacer una ley General Penitenciaria, sino de problemas de dinero, de incompleciones, de enfrentamientos con una minoría de presos absolutamente refractarios a toda norma que pese a que se les dan todo tipo de oportunidades, sistemáticamente reincidían en un pésimo centro de las prisiones.

## La reforma penitenciaria

D16.— ¿Ese salto de la teoría a la práctica supone un cambio de actitud, un endurecimiento o un retroceso? ¿En qué consiste la reforma?

C.G.V.— Yo llegué aquí con una mentalidad claramente reformista que es la mía. Tenía un conocimiento teórico de las prisiones, pero tenía también unas profundas lagunas prácticas. Ahora sí que creo empezar a conocer el tema a fondo. Este año y medio de locura en esta Dirección General me ha enriquecido. Y yo me preguntaba, ¿por qué saltan las prisiones? Porque evidentemente contaban con un reglamento desfasado, una legislación impropia del último tercio del siglo XX y porque al margen de ese problema de fondo hay una realidad presente: se acaban de conceder la amnistía a los presos políticos. Todo ello estaba enmarcado en una pretensión —sobre todo por la derecha— «crisis de autori-

dad», «desmadre que conlleva la democracia», etcétera. Todo eso que está pasando en el exterior repercute en el interior de las prisiones que son una auténtica caja de resonancia.

El principal motivo de los motines y de las locuras de antaño fue la lucha por el indulto de los presos. Estos estaban plenamente convencidos de que salían a finales del 77 con la amnistía de los políticos o a finales del 78 con la Constitución. De ahí la frustración tremenda de no haberlo conseguido y la rabia desesperada como no hay nada más desesperado que un motín. Ahí empezó una gran tarea de convencimiento, de aceptación, aunque fuera como último remedio, de la reforma por parte de los presos. Desde el verano del 78 hasta finales de diciembre de ese año con todo lo que supuso ese período de separación y división de los presos, ir erradicando la COPEL con el desprestigio que esa misma organización se iba haciendo, es la gran etapa de pelea, de ver que se remontaba el horizonte. En octubre, yo ya tenía dominada la situación. Había tardado cinco meses.

Es fácil la crítica de quien dice «sales endurecido, sales cambiado» o en términos vulgares «te has vendido al poder». Pero eso no tiene sentido. Yo creo que me he ajustado a la realidad y creo que he ejercido con responsabilidad el poder. Es la responsabilidad de mando en 80 prisiones con casi 14.000 presos y cerca

de 4.000 funcionarios. Cuando llegué a esta casa conocía sólo cuatro nombres y con ellos empecé a trabajar. Partiendo de ellos, tiré de los mejores, hasta llegar a poner dos cerros detrás de esos cuatro hombres, es decir, 400 puestos

de 4.000 funcionarios. Cuando llegué a esta casa conocía sólo cuatro nombres y con ellos empecé a trabajar. Partiendo de ellos, tiré de los mejores, hasta llegar a poner dos cerros detrás de esos cuatro hombres, es decir, 400 puestos

está bastante desprestigiado y hay sospechas de que, por diversas razones, algunos no valen para ejercer esa función.

C.G.V.— En mi toma de posesión dije que me iba a tomar mes y medio o dos meses para verlo y oírlo todo y decidir después. Así lo hice. A mediados de mayo yo había tomado la decisión más importante para el principio de la reforma. Cambio toda la Inspección de arriba abajo; del inspector general al último de los inspectores y, a partir de ahí, relevo la dirección de Carabanchel y de la Modelo de Barcelona, siguiendo con los mandos intermedios.

Había tres posibilidades: el inmovilismo, dejar todo como estaba, pero para eso evidentemente no me habían llamado a mí ni yo me habría prestado. Otra, impensable también para mí, que era la depuración. Un cambio que a todos los niveles políticos se había hecho sin depurar responsabilidades, excepto las criminales que van por el Juzgado, no soy yo quién para depurar a nadie. Entonces, yo tengo que asumir la tercera, que es la que honestamente corresponde a mi planteamiento reformista. Pero, eso sí, a fondo. Yo no tenía vinculación alguna con el mundo de prisiones, luego no existían ataduras ni sentimentalismos respecto a quitar personas y poner otras nuevas. Y eso hice. Con tres criterios que fueron fundamentales para mí: credibilidad, prestigio profesional y adecuación a la reforma. A partir de ahí

correcciones al proyecto original. La filosofía de la cárcel de Herrera está contenida en el artículo 10 de la ley General Penitenciaria cuando se dice que habrá establecimientos de régimen cerrado o departamentos especiales para aquellos internos de peligrosidad extrema o que hubieren demostrado su absoluta inadecuación al régimen ordinario o abierto. Y se tipifica que el régimen consistirá en limitación de las activida-

## ● Sin depuraciones se renovaron 400 puestos directivos en las prisiones

des en común y un mayor control y vigilancia de los funcionarios sobre los presos.

Yo ya dije que «la reforma no es Herrera, pero pasa por Herrera». Era indispensable tener una prisión como esa para aislar a los elementos verdaderamente nocivos de los demás internos. Esto lo sabían los partidos políticos, los diputados y senadores que aprobaron la ley. Respecto al tema de los presuntos malos tratos, es evidente que, al margen de la intencionalidad de los autores de las denuncias, han conseguido darme la despedida. Es otro de los momentos malos que quedan ahí. Era demasiado bonito salir de un puesto tan tremendamente difícil y conflictivo como yo salía. Pero no hago cuestión personal de este tema; al fin y al cabo, los denunciantes



García Valdés, director general de Instituciones Penitenciarias.

podido herir a la profesionalidad de los compañeros. Simplemente pido el mismo respeto que no han tenido para la dignidad de los funcionarios penitenciarios. Cuando a una persona se la está llamando todos los días «torturador», puede ser lógico que reaccione de una manera que, a lo mejor, con serenidad y sensatez, no lo piensa.

Tengo la absoluta convicción moral —sin perjuicio de la investigación del fis-

indudablemente de imparcialidad que es la autoridad judicial.

## Foto-robot del sucesor

D16.— Perfilamos la foto-robot de su sucesor. ¿Qué le deja usted y qué le queda por hacer?

C.G.V.— Debe ser una persona que venga con muchas ganas de trabajar, que venga a poner en mar-

cha el equipo de trabajo para hacer el reglamento que desarrolle la ley. No necesariamente ha de ser un jurista porque jurista tiene la casa y la labor de gestión a lo mejor un jurista no es el más indicado para ejercerla. Creo que debe tener un sentido muy claro de lo que es prisiones y de lo que ha conseguido. Y tener muy claras unas líneas de firmeza porque cuando hay que tomar una decisión que suponga restricción para los presos es porque es indispensable tomarla. Pero también firmeza cuando se vea sistemáticamente atacado por la extrema derecha diciéndole: «Ya está bien de permisos, de régimen abierto», etcétera. Firmeza en sus propias convicciones para uno y otro caso.

Le dejó un regalo que es todo mi equipo. No me estoy defendiendo, sino a ellos. Constituyen un verdadero regalo para quien venga. Es una Inspección única que ha investigado a fondo cada vez que se ha planteado algún incidente, que no se ha ocultado nada y no ha sido cómplice de nada, sino acusadora de graves irregularidades en algunos casos, siempre excepcionales en el colectivo de Prisiones.

Preferiría una persona de características similares de juventud, de empuje, etcétera, pero estoy convencido de que se elegirá al mejor. Necesitará mucha capacidad de trabajo una gran dosis de serenidad y valentía, que desde luego, cualquiera que venga merece a priori todo el apoyo y el respeto de la sociedad, aunque no sea más que, volver de nuevo a lo que decía al principio, porque viene a asumir la carga colectiva en que se han convertido nuestras prisiones.

## ● Tardé cinco meses en dominar la situación de las cárceles

de 4.000 funcionarios. Cuando llegué a esta casa conocía sólo cuatro nombres y con ellos empecé a trabajar. Partiendo de ellos, tiré de los mejores, hasta llegar a poner dos cerros detrás de esos cuatro hombres, es decir, 400 puestos

## Renovación de funcionarios

D16.— Cuando usted accede al cargo, el funcionariado

empezó la reforma y creo que hemos acertado plenamente.

## Herrera de la Mancha

D16.— Al final de una gestión unánimemente aplaudida se hacen públicas unas denuncias por supuestos malos tratos en la cárcel de Herrera de la Mancha.

C.G.V.— Voy a contestar a su pregunta y con ello para mí el tema queda cerrado. En primer lugar, Herrera es un proyecto que yo heredo, aunque asumo la responsabilidad de ponerlo en marcha e incluso de hacer «in situ» algunas

son abogados, es decir, compañeros, aunque yo no sea ejerciente, y si ellos han visto algún tipo grave de irregularidad en Herrera, han hecho bien en denunciarlos al ministerio fiscal. Pero, ojo, el ministerio fiscal tiene la última palabra y dirá lo que tenga que decir sobre este tema.

## «Pido perdón y respeto»

Si ha habido alguna frase o algún comentario mío, provocado por el bombardeo continuo de noticias a mi persona y a las Instituciones Penitenciarias, pido perdón por la que haya

Según la Policía, el GRAPO no está aún desarticulado

## Sánchez Casas fue detenido cuando paseaba con sus dos hijos

El dirigente del GRAPO fue detenido cuando paseaba por las calles de Valencia en compañía de su mujer y sus dos hijos. Sin embargo, la Policía no considera que la organización esté aún desarticulada, sino tan sólo descabezada.

MADRID.— El máximo dirigente del GRAPO, José María Sánchez Casas, fue detenido a la una de la tarde del pasado sábado cuando paseaba con su mujer y sus dos hijos, en el valenciano barrio de Peñafiel. En la operación participaron casi medio centenar de policías que se turnaban durante las veinticuatro horas del día, en los últimos quince días. Medios policiales manifestaron que con la detención de Sánchez Casas y de otros 19 miembros del GRAPO, esta organización no está desarticulada. «Esto no se sabe nunca cuando podrá producirse, todo depende de la capacidad de reorganización y proselitismo que realicen y de su aislamiento por la sociedad.»

### Operación coordinada

Según manifestó el gobernador civil de Valencia en rueda de prensa, la acción que permitió detener a los GRAPO estuvo coordinada en toda España, como lo prueba el hecho de que hubiera más apresamientos en otras ciudades, como Madrid y Barcelona. En el momento de la detención se le ocupó a Sánchez Casas una pistola Llama, de nueve milímetros, cargada, arma que no pudo utilizar. En el piso que residía su mujer, que de forma habitual vivía en Valencia, se le confiscaron varias

armas blancas, diversas municiones, dinero en abundancia y toda una serie de documentos de identidad con su foto y nombres diferentes.

Otros objetos recogidos fueron 200 fichas, muy completas la mayoría, sobre datos y costumbres de personalidades nacionales de la política, las finanzas y la milicia. Entre los «fichados» se encontraban el capitán general de la Región Militar de Valencia, teniente general Milans del Boch, y el propio gobernador civil de esta provincia.

### Se escapó por los pelos

La Policía estuvo a punto de detener en una anterior ocasión al dirigente del GRAPO, «ya que venía a Valencia a refugiarse», declaró el gobernador de Valencia, Fernández del Río, y añadió: «Pero en esa oportunidad se nos fue por los pelos.»

La primera autoridad provincial expresó su «enorme satisfacción por la labor realizada por la Policía, en lo que parece un grave golpe contra el GRAPO y un éxito más que añadir al de la detención del comando de ETA».

La operación policial ha permitido ocupar en las diferentes ciudades que actuaron cuatro pisos, más de 500 kilos de explosivos, 50 de ellos «goma-2»; cinco



Sánchez Casas

metralletas, pistolas y armas blancas, así como abundante material de propaganda del PCE (r).

### Operación con sigilo

La acción fue llevada con gran sigilo. Antes de las ocho de la mañana del sábado ya estaba trabajando todo el aparato informativo del Ministerio del Interior para canalizar la información que sería facilitada a la prensa. Parece ser que todos los pasos previstos por las autoridades policiales fueron cumpliéndose puntualmente, hasta la detención de Sánchez Casas.

A las once y media de la mañana, fuentes policiales ya dieron cuenta de las primeras detenciones. Por la tarde, el ministro del Interior pudo leer un informe de ocho folios con las fotografías de los 19 detenidos y detalles de la operación policial.

Especial importancia se concede a la detención de Juan Manuel Pérez Hernández, ingeniero de telecomunicaciones y miembro del GRAPO que se ocupaba de la preparación de los explosivos. Precisamente por sus declaraciones también fue capturado otro militante de la organización, José Luis Fernández Prada.

Pérez Hernández declaró conocer un piso ubicado en la calle España, número 7, piso segundo, puerta primera, de Hospitalet de Llobregat (Barcelona), en el que se fabricaban artefactos explosivos.

Montado el servicio correspondiente, añaden las fuentes policiales, en la citada vivienda, se detuvo a José Luis Fernández Prada cuando intentaba penetrar en la misma, quien al ver a los inspectores intentó huir, por lo que se efectuaron algunos disparos al aire para intimidarle.

### Laboratorio químico descubierto

Al realizar el registro, en virtud de la aplicación de la ley Antiterrorista, se encontraron los siguientes efectos: un laboratorio químico para la fabricación de explosivos con todos los elementos necesarios, otro laboratorio electrónico para la confección de artificios para accionar cargas explosivas.

Entre los elementos más importantes del laboratorio había dos osciloscopios y gran cantidad de temporizadores ya confeccionados, cantidad abundante de explosivos, que han sido retirados por los artificieros para su análisis, nueve escopetas de caza, algunas de ellas con los cañones recordados, y una pistola del calibre 6,35 milímetros.



Arsenal requisado al comando etarra cuando intentaban volar un edificio de la Guardia Civil.

Pudieron morir 200 guardias civiles

## Atentado frustrado de la ETA

MADRID.— Doscientos miembros de la Guardia Civil podrían haber muerto en el atentado que la organización ETA intentó llevar a cabo, el pasado jueves, contra las dependencias del acuartelamiento que la Benemérita tiene en el barrio donostiarra de Inchaurren, según informa el diario «Ya».

El ministro del Interior, Ibáñez Freire, reveló que los dos activistas de ETA fueron detenidos cuando habían penetrado en el cuartel para colocar 30 kilos de «goma-2». Sus nombres son Antonio Mechima y Santiago Lopetegui.

La Guardia Civil tenía noticias de que se preparaba un atentado de este tipo a través de las declaraciones prestadas ante las Fuerzas del Orden Público por un comando de información. Al parecer, la operación de los etarras estaba fijada para el día 12, festividad de la patrona de la Guardia Civil.

ETA militar se ha hecho responsable de los atentados perpetrados en días pasados contra la sede de la casa Renault en Mondragón y contra dos policías nacionales en Algorta, en un comunicado enviado a distintos medios informativos vascos.

En el mismo comunicado acusa al Gobierno de UCD de fomentar un clima de miedo que empuje a votar afirmativamente al «Estatuto de la Moncloa».

### El comisario continúa igual

Continúa estacionario el estado del comisario de Policía Antonio Mesa Portilla herido el pasado jueves en la localidad vizcaína de Guecho.

En el último parte médico facilitado por el equipo de médicos que le atiende en el Hospital Civil de Basurto se hace constar que el paciente continúa dentro de la extrema gravedad, aunque mantiene las constantes vitales.

Comienza el tráfico de drogas fuertes

## Euskadi: Detenidos traficantes de heroína

BILBAO (Corresponsal).— Miembros de la Brigada Antiestupefacientes detuvieron el pasado fin de semana, en Vitoria y Bilbao, a cinco presuntos traficantes de heroína, a los que se incautó 600 dosis valoradas en unas seiscientas mil pesetas.

Según la nota oficial difundida por la Policía, se había apreciado una escalada en el consumo de drogas

duras, especialmente morfina, heroína y cocaína. En consecuencia, se estableció el consiguiente control y se logró la detención de cuatro personas en la capital alavesa y otra más en Bilbao.

A los cuatro primeros se les ocupó un paquete conteniendo 300 miligramos de morfina, dos balanzas de precisión para el pesaje del estupefaciente y varias

jeringas hipodérmicas. Al detenido en Bilbao se le ocupó una balanza de precisión y material de empaque para las dosis, además de 50 gramos de hachís y varias jeringas.

Hace escasas fechas fue detenido, en la localidad vizcaína de Basauri, otro grupo de presuntos traficantes, a quienes se les incautó una cantidad no determinada de cocaína.

Según el presidente del Senado

## El Tribunal Constitucional, pieza básica

ARRECIFE DE LANZAROTE.— «El Tribunal Constitucional será una pieza básica en todo el mecanismo jurídico-político de la nueva democracia», afirmó el presidente del Senado, Cecilio Valverde, en la clausura del VI Congreso Nacional de Procuradores de los Tribunales.

Quinientos ochenta procuradores de toda España

asistieron al Congreso celebrado en Lanzarote.

En su discurso, el presidente del Senado, dijo: «habrá que exigir al Gobierno, a las Cámaras y al Consejo General del Poder Judicial, que los miembros de este Alto Tribunal sean un espejo de valores democráticos, de elevación moral y de competencia profesional y no

un instrumento devaluado al servicio de los cortos intereses de las direcciones de los partidos.»

El subsecretario de Justicia, Manuel Marín señaló que «estamos en un momento de gran trascendencia de nuestra historia. De lo que hagamos en los próximos meses y de como lo hagamos, dependerá nuestro futuro».

## Prohibida manifestación de Fuerza Nueva

MADRID.— El Gobierno Civil de Madrid prohibió la manifestación convocada por Fuerza Nueva para el día 24 para mostrar su conformidad con los Estatutos vasco y catalán. Según la nota oficial, el acto fue prohibido porque la normativa del derecho de reunión así lo especifica para el periodo de referéndum y, además, por razones de «orden público».

El presidente de Fuerza Nueva, Blas Piñar, tenía previsto dirigirse a los manifestantes «para refrendar que el motivo de las manifestaciones era mantener la unidad de España».

Cuando jugaba en la vía

## Niño arrollado por el tren

BILBAO.— El niño de cuatro años, José María Gorostiaga Larrea murió al ser arrollado por el tren-tranvía Bilbao-Orduña, a la altura del barrio bilbaíno de Oyargan. Su amigo Jesús Miguel Murillo, de cinco años, resultó herido de pronóstico reservado. Los dos niños se encontraban jugando en la vía férrea.

Jesús Miguel fue conducido al Hospital Civil de Bilbao. Presentaba contusiones múltiples, fractura abierta de metacarpianos y falange de mano izquierda.

Las familias de los dos niños viven en el barrio bilbaíno de Zamacola. Al conocer los hechos, los familiares se trasladaron al lugar del suceso, muy frecuentado por los niños, por encontrarse muy próximo a la escuela de Oyargan.

José María Gorostiaga

era el tercero de una familia de cuatro hermanos.

● Falleció al dispararse la escopeta.— El niño Juan José Chopitea, de once años de edad, resultó muerto al dispararse una escopeta con la que estaba jugando con un primo suyo, en las inmediaciones de un caserío de Guernica (IZCAYA).

El niño recibió el disparo en el pulmón derecho, lo que le produjo una hemorragia interna que fue imposible de cortar, por lo que la muerte le sobrevino rápidamente.

Al parecer, los niños recogieron la escopeta de una habitación del caserío, en la que había sido dejada por casualidad, después de regresar de cazar, alguno de los habitantes del citado caserío.



Mañana se inicia el viaje Real a Suecia

# Los Reyes visitan una Monarquía democrática y neutralista

Los Reyes de España inician mañana una visita de cuatro días de duración a Suecia, sellando así la normalización de relaciones diplomáticas entre los dos países, muy deterioradas durante el régimen franquista.

Don Juan Carlos y Doña Sofía pretenden intensificar la cooperación con la Monarquía de aquel país nórdico, significado por su neutralidad, alto nivel de vida y no pertenencia a la OTAN.

MADRID.— Los Reyes de España viajan a Suecia atendiendo una invitación formulada en enero de este año por los reyes Gustavo y Silvia, que representan una vieja Monarquía democrática.

Será la primera vez que un jefe del Estado español visite oficialmente Suecia. Hasta 1977 y desde 1928 no fue recibido en aquel país ningún ministro español.

Fue el entonces ministro de Transportes, José Lladó, actual embajador en Estados Unidos, quien materializó la nueva etapa de relaciones entre los dos países.

### Franco nos separó

El régimen dictatorial del general Franco fue la causa principal del alejamiento entre España y Suecia, país éste gobernado durante esos cuarenta años por el partido socialdemócrata.

Las relaciones diplomáticas comenzaron a mejorar en 1974, pero los fusilamientos de militantes de ETA y FRAP en 1975 volvieron a enfriarlas.

Fue en aquellos días cuando el primer ministro sueco, Olof Palme, recorrió las calles de Estocolmo con una hucha recabando fondos para la «oposición democrática española». Este hecho provocó las iras del régimen franquista.

De «histórica» para las relaciones entre España y

Suecia fue calificada la visita a España que en enero de este año realizó el ministro sueco de Asuntos Exteriores, Katin Soder. Portaba la invitación oficial del rey Carlos Gustavo XVI que se materializa mañana con el viaje de Don Juan Carlos y Doña Sofía.

El 24 de abril llega a Madrid, en visita de tres días, el primer ministro sueco, Ola Ullsten, de tendencia centrista, que fue invitado por el presidente Suárez. Fue el primer viaje oficial de un jefe de Gobierno sueco a España.

### Ni en la CEE ni en la OTAN

Tras la segunda guerra mundial, en la que permaneció neutral, al igual que en la primera, Suecia ingresó en las Naciones Unidas, en la OCDE y en el Consejo de Europa, pero no lo hizo en la OTAN. Tampoco pertenece al Mercado Común, aunque tiene un tratado preferencial.

Suecia, miembro de la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA), está negociando con España una situación de eliminación de aranceles para sus productos industriales.

### Esperan con entusiasmo

Los intercambios comerciales entre España y Suecia no son cuantiosos. El saldo es favorable al país nórdico, ya que nuestro

país exporta por valor de 20.000 millones.

La renta «per capita» de los suecos se sitúa en los 9.030 dólares (la segunda del mundo), mientras la de los españoles es de unos 2.000 dólares (ocupa el lugar número veinte del mundo).

La Monarquía sueca,

basada en la soberanía del pueblo y en las instituciones democráticas, está firmemente arraigada en aquel país.

El rey Gustavo Adolfo declaró el pasado sábado a Televisión española que esperan con gran entusiasmo la visita de Don Juan Carlos y de Doña Sofía.



Gustavo de Suecia y Don Juan Carlos, dos monarquías democráticas que se encuentran.



EL MAYOR ESPECTACULO DE LA

CAMISERIA ACTUAL



Versiones en tres largos de manga por talla.

AHORRE COMPRANDO DE 2 EN 2

## Camisería a la ITALIANA

Los tejidos protagonistas, POPELINES, VIYELLAS y CORDUROI, tejen tramas muy originales del más VANGUARDISTA ambiente italiano. Con las camisas de aspecto inglés, compartiendo los papeles estelares.



POPELIN es "El Elegante"

VIYELLA es "El Deportivo"

CORDUROY es "El Fuerte"

OXFORD es "El Inglés"

FRANELA es "El Montañero"

### Para luchar contra el totalitarismo

## Alfaro Arregui, aleccionado por su homólogo argentino

BUENOS AIRES.— El jefe de la Fuerza Aérea argentina, al condecorar al jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire español, Emiliano Alfaro Arregui, dijo que España ganará la lucha contra las fuerzas totalitarias.

El general Omar Graffigna —según Efe— aseguró que «los grandes valores como la propiedad, la justicia, la paz y el orden, que resultan del imperio del Derecho, están amenazados por las fuerzas totalitarias que los quieren destruir».

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea argentina manifestó que los argentinos han logrado derrotar a esas fuerzas totalitarias. «Eso —añadió— nos ha atraído el odio de todos los enemigos de nuestro sistema de vida. Los españoles también lo lograrán,

haciendo honor, una vez más, a las virtudes de la raza que glorificamos.»

### Respuesta de Alfaro

Después de recibir la máxima distinción aeronáutica argentina, en compañía de otros militares españoles, el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire español dijo:

«Podéis estar seguro de que esta orden de Mayo que lucimos sabremos enaltecerla y glorificarla con toda la valía que encierra y con todo el compromiso que nos reclama, inspirados en el sentimiento del honor, en la disciplina, la eficacia de servicio, en la dignidad del hombre y en el respeto a sus derechos inviolables.»

El teniente general Alfaro Arregui prolongará su visita oficial a Argentina hasta el día 17.

Entre 100.000 y 400.000 personas, en el acto de CC OO

# Camacho: «El Gobierno quiere dividir el movimiento obrero»

«El Gobierno quiere enfrentar a las centrales sindicales unas contra otras», señaló Marcelino Camacho ante miles de trabajadores concentrados al mediodía de ayer en el anfiteatro de la Casa de Campo, en respuesta a la convocatoria formulada por Comisiones Obreras. Los reunidos fueron 100.000 según el Gobierno Civil y 400.000 según los organizadores.

La concentración fue realizada en protesta contra el plan económico del Gobierno, el proyecto de Estatuto del Trabajador presentado por UCD en las Cortes y en solidaridad con los conflictos laborales en curso.

MADRID.— Los asistentes al mitin aprobaron un escrito propuesto por la dirección de CC OO y dirigido al Gobierno, en el cual se recogen las reivindicaciones formuladas por Marcelino Camacho, secretario general de Comisiones, en el acto de ayer.

Los organizadores del mitin calcularon en 400.000 trabajadores la asistencia, pero diversas fuentes reducen el número de participantes a 100.000.

Los presentes llenaron el anfiteatro de la Casa de Campo y sus alrededores. Un gran número de autocares —unos 800—, que habían traído asistentes de diversos puntos del país, se encontraban aparcados en las inmediaciones.

## Interviene Camacho

El mitin, amén de Comisiones Obreras, contó con la adhesión del Sindicato Libre de la Marina Mercante, Partido Comunista de España, Liga Comunista Revolucionaria y Movimiento Comunista.

Fidel Alonso, secretario de CC OO por la provincia de Madrid, hizo la presentación del acto.

El secretario general de Comisiones Obreras señaló que la concentración era una respuesta de los trabajadores al «intento de las multinacionales y el gran capital de cargar la crisis sobre los trabajadores y los países menos desarrollados».

Camacho añadió que «a nuestro país no llegan ayudas sino nuevas dificultades en una transición ya de por sí difícil de la dictadura a la libertad». Destacó que la democracia en España aún no está consolidada, pero que el proceso político igualmente sigue avanzando.

Puntualizó que el paro y la crisis económica «es el principal problema político y social de España, al que hay que combatir mediante la solidaridad nacional y de clase».

Camacho describió el plan económico del Gobierno como «una clara agresión a los intereses de los trabajadores del campo y la ciudad y cuya aplicación supondría la liquidación de lo esencial del sector público, con reducción en la prestación de servicios básicos, un aumento del paro forzoso y una mayor explotación de todos los trabajadores».

«El Gobierno está haciendo la política de la CEOE, de la gran Banca y de las multinacionales, y ésta es una política antiobrera y antinacional», destacó Camacho.

## Criticas a UGT

El líder de Comisiones Obreras señaló que la UGT, y el PSOE intentan, a través de las enmiendas presentadas al proyecto de UCD sobre Estatuto del Trabajador, quitar a los comités de empresa el dere-



Miles de trabajadores se concentraron ayer en la Casa de Campo.

cho a declarar conflicto colectivo. Camacho añadió que en el propio proyecto de Estatuto presentado por UCD «se pretende que el comité de empresa sólo pueda ser oído».

«Queremos decir a UGT —prosiguió Camacho— que no se refuerzan las secciones sindicales ni la afiliación acabando con los comités de empresa, que son el órgano unitario de los trabajadores.»

## Movilizaciones

Añadió el líder de Comisiones que el Gobierno, la CEOE y las multinacionales necesitan el enfrentamiento entre los trabajadores para que sus planes puedan tener éxito, destacando que con este propósito el Gobierno quiere dividir y enfrentar entre sí a las centrales sindicales. En este punto Camacho dijo que «sólo podremos hacer frente a esta política si marchamos unidos».

Camacho insistió en la importancia de las movilizaciones «dentro de la lega-

lidad constitucional», para crear un equilibrio de fuerzas entre patronal y sindicatos de cara a la próxima negociación colectiva de los convenios.

El titular de CC OO ratificó la postura de su sindicato, favorable a una negociación entre patronal y sindicatos más representativos, convocando igualmente al «Estado-patrón para que negocie lo que afecta al sector público, incluidos los funcionarios».

Camacho concluyó su intervención precisando que «las formas de presión dependerán no sólo de nosotros sino de los que se sienten enfrente. Utilizaremos nuestros derechos constitucionales de reunión, manifestación y huelga».

## Memorándum a Suárez

Al final del mitin se leyó un escrito que, tras ser aprobado por la concentración de ayer, una delegación de Comisiones Obreras entregará al presidente Suárez.

En el documento se pide

el reconocimiento de derechos y libertades sindicales y la apertura de una negociación tendente a conseguir la creación de 300.000 puestos de trabajo anuales a partir de 1980, y la extensión del seguro de desempleo a 400.000 trabajadores más.

El escrito pide la jubilación a los sesenta años, la actualización de las pensiones, salarios justos, reconocimiento de las secciones sindicales, devolución del patrimonio sindical y una política que permita el desarrollo de la pequeña y mediana empresa y de los agricultores y ganaderos.

El documento también propone al Gobierno iniciar negociaciones sobre el Estatuto del Trabajador y pide que los asalariados participen en las campañas a favor del sí a los Estatutos de autonomía para el País Vasco y Cataluña.

Los organizadores del acto destacaron que a la mayor brevedad posible sería entregado el memorándum al presidente del Gobierno.

## En Las Palmas

# Transporte: Cuarto día de huelga

LAS PALMAS (Corresponsal).— Cuatro días lleva la ciudad de Las Palmas con una huelga del servicio público de transporte como consecuencia del desacuerdo existente entre el comité de empresas de las guaguas (autobuses) y el Ayuntamiento.

El comité de empresas de la guagua solicita la inmediata municipalización del servicio creando previamente un concejo de dirección en el que los trabajadores tendrían una representación superior a la del Ayuntamiento mientras que éste establece que sea igual.

La huelga ha sido convocada con carácter indefinido dejando a toda la población en un auténtico caos de transporte al no contar con ningún otro servicio si exceptuamos el taxi.

Los partidos parlamentarios apoyan a la Corporación cuyo alcalde pertenece a Unión del Pueblo Canario. Tanto el PSOE como la UGT han criticado duramente las actuaciones del comité de empresa que «viene boicoteando» sistemáticamente las actuaciones del primer Ayuntamiento democrático.

## Descienden los tipos de interés

MADRID.— Los tipos de interés en el mercado interbancario y para bonos del Tesoro han disminuido durante la última semana, lo que contrasta con la escalada del coste del dinero en los mercados internacionales, según el último informe elaborado por el Banco de Vizcaya.

En bonos del Tesoro las bajas han sido del 11 al 10 por 100, para las contrataciones a un mes de plazo, del 13 al 11 por 100 para dos meses y del 14,75 al 13 por 100 para tres meses.

Pese al menor costo de los bonos el saldo vivo se ha mantenido estable a lo largo de la semana, con

una cota de 85.000 millones de pesetas, ya alcanzada durante la semana precedente.

El Banco de España ha estado presente en el mercado a través de la subasta todos los días de la semana, lo que ayudó a depimir ligeramente al coste del dinero. Las subastas alcanzaron un volumen promedio diario de 25.000 millones de pesetas, y fue ofrecida a un tipo de interés medio del 9,5 por 100.

En el mercado interbancario, los tipos de interés para operaciones a un mes de plazo descendieron al 11 por 100, quedando estabilizados en torno al 9 ó 10 por 100 para las

transacciones por veinticuatro horas.

## Mercado de cambios

Durante los primeros días de la semana la peseta perdió posiciones frente al dólar, lo que contrasta con la tendencia registrada en las semanas precedentes, pero se recuperó el jueves pasado alcanzando su tipo de cambio habitual.

El alineamiento con el dólar permitió a la peseta fortalecerse frente al franco suizo, el marco alemán y la lira, ya que la moneda americana se fortaleció frente a esas divisas en los últimos días de la semana.

## Hoy, paro de 24 horas en coches camas

Los trabajadores de coches camas pararán hoy durante veinticuatro horas en toda España en protesta contra la oferta formulada por la empresa sobre la revisión salarial solicitada por los empleados. Estos pidieron un aumento del 5,5 por 100, pero la empresa ofrece sólo 1,7 por 100 de subida. El 23 y 31 de este mes se realizarán otros dos paros también de veinticuatro horas cada uno.

● **Chrysler suministra militares.**— Chrysler España ganó un concurso en Estados Unidos para suministrar 7.500 cajas de cambio para vehículos de las Fuerzas Armadas americanas. Las entregas comenzarán a realizarse a partir del próximo mes de abril, existiendo la posibilidad de que pueda ampliarse el volumen de adquisiciones contratadas.

## ● Sindicato Unitari.

El comité ejecutivo del Sindicato Unitario decidió en su reunión del sábado y domingo pasados oponerse a la concertación de un convenio marco entre la CEOE, UGT y CC OO por entender que se trata de un pacto social, resolviendo convocar a una jornada nacional de lucha para la primera quincena de noviembre.

## ● Estatuto del Trabajador.

Las organizaciones empresariales vascas SEA y ADEGUI y el sindicato ELA-STV se entrevistarán mañana con el ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, para plantear la necesidad de que el Estatuto del Trabajador establezca que las comunidades autónomas tendrán su propio marco de relaciones laborales.

## ● Desgravación fiscal.

Este año la desgravación fiscal a la exportación representó un 80 por 100 de los impuestos que hipotéticamente debía haber pagado el sector. El año pasado la cobertura fue del 70 por 100, mientras que en los años precedentes había sido de sólo un 46 por 100.

## ● Construcción de buques-tanque.

Cuatro buques-tanque al año serán construidos por Astilleros de Veracruz, empresa mexicana que cuenta con participación de capital y tecnología españoles. El proyecto de construcción del nuevo astillero costará una inversión de 308 millones de dólares (20.000 millones de pesetas).

## ● Oficina del Hispano.

Pasado mañana se inaugurará en Moscú una oficina de representación del Banco Hispano Americano, siendo este el primer banco español que abre oficinas en la U.R.S.S.



## Opinión

# Los problemas económicos del sector público (y 2)

Rafael Martos

Un sector público hipertrófico, ineficiente, descontrolado e injusto, es un peligro colectivo tan claro y grave que hasta el socialismo más profundo de hoy día trata de potenciar la vitalidad social en vez de enterrarla bajo la burocracia. El Estado alcanza hoy unos perfiles tan preocupantes para con la espontaneidad y creatividad humanas, y tan amenazadores desde el punto de vista económico, que van surgiendo unos horizontes convergentes de liberalización, tanto desde posiciones cercanas al liberalismo como desde varias posiciones izquierdistas (en este punto, quizá el marxismo sea cada vez más descalificado por la hipertrofia que provoca en el Estado).

## Consecuencias

Las consecuencias quizá más graves de este descontrol e ineficiencia por parte del sector público son la inflación y, más allá, e inevitablemente, el paro. Esto lo saben hoy día hasta los comunistas. Todos somos conscientes de que si la atención médica ordinaria de la Seguridad Social fuera eficiente, nos ahorraríamos mucho dinero, personal y colectivamente. Y todos sabemos que los Ministerios podrían hacer lo mismo por el país con la tercera parte de los funcionarios que poseen (y especialmente saben esto los funcionarios).

Antes se ha tocado: el tema de las dimensiones en la Administración. En este orden de cosas, sería una ingenuidad pensar que el problema del crecimiento se arregla con la descentralización. No basta con ello. Dividir las instancias de decisión y gestión pueden hacer menos ostensible el problema, pero también podría agravarlo, al ocultarlo.

## Las autonomías

El proceso autonómico abre una etapa en la que se plantearán aumentos del gasto por la expansión de la infraestructura poli-

tica y administrativa, que no será compensada a igual ritmo y en igual medida, por la disminución de la Administración Central.

Con el nuevo Estado, a la reforma profunda de la administración habrá que añadir la que exija la redefinición del poder, el poder central dejará de definirse en términos de control y presencia directa. Pero su ejercicio precisará una redefinición en términos de información, que modificará el contenido de muchas unidades administrativas.

Todo ello es aumento de gasto, complejidad administrativa, reforma de métodos, reconversión de la mentalidad del funcionario. En fin un proceso largo y complicado en el que el riesgo de gastar sin provecho será una amenaza permanente.

Cierto que las autonomías van a pagar, en parte, el coste de su Administración. Mientras esto llega, todo sale de un presupuesto, y cuando entre en funcionamiento el nuevo régimen, es posible que veamos cómo las regiones con mayor lujo burocrático y más impuestos, transfieren riqueza a las menos dotadas, por lo natural tendencia a evadir dentro de la legalidad, desplazando recursos a las regiones con fiscalidad más moderada. Este será un efecto positivo que servirá de muestra para probar que en donde la Administración abarca menos, la iniciativa privada responde mejor.

## La Seguridad Social

No sólo la Administración del Estado es una vía de presión que hay que moderar. La Seguridad Social, capítulo imponente del gasto de las Administraciones Públicas, es un camino de gigantismo del sector público cuya solución no se reduce a aumentar la participación estatal en su financiación. Hay razones para pensar que el peso de la Seguridad Social sobre el PIB tenderá a crecer. Ciertamente el régimen financiero actual es insostenible por sus efectos sobre

el empleo y la competitividad de las exportaciones. El problema financiero de la Seguridad Social es un problema de presión sobre el Presupuesto del Estado que confluirá, como se ha dicho, con otras tensiones previsibles.

En este marco de tensiones, el problema de financiación de la Seguridad Social sólo será soluble, sin desatar tensiones deficitarias, si el crecimiento de los gastos se modera. No bastará con lograr una estructura financiera que supere los defectos actuales de esta índole; hay que moderar el crecimiento burocrático y disciplinar el asistencial sin retroceder en la posición redistributiva alcanzada. No vale una defensa simple de los criterios del Welfare State ante un problema en el que, curiosamente, la búsqueda de mayor bienestar se produce con grandes costes sociales y con la acentuación de las críticas.

En el terreno de las prestaciones, habrá que introducir reformas en el seguro de desempleo que moderen el importe de las percepciones —salvo en casos excepcionales—; en el régimen de pensiones será necesario abrir las posibilidades a los conciertos con empresas privadas para prestaciones complementarias a las mínimas que garantice el Estado para todos los ciudadanos.

En el campo de las prestaciones sanitarias, urge una reforma de los criterios y los costes asistenciales, así como el establecimiento de normas para que el ciudadano soporte mediante pago una fracción de los costes asistenciales y farmacéuticos, salvando casos excepcionales. El sistema de pagos parciales por adelantado, y de posterior recuperación, puede frenar apetencias por el simple hecho de ser gratuitas.

## Las empresas públicas

En el terreno de las empresas públicas no se puede aplazar la solución a los supuestos escandalosos en los que crecen las

subvenciones a fondo perdido y el absentismo laboral. En paralelo con esta lección de moralidad que no debe retrasar el Gobierno, será preciso abordar el problema de la estructura del conjunto de empresas públicas, y establecer nuevos criterios de gestión financiera, de personal y administrativa. Mientras esto no se haga, las empresas públicas, en su conjunto, serán un pozo sin final, que tragarán cuantos recursos se destinen a ellas sin mejoras en su posición de solvencia y tesorería.

Es absurdo definir criterios para la acción de las empresas públicas, que nunca pasan «del café con leche en abstracto», si previamente no se toma conciencia de que, salvo excepciones, la empresa pública en España, como en otros países del mundo, precisa de una reforma a fondo que las convierta en lo primero que deben ser: empresas.

Si esto no se hace, ya pueden aumentar las transferencias de capital y las subvenciones. Entraremos en un círculo vicioso de incalculables consecuencias.

Un último párrafo para las Corporaciones locales, desde cuya situación, en algunos casos dramática, se pretende justificar todo tipo de necesidades financieras. En julio se ha ampliado el cuadro recaudatorio de estas Corporaciones, recurriendo entre otras medidas a una sobretasa sobre la gasolina, que por sí expresa la gravedad de la situación. Estamos en un tema en el que la presión de las Corporaciones y la respuesta financiera se pueden politizar a tal punto que, por defecto o por exceso, se devuelvan bofetadas que no se esperan.

No hay posibilidad de controlar el crecimiento del gasto público y de aspirar a reducir los déficit si no hay voluntad política expresa de hacerlo. Controlar el crecimiento del sector público es una necesidad que no ignoran ni los socialistas modernos. Sería deseable que el Gobierno actual no cediera esta bandera.



El PSS, contra el secreto bancario suizo.

## Suiza: Los socialistas, contra la fuga de capitales

Adrián Mac Liman

BERNA.— Tras el fracaso del debate parlamentario sobre la vigilancia de la Banca privada y las medidas destinadas a... socializar las actividades de los institutos financieros helvéticos, los dirigentes del Partido Socialista y de la Unión Sindical Suiza optaron nuevamente por la política política, sugiriendo la celebración de una consulta popular relativa al antiguo y muy controvertido tema del «dinero sucio», es decir, de los capitales extranjeros depositados ilícitamente en este país.

La iniciativa, presentada hace unos días en la Cancillería federal, preconiza la adopción de medidas concretas de lucha contra el fraude fiscal y contra la solidaridad internacional que permite a los capitalistas extranjeros depositar sus «repugnantes capitales» (sic) en los impolutos bancos de la Confederación.

Estiman los autores del proyecto de referéndum que es preciso acabar con las fortunas procedentes del fraude, la criminalidad económica o el tráfico de divisas.

### No más secreto bancario

¿Qué exigen los «jóvenes lobos» del PSS? Pues nada más ni menos que la suspensión del secreto bancario para los capitales extranjeros si se sospecha que éstos proceden de operaciones ilegales. «Suspender no es sinónimo de suprimir», añaden los líderes del segundo partido de la coalición gubernamental. Porque no hay que olvidar que el PSS cuenta siempre con dos carteras en el Gabinete federal, es decir, en un Gobierno que ha encontrado la «fórmula mágica» del centro-derecha-izquierda, o, si se prefiere, de la gestión colectiva y colegiada de los asuntos nacionales.

Tampoco hay que aliviar que 1979 es año electoral y que dentro de tres semanas los ciudadanos tendrán que pronunciarse sobre la renovación de los mandatos de los consejeros nacionales (diputados) y estatales (senadores). Y como en estas circunstancias la demagoga

suele ser el mejor aliado de los políticos, no cabe la menor duda de que los dirigentes del principal partido de izquierdas hayan decidido aprovechar esta oportunidad para poner en tela de juicio la utilidad y la prosperidad de la institución más sólida y más rentable del país: la Banca.

Los promotores de la iniciativa popular acusan a los bancos de infringir deliberadamente el acuerdo entre la Asociación de Banqueros y el Banco Nacional, que preconiza la divulgación de datos exigidos por las autoridades fiscales, así como la publicación de memorias sobre las reservas de capital extranjero.

«Los depósitos de dinero procedente de los países en desarrollo influyen de una manera negativa sobre la cotización del franco», estiman los socialistas, quienes achacan todos los males de la economía helvética a la revaluación progresiva de la moneda.

### Confianza

Sin embargo, el 86 por 100 de los helvéticos tienen confianza en sus bancos. Es lo que se desprende de una encuesta realizada en las últimas horas por un instituto de opinión de Zurich.

Los descontentos, en su gran mayoría jóvenes, acusan a los financieros de ocupar un lugar demasiado importante en la vida económica del país, controlando así las actividades industriales y frenando las iniciativas de quienes desean establecerse por su cuenta. Estos reproches coinciden con los ya formulados por el congreso del PSS, que denunció el llamado «poderío de la Banca».

El referéndum sobre la Banca y los capitales extranjeros podría celebrarse en 1982. Queda por ver si los miembros de la ejecutiva del PSS, que dirigen una de las mayores compañías de seguros de Zurich, filial de una multinacional americana, deciden predicar con el ejemplo, abandonando sus cargos, porque... «La suciedad bien entendida empieza por uno mismo.» Maldito refranero.

## Marina mercante: Huelga general

PALMA DE MALLORCA.— El Sindicato Libre de la Marina Mercante, está preparando una huelga general, anunció hoy en Palma de Mallorca el nuevo responsable del SLMN en las Islas Baleares, Antonio Ascencio.

En rueda de prensa Ascencio dijo que la ley penal y

disciplinaria de la Marina Mercante y el decreto-ley de movilización del personal, dictada por el Gobierno a raíz de la huelga de Campsa, son los objetivos contra los que se convocará la huelga.

Antonio Ascencio, militante del Movimiento Comunista, hizo una refe-

rencia a los problemas que surgieron este verano en el seno del Sindicato Libre de la Marina Mercante a causa, según dijo, de un frustrado «golpe» de la UGT en el sindicato.

También criticó al anterior responsable del sindicato en las Islas Baleares, José Luis Duarte, afirman-

do que fue sustituido de su cargo porque su actuación sindical no satisfacía al comité estatal, a causa de su excesivo afán de protagonismo.

Por último afirmó que el sindicato reiniciará una campaña de afiliación para los trabajadores de la mar de las Baleares.

*La revolución no es una piñata, dicen los sandinistas*

# Sanciones para los que se apoderen de bienes somocistas

Alfonso Rojo

El establecimiento oficial de sanciones, la comisión de control y la creación de una Policía especial, es el primer intento serio del nuevo régimen de Nicaragua, para acabar con las actividades de los que, como se cita textualmente en el decreto, «han confundido la revolución con una piñata». Para expresar plásticamente lo ocurrido con una parte considerable de los bienes que los somocistas dejaron abandonados en su huida, no se podía haber escogido una palabra más adecuada que la de «piñata». En los días inmediatamente posteriores al triunfo guerrillero, miles de personas, entre las que hay que incluir a varios centenares de combatientes, se lanzaron, exactamente igual que hacen los niños cuando el que maneja el palo acaba de acertar en la olla y los caramalos se desparraman por el suelo, sobre las casas, los vehículos y los enseres de los somocistas.

MANAGUA (Enviado especial).— Las nuevas autoridades nicaragüenses hicieron público hace dos días un comunicado en el que se establecen fuertes sanciones, contra todos aquellos que ocupen indebidamente casas, vehículos o bienes incautados a los somocistas.

El establecimiento de sanciones ha ido acompañado de la creación de una comisión de control y de una Policía especial, destinada a la recuperación y vigilancia de los bienes confiscados. En el comunicado se especifica que en los casos en que en las ocupaciones ilegales resulten implicados elementos ligados a las instituciones estatales, al Ejército, organismos de seguridad o a la Policía, las sanciones aplicadas serán especialmente graves.

## Saqueo en segunda fase

Durante toda la guerra y por muy intensos que fueran los combates, siempre hubo individuos que arriesgándose entre las balas atravesaban el frente de batalla, para arramplar, con cualquier objeto de valor que hubiera en las casas.

Algunos de los muertos que se produjeron en las ciudades corresponden a estos arriesgados buscadores de electrodomésticos, que sorprendidos entre dos fuegos caían acribillados intentado salvar las barricadas cargando con un televisor e incluso a veces con un pesado frigorífico.

Tras el triunfo sandinista y empalmado con el saqueo de la guerra, comenzó otro cuyas características fundamentales fueron que se realizaba sin prisas y frecuentemente a la luz del día.

Este saqueo generalizado, amainó a los tres o cuatro días, en cuanto los sandinistas comenzaron a encarcelar a los saqueadores sorprendidos «in fraganti».

## Cocineras y vecinos

En los tres días de saqueo se produjeron escenas auténticamente surrealistas. Frente a la casa de Valle Salinas, el último jefe de la Policía somocista, unas quinientas personas estuvieron horas y horas bajo el sol, sin moverse y casi sin hablar, esperando a que los sandinistas de guardia en la casa abandonaran la vigilancia. Durante veinticuatro horas esperaron pacientemente con la única finalidad de entrar a saquear y lo hubieran logra-



Nicaragüenses, saqueando una casa en Managua.

do de no mediar la enérgica actitud del responsable guerrillero de la zona, que fusil en mano se manifestó dispuesto a impedirlo, por las buenas o por las malas.

Proliferaron casos como el de aquella cocinera que durante diecinueve años trabajó en la casa de un general y cuando este huyó hacia Miami, se atrincheró en el interior negándose a que los funcionarios de la procuraduría requisasen lo más mínimo porque «con la revolución todo había pasado a su propiedad».

Otro fenómeno muy corriente lo protagonizaron algunos de los que vivían en la vecindad de militares somocistas y que en cuanto vieron la casa de al lado sin dueño, se dedicaron a traspasar a la suya todo lo que había de valor, considerándose con perfecto derecho para hacerlo.

## El mercado oriental

Una de las consecuencias inmediatas de esta «desenfrenada actividad» de los saqueadores, fue la multiplicación de los puestos de venta del mercado oriental de Managua, en el que tradicionalmente acababan los objetos robados de la capital.

En el curso de los tres últimos meses el mercado ha duplicado su superficie. Sofisticados electrodomésticos norteamericanos, equipos de sonido «Made in Japan», vajillas de porcelana, sillones de cuero, escritorios, máquinas de escribir, vibradores adelgazantes, pelotas de tenis, todo lo imaginable está a la venta en los puestos del mercado.

Como ejemplo de los niveles alcanzados está el caso de varios miembros del Ejército que circulando por el mercado vieron a un hombre que ofrecía un telex y por simple curiosidad preguntaron el precio del aparato antes de requisarlo. Se acercaron, el hombre, adoptando un aire profesional se limitó a responder «mucho, este es un aparato carísimo que tiene teléfono y tiene máquina de escribir».

## Los oportunistas

A pesar de esta realidad incontestable, el decreto no va dirigido contra los que hicieron su agosto en los días del triunfo a los que ahora comercializan lo robado, sino contra los que sin autorización de ningún tipo o con autorizaciones

«dudosas», se metieron a vivir a las casas de los altos oficiales de la guardia, se apropiaron de sus lujosos coches, utilizaron sus muebles y continúan disfrutándolo todo como si fuera propio.

En algunas de las residencias que fueron completamente saqueadas y el saqueo en Nicaragua incluye hasta los lavados, se han metido familias a las que ahora se puede ver, a través de los ventanales sin cortinas, viviendo con cuatro sillas, un jergón y el imprescindible televisor, en una discordancia total con el tipo de casa y la naturaleza del barrio en que están enclavadas.

En el caso concreto de los automóviles y debido a que muchos de los nuevos «propietarios», carecen de carnet de conducir o de experiencia en su manejo, se ha producido un disparatado incremento en los accidentes de tráfico.

La entrada en funcionamiento de una Policía de Tránsito, formada por antiguos combatientes y entrenada por especialistas panameños, ha frenado un poco la «locura automovilística» de las semanas pasadas, pero aún no le ha puesto fin.

bién procesado, fue condenado a catorce meses de cárcel y a una multa de cerca de 25.000 escudos.

El tribunal consideró culpables a los periodistas de «O Diabo» de un delito de injurias y calumnias por un artículo sobre la extraña desaparición de la tripulación del barco portugués «Angoche», frente a la costa de Mozambique en 1973.

Otro redactor de la publicación, Metzger Leone, tam-

*Pensaba permanecer una semana más*

## Castro abandona por sorpresa Nueva York

NUEVA YORK (Efe).— Fidel Castro, presidente de Cuba, se marchó ayer de Nueva York de forma inesperada. El líder cubano abandonó la ciudad neoyorquina, sede de la ONU, donde el viernes pronunció un discurso, de madrugada.

Con gran despliegue de seguridad, y a pesar de que había sugerido que probablemente permanecería en la misión cubana ante la ONU hasta el miércoles, e incluso se había anunciado que hoy por la noche ofrecería una recepción de gala a los representantes de los países no alineados y sus esposas, Castro partió del aeropuerto Kennedy a las 6,25 (11,25 hora de España).

Después de brindar el sábado la segunda recepción a diplomáticos de países afines, y destacadas personalidades norteamericanas, incluyendo congresistas, directores de periódicos y destacados comentaristas de televisión, entre éstos la entrevistadora Barbara Walters, la partida de Castro resultó sorprendente, y quizá fue ese el propósito.

Un portavoz del servicio secreto dijo que habían sido los agentes de seguridad cubanos los que habían efectuado todos los preparativos, pero medio centenar de policías en motocicletas y decenas de vehículos policíacos lo escoltaron hasta el aeropuerto.

## Recluido en su casa

Cuando Castro salió de la misión cubana, en la que ha estado recluido recibiendo visitantes, delegaciones de partidarios y a los cuatro

independentistas puertorriqueños recientemente liberados por el presidente de Estados Unidos, no se veía en los alrededores de la misión a los centenares de manifestantes anticastristas que han mantenido una protesta continua desde que llegó en la madrugada del jueves.

Según informaciones, la Policía habló con los manifestantes a fin de que se retiraran poco después de medianoche, para que los vecinos de las cercanías pudieran dormir, y les ofreció permitirles hoy aproximarse más a la misión cubana.

Con tiradores expertos de la Policía colocados en las azoteas de los edificios de los alrededores y reflectores iluminando todo el sector, partió primero una caravana con otros miembros de la comitiva del presidente cubano.

Finalmente, tras setenta y seis horas en la misión, que al parecer abandonó sólo para su visita y discurso en la ONU, salió Castro mientras un helicóptero sobrevolaba y centenares de policías ocupaban todas las calles contiguas.

Durante toda la ruta y en el aeropuerto se repitió el espectacular despliegue de seguridad, y el avión Ilyushin de la Cubana de Aviación estaba situado en un hangar alejado en zona poco frecuentada del aeropuerto, al que estaban cerrados todos los accesos desde más de una hora antes, y los vuelos suspendidos.

El avión, con Castro a bordo, se encaminó hacia la pista a las 6,21.

## Intelectuales y comunistas atacan al Gobierno polaco

VARSOVIA (Efe-Afp).— Unos cincuenta intelectuales polacos de diversas tendencias, entre ellos militantes comunistas, han advertido a los dirigentes de Polonia contra el «peligro de una explosión de insatisfacción de la población», en un estudio confidencial fechado en el mes de mayo del que facilitó ayer una copia a la prensa occidental.

Los intelectuales, reagrupados en el seno de una asociación denominada «Experiencias y Futuro» y conocida más por sus iniciales en polaco DIP, celebró en noviembre de 1978 su primera reunión en la que participaron representantes del Partido Comunista, de alto nivel.

La asociación DIP, que desde entonces no ha celebrado más reuniones, dado que las autoridades se oponen a causa de las posiciones radicales adoptadas por algunos de sus miembros, está presidida por una especie de comité director de diez personas incluyendo miembros del PC, católicos, periodistas, escritores, filósofos y sociólogos, cuya

figura más destacada es Stefan Bratkowski, miembro del buró de la célula del Partido Comunista de escritores de Varsovia.

Este comité rector elaboró un «informe sobre el estado de la República polaca y los medios que llevan a su saneamiento». Este documento, que consta de unas 150 páginas, considerado como despiadado por las autoridades políticas y administrativas, fue enviado al primer secretario del Partido Obrero Unificado Polaco, Edward Gierek, al cardenal primado, Stefan Wyszynski, y a diversas personalidades polacas.

Los intelectuales, en este «informe», denuncian la omnipotencia del partido a las autoridades del Gobierno, a la burocracia, a la censura, a la mala gestión económica, el arbitrio, los privilegios, los atentados a los derechos humanos, las luchas de tendencias en el seno del partido, las desigualdades sociales, la corrupción, la degradación de la enseñanza y de la cultura entre otros hechos más.

## breves

● **Grupo de sacerdotes critican al Gobierno dominicano.**— Ocho curas párrocos del sur de la República Dominicana, después de haber transcurrido más de cuarenta días de que el país fuera azotado por el huracán «David» y la tormenta «Federico», levantan su voz para llamar «ineficaz» la ayuda del Gobierno a las regiones devastadas.

● **Periodistas portugueses de ultraderecha, condenados.**— La directora del semanario ultraderechista «O Diabo» fue condenada por un tribunal de Oporto a una pena de diez meses de prisión y al pago de una multa por abuso de libertad de prensa.

Otro redactor de la publicación, Metzger Leone, tam-



# ESPECIAL DEPORTES



*Irazusta tuvo que tirarse a los pies de Pirri para cortar la internada del capitán blanco. Así quedaron después.*

Escalera

## Lluvia, emoción y goles en Chamartín

### *Positivos para el Rayo y Atlético*

Para los tres equipos madrileños de Primera División, la jornada no pudo ser más feliz. El Real Madrid, en un encuentro pleno de emoción y goles, conseguía doblegar a un Zara-

goza que se lo puso muy difícil. El Atlético y el Rayo lograron en sus visitas al Sevilla y al Hércules sendos empates a dos, que muy bien pudieron ser victorias



*Morena, de penalty, marcó el primer tanto del Rayo ante el Hércules en Alicante. Al final, empate a dos.*



*Momento en que Capón traba a Bertoni dentro del área. Scotta transformaría el penalty para el Sevilla.*



*Ambos rivalizaron en errores (2-2)*

# Hércules-Rayo: No hubo ni vencedores ni vencidos

ALICANTE.— El Hércules y el Rayo Vallecano empataron a dos goles en partido de Primera División disputado ayer en el Rico Pérez. Al descanso se llegó con igualada a uno. Media entrada y terreno de juego algo blando.

## Alineaciones

**Hércules:** Amador; José Antonio, Giuliano, Carcelén, Ernesto; Aracil, Félix, Vidal; Charles, Kustudic y Moyano. En el descanso, Antón, que hizo su debut, relevó a Moyano, y en el minuto sesenta y ocho, José Antonio cedió su puesto a Juan.

**Rayo Vallecano:** Mora; Anero, Uceda, Tanco, José María; Fermin, Robles, Custodio; Manolito, Morena y Rial. En el minuto ochenta y cinco se marchó Custodio, lesionado, y fue sustituido por Nieto.

**Árbitro:** Mala actuación del andaluz Damin Rendón. Era su primera visita al Rico Pérez y su labor estuvo plagada de errores. Fue muy protestado por el público por considerar que el penalty que señaló a favor del Rayo Vallecano no existió. Mostró tarjetas amarillas a Custodio, Vidal, Charles, Giuliano, José Antonio y Juan.

**Goles:** Minuto siete: Kustudic cede el balón a Carcelén, que envía sobre Vidal. Este, de tiro raso, bate a Mora (1-0). Minuto diez:

José Antonio empuja a Manolito dentro del área y el colegiado decreta penalty que transforma Morena (1-1). Minuto cincuenta y cinco: Hay un pase largo de Custodio sobre el área que Amador no puede detener y Morena de nuevo empuja con suma facilidad a la red (1-2). Minuto cincuenta y nueve. Un tiro de Charles es rechazado en corto por Uceda y Kustudic muy atento al desenlace envía lejos del alcance de Mora (2-2).

**Comentario:** Valioso punto el alcanzado por el Rayo Vallecano en el Rico Pérez en un partido de escasa calidad y con errores en cadena por ambos bandos.

El Hércules, que comenzó muy fuerte y se adelantó en el marcador, se vio sorprendido por el gol del empate. Un penalty protestado, ya que es de los que no se pitan, pero que a juicio del propio entrenador local, Benito Joanet, existió. Esto desconcertó a los alicantinos, que no dieron pie con bola en lo que quedaba de la primera parte. El Rayo, con una táctica defensiva bien montada por Héctor Núñez, deshacía con facilidad cualquier intento del Hércules. Tanco era la sombra de Kustudic, Anero la de Charles y José



*Kustudic, tras recoger un rechace en corto de Uceda, batió de esta forma a Mora, meta rayista por segunda vez.*

María la de Moyano. En el centro del campo la lucha era tenaz. No había ni vencedores ni vencidos y los marcajes eran férreos. El Rayo colocó a Rial como media punta y dejó solos, con la caña preparada, al debutante Manolito y al uruguayo Morena.

Puestas así las cosas, los ataques se estrellaban en la tupida red rayista, que tampoco, pasó graves apuros dado que los alicantinos actuaron desconcertados en el primer tiempo. Además, en última instancia, aparecía la figura de Mora, que era un imán que atrapaba todos los balones que rondaban su portería.

Tras el empuje alicantino de los primeros minutos de la continuación, el Rayo sereno su juego y lanzó rápidos contraataques sobre la meta de Amador.

## Morena acertó

Y en uno de ellos, Morena acertó con la red herculana. Un jarro de agua fría—la lluvia había desaparecido—cayó sobre los jugadores locales que se mostraron nerviosos ante este contratiempo. Los madrileños acababan de remontar un partido que se les había puesto cuesta arriba y se prepararon para guardarlo como si de un tesoro preciado se tratase.

La reacción del Hércules no se hizo esperar. La entrada de Juan y Antón dio más fuerza al centro del campo. Kustudic empezó a disparar desde cualquier posición en busca del tanto del empate. La situación era comprometida para los discípulos de Joanet que no podían sufrir otro revés.

Y a pesar de los fallos, en un remate a puerta el pícaro Kustudic acertó a batir a Mora. Aún faltaba tiempo para marcar un nuevo tanto y ambos equipos redoblaron esfuerzos. El Rayo abrió sus líneas para no sufrir el agobio y la presión alicantina. Y así, con un tira y alfoja por parte de los dos cuadros, se llegó al final del

encuentro entre el desencanto del público, que pidió penalty en un posible derri-

bo a Juan cuando ya el tiempo reglamentario tocaba a su fin.



*Mora despeja de puños un balón, en presencia de su compañero Uceda, que le cubre.*

*Al final, apretó el Almería (2-1)*

## En Salamanca, los goles de cabeza

**SALAMANCA.**— El Salamanca derrotó al Almería por dos goles a uno en partido de Liga disputado ayer en el Helmántico. Al descanso se llegó con ventaja local de dos goles a cero.

## Alineaciones

**Salamanca:** D'Assandro; Predaza, Bustillo, Balbino, Enrique; Tomé, Teixidó, Pepe; Juanito, Diarte y Corchado.

**Almería:** César; Paniagua, Piñero, Oscar López, Arias; Garay, Corral, Pérez Contreras; Rojas, Rolón y Abarca.

**Árbitro:** Aceptable labor del balear Borrás del Barrio. No tuvo complicaciones y pasó desapercibido en un encuentro sin demasiadas incidencias.

**Goles:** Minuto cuatro: Un centro de Pepe es aprovechado por Corchado para cabecear al fondo de la red (1-0). Minuto veintiséis: Juanito, también de cabeza, batió a César tras una jugada de toda la delantera unionista (2-0). Minuto sesenta y dos: Rolón, de colocado testarazo, mandó el balón por encima de D'Alessandro (2-1).

*Mereció ganar el Burgos al Athletic (1-1)*

## Otro fallo de Iribar le costó un gol

**BURGOS (Efe).**— Burgos y Athletic de Bilbao empataron a uno, en partido de Liga disputado ayer en El Plantío. Al descanso se llegó con la ventaja mínima del equipo local.

## Alineaciones

**Burgos:** Maté; Esnaola, Igartua, Cortés, Rubiñán; Valdés, Carreño, Blanco; Magdaleno, Vitoria y López. En el segundo tiempo, Simic substituyó a Blanco.

**Athletic:** Iribar; Urquiga, Núñez, Goicoechea, De Andrés; Alexanco, Villar, Irureta; Dani, Argote y Rojo. Posteriormente Bengoechea y Sarabia entraron por Irureta y Rojo.

**Árbitro:** Dirigió el encuentro el colegiado cántabro Sánchez Arminio, que tuvo una mediocre actuación. Mostró tarjeta únicamente a Goicoechea, a los treinta y cuatro minutos, pero tuvo motivos para haber exhibido alguna más, porque abundaron las entradas fuertes. Casi al final del encuentro se le reclamó una mano de Goicoechea dentro del área.

**Goles:** A los cuarenta y

dos minutos, falta de Goicoechea a Magdaleno. La ejecuta Vitoria, el balón se le escapa de las manos a Iribar y López remata a gol (1-0). A los cincuenta y seis minutos, Alexanco, de impresionante disparo desde la línea de medios, coloca el balón por la misma escuadra, haciendo imposible los esfuerzos de Maté (1-1).

**Comentario:** Aun cuando el Athletic estrenó ayer su casillero de puntuación, lo cierto es que dista mucho de ser el temible conjunto que fue en otros tiempos. Empezó bien, con un fútbol alegre; pero duró poco tiempo. Muy pronto el Burgos empezó a tomarle la medida, a dominar la zona ancha y acabó dominándole de fona abrumadora.

Los vascos se defendieron bien. Es lo mejor que hicieron, y hasta uno de sus defensores, Alexanco, tuvo que ser el autor de gran disparo que les valió el tanto del empate. El Burgos no supo sacar provecho de su constante presión, al no acertar sus delanteros a cristalizar en goles su superioridad.

*Abandona los Estados Unidos*

## Müller vuelve a Alemania

**MUNICH (Efe).**— El club norteamericano Fort Lauderdale Strikers rescindiré esta semana su contrato con Gerd Müller y le permitirá volver a fichar por un equipo alemán.

El gerente del 1860 Munich, Ernst Potzler, afirmó que inmediatamente iba a mandar todos los documentos necesarios a la Federación Alemana para que pusieran a Müller en la lista de traspasos. Potzler manifestó que tiene la esperanza de que Müller fiche por su club.

Müller se enroló en el Fort Lauderdale a principios del presente año y se desconoce la causa por la

que ahora está dispuesto a rescindir su contrato.

## Grecia: Hinchas cortan el tráfico

**ATENAS (Efe).**— Durante varias horas el tráfico ferroviario entre Atenas y Peloponeso estuvo interrumpido debido a que seguidores del equipo de Segunda División Megara ocuparon la estación de dicha capital como protesta al ser relegado su equipo a la división inferior.

La Policía tuvo que utilizar gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes, habiéndose producido varias detenciones.

## Italia: Fin de la retención

**ROMA (Efe).**— Dentro de cinco años los futbolistas italianos se verán libres del derecho de retención que en la actualidad amparan a las sociedades deportivas. Así se determina en el proyecto de ley aprobado por el Consejo de Ministros y que en breve pasará al Parlamento para su aprobación. En dicho proyecto se define al futbolista como atleta profesional ligado a una sociedad o club por prestación autónoma. La relación futura entre ambos será regulada con un contrato con duración máxima de cinco años, quedando libre el jugador a partir de ese momento, aunque el club recibirá una indemnización del club por el que nuevamente fiche el jugador.

Iba ganando en Sevilla (2-2)

# En el último minuto, el Atlético perdió un punto

Oswaldo Menéndez

SEVILLA (Enviado especial).— Como si se tratase de un modesto más del fútbol español y con una alineación plagada de jóvenes, el Atlético de Madrid consiguió un valioso empate en el estadio Sánchez Pizjuán al igualar a dos tantos, en partido disputado ayer. En el último minuto el Sevilla consiguió igualar la contienda. Al descanso se llegó con ventaja andaluza, gracias a un penalty.

### Alineaciones

**Sevilla:** Paco; Juanito, Gallego, Rivas, Curro; Blanco, Juan Carlos, Varela; Scotta, Montero y Bertoni. Tras el descanso, López ocupó el sitio de Varela, y en el minuto setenta y cuatro, Joaquín el de Montero.

**Atlético de Madrid:** Aguinaga; Capón, Ruiz, Arteché, Sierra; Leal, Javi, Quique, Guzmán; Rubén Cano y Marcos. En el descanso se quedó en la caseta Quique y en su lugar entró Bermejo, y en el minuto sesenta y uno, Rubio sustituyó a Guzmán.

**Árbitro:** Tomeo Palanqués, del Colegio Catalán, bien. Dejó seguir el juego, aplicando perfectamente la ley de la ventaja. Lo siguió de cerca, dando muestras de una perfecta preparación física y fue meticuloso con las tarjetas desde un principio, sancionando siempre en el momento justo. En el minuto tres le enseñó la tarjeta amarilla a Scotta, por una dura entrada a Marcos, cuando éste se escapaba con el balón controlado. La segunda fue para Javi, en el minuto nueve. En el cuarenta y tres, Ruiz entró muy fuerte a Montero y se mereció la amarilla, y en el setenta y dos, Blanco también fue amonestado, por dura entrada a Rubén Cano.

**Goles:** Minuto veintidós: Bertoni dribla muy bien a Capón. Se introduce en el área y el defensa, que lo seguía, le derriba entrándole por detrás. Penalty clarí-



Aguinaga se lanza al lado contrario en el penalty que tiró Scotta y que valió el primer gol sevillista.

simo, que transforma Scotta. Aguinaga toca el balón, pero no lo puede detener (1-0). En el sesenta y ocho, jugada individual de Rubio, que pasa a Bermejo, que, tras introducirse en el área, pega un punterazo y bate a Paco (1-1). En el ochenta y siete, Marcos centra suave sobre Bermejo, dentro del área. Este tira raso. Paco no acierta a detener y Rubén Cano fusila el tanto (1-2). En el último minuto de partido, un centro desesperado de Joaquín lo remata de semibolea Scotta. El balón pega en Juan Carlos y entra en el marco de Aguinaga (2-2).

**Comentario:** Aunque los aficionados de Madrid les parezca extraño, en el ambiente del Sánchez Pizjuán se preguntaban los que un día fueron la primera y gran afición de la selección española (o su número 12) que Atlético era éste que llegaba a Sevilla con gente como Ruiz, Sierra, Javi, Quique, Marcos... ¿Estaba el equipo del Manzanares en su más esplendorosa actitud ahorrativa, o pretendían pasar sin pena ni gloria? No sé si el equipo de Luis no merecía más expectación, o si las 1.400 pestas de la tribuna tenían la culpa. Lo cierto es que el encuentro empezó sin color

ni calor, y con más cemento del esperado a la vista.

El Atlético, el de la crisis, presentaba una cara nueva. Se trataba de un bebé que quería hacer fútbol. Al ataque le faltaban hombres, en el centro del campo Leal era como un padre para Javi y Quique, y atrás los marcajes eran ferreos. Sierra sobre Scotta, Capón con Bertoni y Ruiz intentando parar a Montero. Como ya es costumbre en nuestro fútbol, los de casa empezaron atacando por los cuatro costados y los de Madrid procuraron capear el temporal, frenando en lo posible a los argentinos y sin dar ninguna opción al delantero centro blanco. Pero en este conjunto de cosas pude descubrir, sin esforzarme demasiado, que la defensa del Sevilla cometía errores gravísimos. Errores que se fueron acumulando a lo largo del partido, y que me hicieron exclamar, sin rubor, que era la defensa más loca que había visto desde hacía mucho tiempo.

### Cambio de decoración

Pero el penalty de Capón a Bertoni, ingenuo y alocado, permitió que Scotta se diese el lujo de fusilar a Aguinaga. Hasta aquel momento el Sevilla manda-

ba en el campo, había tenido las más claras oportunidades y merecía ir por delante. Pero a partir de ese instante los «chicos» del Atlético (Javi en el centro, Marcos adelante y Ruiz y Arteché atrás) constituían los complementos ideales para los ya consagrados. Curiosamente, ni siquiera Arteché dio muestras de esa brusquedad suya que tantas críticas le ha supuesto.

Ya en el segundo tiempo Luis Aragonés buscó el empate con todas sus armas disponibles: Bermejo constituyó una tercera punta; y muy pronto Rubio, la cuarta. El técnico del Manzanares también se dio cuenta de la debilidad sevillista en defensa, y se jugó la carta del ataque. De esta forma el Atlético empató el partido, se adelantó en el marcador y encajó en el último minuto, en un ataque desesperado de los locales, el gol que le arrebató uno de los dos puntos que ya tenía en el talle.

### Juventud, con ganas

El resultado es importante, pero lo más destacado de todo fue el juego desplegado por los jóvenes valores rojiblancos. Le falta muchísima personalidad a este Atlético para estar a tono con lo que representa; pero tiene en sus jóvenes, chicos con ganas de triunfar, de salir adelante, de dejarse la piel en el campo si es preciso. Vino a ser un equipo modesto, con nombre de grande. Los defensas fueron capaces de anular por completo a las superestrellas Bertoni y Scotta, que lucieron menos que una vela en un entierro. Los hombres del centro del campo se sacrificaron en una lucha constante, en la que la técnica fue superada por la fortaleza física y las ganas. Y en el ataque se supo aprovechar los errores del contrario. Nadie destacó sobre nadie, pero todos juntos demostraron que muchas crisis se pueden solucionar sin que los vecinos se enteren, y utilizando lo que se tiene en la despensa.

Las Palmas reaccionó tarde (1-0)

# Megido otorgó el triunfo al Málaga

MALAGA (Efe).— El Málaga, merced a un gol de Megido en la segunda parte, derrotó al Las Palmas en partido disputado ayer en La Rosaleda.

### Alineaciones

**Málaga:** Corral; Aráez, Nacho, Macías, Heredia; Cantarutti, Martín, Migueli; Orozco, Nieto y Megido. En la segunda mitad, Aido y Collantez sustituyeron a Aráez y Martín, respectivamente.

**Las Palmas:** Pérez; Estévez, Toledo, Felipe, Hernández; Félix, Echarrí, Gerardo; Morete, Maciel y Juani. Tras el descanso, se retiró Félix y entró Felo.

**Árbitro:** El vizcaíno Urizar. No tuvo complicaciones, aunque no complació al público. Se equivocó en algunos fueros de juego. Mostró tarjeta amarilla a Megido.

**Gol:** Sesenta y ocho minutos. Después de una larga jugada de la delantera malaguista, el balón llega a Cantarutti, que lo desvió ligeramente para que Megido batiera a Pérez por bajo (1-0).

**Comentario:** Partido deslucido sobre un terreno blando debido a las lluvias caídas. Las Palmas, con muchas bajas, no fue el conjunto de otros años, mientras que el Málaga tampoco se pareció en nada al que empató hace quince días en el Vicente Calderón.

Primer tiempo malo, en el que el once local se contagió del ritmo de los canarios y jugó a su aire, con lentitud, muchos pases en el centro del campo y poca efectividad a la hora del remate. Hubo de todas formas, ocasiones por ambos bandos y se lucieron Corral y Pérez.

En la segunda parte, el juego estuvo más movido y el Málaga se lanzó en pos de la victoria, Cantarutti empujaba a sus delanteros y el peligro se cernía sobre la meta de Pérez. Y de tanto ir el cántaro a la fuente, éste se rompió gracias al tanto de Megido.

Reaccionó Las Palmas, que abrió sus líneas y se envalentonó en sus continuos ataques sobre el marco de Corral que tuvo un trabajo impropio en los minutos finales.

La Real ganó a duras penas (4-3)

# Artola propició la derrota del Barça

SAN SEBASTIAN.— La Real Sociedad derrotó al Barcelona en un emocionante encuentro por cuatro goles a tres. Al descanso se llegó con empate a dos.

### Alineaciones

**Real Sociedad:** Arconada; Celayeta, Gajate, Cortabarría, Olaizola; Alonso, Diego, Zamora; Idígoras, Satrustegui y López Ufarte. En el minuto sesenta y nueve, Iriarte suplió a Alonso y en el ochenta y uno, Gaztelu a Olaizola.

**Barcelona:** Artola; Estella, Migueli, Canito, Serrat; Sánchez, Landáburu, Asensi; Heredia, Carrasco y Simonsen. En el minuto ocho, Rubio sustituyó a Canito, que chocó contra el foso de los entrenadores. Se hizo una gran brecha y le dieron ocho puntos. En el ochenta y cinco, Zuviria ocupó el puesto de Simonsen.

**Árbitro:** Ausocúa Sanz, del Colegio Oeste. Bien. Su única laguna consistió en no pitar un penalty de Migueli a Satrustegui en el minuto setenta y nueve. Enseñó tarjeta amarilla a Idígoras. A raíz de la mencionada jugada del penalty, un espectador le lanzó una navaja de grandes dimensiones que no le alcanzó. El público reaccionó con gritos de «fuera, fuera» contra el autor del hecho.

**Goles:** Minuto veinte: Carrasco marca a centro de Simonsen (0-1). Minuto veintidós: Tras una serie de regates, dispara Alonso fuerte (1-1). Minuto cua-

renta y uno: López Ufarte saca una falta y Cortabarría empalma de cabeza (2-1). Minuto cuarenta y cinco: Heredia marca al sacar una falta al borde del área (2-2). Minuto sesenta y ocho: Gran jugada de Sánchez que culmina con un soberbio gol tras hacer la pared con Carrasco (2-3). Minuto ochenta: Artola falla a la salida de un córner y Satrustegui marca a puerta vacía (3-3). Minuto ochenta y nueve: Nuevo córner contra el Barcelona, nuevo fallo de Artola y Diego empuja el balón, que había quedado suelto en un poste (4-3).

**Comentario:** Gran partido, pleno de emoción e incertidumbre, el que disputaron la Real Sociedad y el Barcelona, que siempre buscaron el triunfo sin desmallar. Al final, fueron los locales los que se llevaron los puntos, pero, en honor a la verdad, los azulgranas no merecieron salir derrotados.

Las ocasiones menudearon en uno y otro área y ambos equipos estrellaron sendos balones en la madera. Así, Celayeta (minuto diecisiete) y Rubio (minuto sesenta y siete) vieron cómo sus disparos rebotaban en el larguero. También hay que dejar constancia de que Asensi, en el minuto setenta, sacó un balón cuando ya entraba. Si el Barcelona salió derrotado, buena parte de la culpa hay que echársela a su meta Artola, que más bien parecía siguiendo jugador de la Real Sociedad.



Sierra, desde el suelo, trata de obstaculizar la internada de Scotta.



*El Madrid batió al Zaragoza (3-2)*

# Pudo golear, pero acabó pasando grandes apuros

Francisco Yagüe

MADRID.— Bajo la lluvia, sobre el barro y con la emoción como nota predominante, el Real Madrid acabó batiendo al Real Zaragoza por tres goles a dos. Al descanso se había llegado con empate a uno. Menos de media entrada, terreno muy blando —por la tromba de agua caída horas antes— y chubascos alternativos durante el encuentro, aguantados estoicamente por unos cuarenta mil espectadores.

## Alineaciones

**Madrid:** García Remón; San José, Benito, Pirri, Camacho; Angel, Del Bosque, Stielike; Juanito, Santillana y Cunningham. En el descanso se produjo el relevo del negro por Rincón.

**Zaragoza:** Irazusta; Lasa, Camús, Antich, India; Oñaederra, Güerri, Víctor; Pérez Aguerri, Amorrortu y Valdano. También en el intermedio hizo su cambio, entrando Juanjo por Pérez Aguerri.

**Árbitro:** Discreta actuación del colegiado catalán Miguel Pérez, aunque mal ayudado por el juez de línea de la banda de tribuna, al que se le escaparon muchos fuera de juego. Uno, el que precisamente dio el gol del triunfo al Madrid, en posición harto discutible de Santillana, que habrá que ver hoy con más detenimiento y precisión en la moviola, para juzgar si fue o no legal.

En la protesta por el lance vio tarjeta amarilla el meta



*Gran jugada del germano Stielike, en la que Irazusta salvó el gol lanzándose valientemente a sus pies.*

Irazusta, reclamando en el centro del campo. Antes habían sido tarjeteados Del Bosque, por protestar, e India y Lasa, por derribo. Después sería también amonestado Pirri.

**Goles:** A los veinticuatro minutos, buen lanzamiento de Del Bosque a San José,

que se interna por la banda y centra, para que Stielike remate de cabeza al lado opuesto, pillando a contrapié a Irazusta, que al lanzarse hacia atrás choca con el poste (1-0). A los treinta y seis, tras una peligrosa colada de Lasa, Benito resbala al borde del área, Víctor se encuentra

con el balón y lo cede en profundidad a Valdano, que más sólo que la una tira raso y cruzado (1-1).

Recién cumplida la hora de juego, fallo de Del Bosque casi en el centro del campo, robándole Güerri el cuero y profundizando hacia el área. Cuando está materialmente

encima de García Remón —en desesperada salida— cede lateralmente a Valdano, que le acompañaba en el contragolpe y que sólo tiene que empujar a la red (1-2). Un minuto más tarde, falta a Juanito en un lateral, que éste lanza, para que Rincón, de cabeza, establezca el empate a dos. Y, a los setenta y siete minutos, pase de Juanito a Santillana, que está en la banda derecha y con la impresión de rozar el fuera de juego (TV tiene la palabra para dejar la polémica en claro). El montañés profundiza, y tira raso y cruzado. El balón iba a salir lamiendo la base del poste, pero llega Rincón materialmente lanzado, y lo empuja a la red, estableciendo el definitivo (3-2).

**Comentario:** El Real Madrid, que pudo ganar al Zaragoza por amplia goleada, acabó pasando serios apuros y dando pie a que más de uno —especial los aragoneses— piensen que su victoria terminó siendo inmerecida. Pero, como los partidos duran noventa minutos y el marcador —aunque no siempre sea así—, debe reflejar los méritos contrarios a lo largo de todo el encuentro, bien está la victoria blanca, que incluso pudo ser por un gol más.

El Madrid empezó francamente bien de juego, aunque muy mal de suerte. Después, cuando durante un buen rato jugó mal, le ayudó la diosa Fortuna. Y, al final, la cosa quedó a medias entre suerte y desgracia. Antes de cumplirse el primer minuto ya había



*Dos imágenes de desolación.*

estrellado Cunningham un balón en la base del poste; con Irazusta batido; cuando aún no se había cubierto e dos era San José quien hacía diana en el travesaño. Y allá por el minuto tres, Santillana con todos los pronunciamientos a su favor, cabeceaba a las manos del meta aragonés un balón que, en otras circunstancias, muy bien podría haber valido el 3-0.

## El Zaragoza, crecido

¡Imaginen que principio. Todavía, después, un tiro y una jugada de Pirri pusieron el corazón de la húmeda cancha en un puño, antes de que el gol de Stielike les tranquilizara. A partir de aquí, le



*Stielike, pieza básica en el Madrid, que fue bien secundado por Juanito, le gana la acción a India en el remate, pese al empujón.*



*Cunningham jugó sólo medio partido. Y si bien empezó tirando contra el poste, después le faltó el blemo de preservar el tobillo, antes de pas*





Fotos: Escalera-Olloqui

*cruz para cada equipo. Santillana, de rodillas, mira al cielo, tras fallar una situación clara; el magnífico Irazusta, sentado en la cabeza entre los brazos, piensa en la desgracia del segundo gol, que suponía el empate.*

que son las cosas, el Madrid empezó a hacer aguas y, exceptuando una ocasión fallida de Juanito, el Zaragoza se fue creciendo. Lasa, en dos coladas consecutivas, dio la señal de alarma, que después confirmaría Valdano, aprovechando el resbalón de Benito. Aún antes de irse al descanso hubo sustos en avance con caída no demasiado clara de Víctor y tiro en falta de Antich que rozó la escuadra.

Más incluso que por el empate de aquel momento, el Zaragoza se agigantó viendo que al Madrid le pesaba el terreno y, en algunos casos, los años. El libero Antich se fue adelante y los Agüerri y

Victor, con Amorrortu, empezaron a crearle serios problemas al Real, entre la zona ancha y el área. Nada más salir, Juanjo falló un gol clamoroso y poco después, Valdano organizó un lío respetable, aunque tirando contra el poste, con García Remón batido. La compensación para el Zaragoza llegaría cuando se cumplía una hora de juego, en el balón tontamente perdido por Del Bosque que dio pie al Zaragoza para ponerse por delante en el marcador.

El público, de pronto, lo veía todo negro, porque al margen de la mala suerte inicial, por aquel entonces el Zaragoza estaba jugando bas-

tante más y mejor que el Madrid.

#### Resurgió el Madrid

Pero los ribetes de tragedia duraron un minuto, y el oportunismo de Rincón cortó por lo sano, casi antes de que los madridistas empezaran a darse cuenta de que el marcador les era adverso. Pirri y Stieliki pasaron a la carga y la reacción salvó el partido. El alemán estuvo a punto de coronar una sensacional jugada personal salvada valientemente por Irazusta, a sus pies; Rincón, de cabeza, puso un balón de oro en la bota de Santillana, que tiró contra la base del poste y, por fin, el

gol de la victoria, al que poco después seguiría un cabezazo alto de Santillana, cuando el meta zaragocista estaba más que batido.

Para que el «suspense» durase hasta el final, todavía Víctor, en el minuto ochenta, largó un disparo sensacional desde fuera del área, que cuando se iba a colar por la escuadra mandó García Remón a córner, en parada realmente magistral.

En resumen, emoción a raudales, más que calidad en sí. Buen principio del Madrid, gran coraje al final y, en la media hora intermedia, un Zaragoza joven, con fuerza y buenas maneras.

Ante un Valencia entusiasta (4-2)

## Gran victoria del Sporting

GIJÓN (Efe).— El Gijón derrotó al Valencia por cuatro goles a dos, en partido de Liga disputado ayer en El Molinón. Al descanso se llegó con dos a uno favorable al conjunto asturiano.

#### Alineaciones

**Gijón:** Castro; Ciriaco, Doria, Jiménez, Uría; Joaquín, David, Mesa; Abel, Quini y Ferrero. En el minuto ochenta y cinco, Aguilar salió por Quini, y en el ochenta y siete, Cundi por Uría.

**Valencia:** Pereira; Cerveró, Dani, Botubot, Palmer; Arias, Castellanos, Bonhof; Saura, Kempes y Subirats. A los cincuenta y ocho minutos, Giménez suplió a Subirats, y a los setenta y cinco, Solsona a Bonhof.

**Arbitro:** Perfecta labor del aragonés Pes Pérez. Se mostró imparcial y certero en sus decisiones. Aplicó muy bien la ley de la ventaja. Anuló un gol a Ferrero, por fuera de juego. Enseñó la cartulina amarilla a Cerveró y Dani, por juego violento.

**Goles:** Minuto treinta y

cinco. Centro de Uría, que Abel empalma a la red (1-0).

A los treinta y seis, pase de Ferrero a Mesa, que marca (2-0). En el cuarenta y dos, jugada de Bonhof que aprovecha Kempes (2-1). A los cincuenta y dos, combinación entre Quini y Ferrero, que de nuevo culmina Abel (3-1). En el setenta y dos, Saura remata por alto un rechace de la zaga (3-2). Y a los setenta y tres, Quini obtiene un bonito gol, muy ovacionado, en difícil postura (4-2).

**Comentario:** El Gijón cuajó una magnífica actuación, con un fútbol profundo y un gran espíritu de lucha en todos sus hombres. Brilló el conjunto y brillaron sus individualidades. Mereció un resultado más amplio, ya que sus delanteros no estuvieron remisos en el remate a puerta, pero les faltó un poco más de suerte.

El Valencia se mostró luchador y entusiasta, cuidando más la labor defensiva y de contención, ya que en ataque estuvo poco profundo y escasamente agresivo.

No pudo el Español con el Betis (0-0)

## El goleador Marañón, con fractura de clavícula

Santiago Codina

BARCELONA (Corresponsal).— Con lluvia intermitente, que repercutió en la taquilla de Sarriá, no pudo el Español vencer al Betis, concluyendo el partido sin que funcionara el marcador.

#### Alineaciones

**Español:** Urruti; Lanchas, Aifuch, Verdugo; Molinos, Padilla; Fortes, Amarillo, Muruzábal, Fernández-Amado y Marañón. Ya en tiempo de descuento, Angel por Marañón, al sufrir éste fractura de clavícula.

**Real Betis:** Esnaola; Gerardo, Peruena, Gordillo; Pelayo, Ortega; Villalba, Alabanda, Oliveira, Cardeñosa y López. A los ochenta minutos, Benítez por Villalba.

**Arbitro:** Poco que objetar a la labor del colegiado castellano Soriano Aladrén. Siguió el juego de cerca e intervino oportuna y justiciariamente. Mostró tarjetas amarillas a López y Pelayo.

**Comentario:** A tenor de los últimos precedentes de cada equipo, se creía que el Español vencería al Betis sin grandes apuros. Pero, a la hora de la verdad, bien distinto fue todo, pues pese a sus negativos comienzos de Liga, jugó el equipo bético en Sarriá un partido más que aceptable. Posiblemente favorecido por la pesadez del encharcado césped; que frenaba el balón y relentizaba el juego, los

blanquiverdes no sólo controlaron eficazmente el fútbol de ataque españolista, sino que además contraatacaron sin complejos y con evidente peligrosidad.

La primera parte, empero, tuvo muy escasos lances emotivos. Predominaba el marcaje sobre el desmarque y, en consecuencia, el balón iba y venía tan sólo en zona central, sin apenas llegar a las áreas. Pese a lo cual, tuvo el Español dos claras oportunidades de gol cuando (minuto treinta y dos) Fortes falló por poco un remate de cabeza, y cuando (tres minutos después) Muruzábal protagonizaba una pica histórica al lanzar fuera el balón, cuando estaba sólo ante la puerta libre.

#### Se equilibra el juego

Ya en la segunda mitad, el juego adquirió mayor vibración al perderle el Betis todo respeto al Español. Anduvieron entonces las oportunidades repartidas y la iniciativa, que antes había mantenido tesoñeramente el bando blanquiazul, estuvo más discutida pues el Betis también quiso probar fortuna en el disparo. Sin embargo ambos guardametas estuvieron muy acertados en sus acciones y sus positivas intervenciones determinaron la igualada final.



*Camus, que tuvo una buena actuación, se anticipa en este caso al intento de remate de Santillana, despejando*

*se hizo conservador. A su innata prudencia se ha unido el pro-  
par por el quirófano.*



Tras el sorteo efectuado ayer en Zurich

# Las mejores selecciones estarán en España-82

ZURICH (Efe).— Catorce de Europa (trece y España, como país organizador), cuatro de América del Sur (tres y Argentina, como campeón), dos de América del Norte, Centro y Caribe, dos de África y dos de Asia y Oceanía compondrán las veinticuatro selecciones nacionales que intervendrán en la fase final del Campeonato del Mundo-82, en la que estarán las mejores.

El sorteo para emparejar a las distintas selecciones inscritas (104) se efectuó ayer. La fase previa comenzará el próximo 1 de noviembre y tendrá que estar finalizada el 30 de noviembre de 1981. El resultado del mismo fue el siguiente:

## Europa

**Grupo 1:** Alemania federal, Austria, Bulgaria y Albania.

**Grupo 2:** Holanda, Francia, Bélgica, Eire y Chipre.

**Grupo 3:** Checoslovaquia, Unión Soviética, País de Gales, Turquía e Islandia.

**Grupo 4:** Inglaterra, Hungría, Suiza, Rumania y Noruega.

**Grupo 5:** Italia, Yugoslavia, Grecia, Dinamarca y Luxemburgo.

**Grupo 6:** Escocia, Suecia, Portugal e Irlanda.

**Grupo 7:** Polonia, Alemania democrática y Malta.

Para la fase final se clasificaran los dos primeros de cada grupo, excepto del 7, del que sólo pasará el campeón.

## América del Sur

**Grupo 1:** Brasil, Bolivia y Venezuela.

**Grupo 2:** Colombia, Perú y Uruguay.

**Grupo 3:** Chile, Ecuador y Paraguay.

Para la fase final se clasificaran los campeones de cada grupo.

En este continente se jugará una primera ronda, sistema copa, y que deparó el siguiente resultado: Senegal-Marruecos, Zaire-Mozambique, Camerún-Malawi, Guinea-Lesotto, Túnez-Nigeria, Libia-Gambia, Etiopía-Zambia, Níger-Somalia, Sierra Leona-

Argelia, Ghana-Egipto, Kenya-Tanzania y Uganda-Madagascar.

Los vencedores de estas eliminatorias más África Central, Sudán, Liberia y Togo (exentos en la primera), disputarán una segunda ronda que deparará a ocho clasificados. Así hasta llegar a las dos selecciones que accedan al Mundial-82.

## Concacaf

**América del Norte:** Canadá, Estados Unidos y México.

**América Central:** Panamá, Costa Rica, El Salvador, Guatemala y Honduras.

**Caribe:** Cuba, Surinam y el vencedor de la eliminatoria Granada-Guyana. Otro grupo lo formarán Haití, Trinidad y Antillas Holandesas.

## Asia-Oceanía

**Grupo 1:** Indonesia, Australia, Fidji, Nueva Zelanda y Taiwán.

**Grupo 2:** Irak, Siria, Bahrin, Qatar y Arabia Saudí.

**Grupo 3:** Kuwait, Irán, Tailandia, Malasia y Corea del Sur.

**Grupo 4:** Hong-Kong, Macao, China, Corea del Norte, Japón y Singapur.

Israel, finalmente, no fue encuadrado en ningún grupo. El sábado por la noche se especulaba que iba a ser incluido en la zona de la Concacaf, pero hubo negativa rotunda de un representante de esta Confederación. Posteriormente, se habló de incluirlo en el grupo 6 de Europa, pero tampoco tuvo efecto la tentativa. Antes de que finalice el presente mes se llegará a una solución al respecto.

## En España, los mejores

La opinión unánime, después del sorteo, es que los países han quedado emparejados de tal forma, que en la fase final de España estarán las mejores selecciones. Pablo Porta insistió en que «tendremos una fase final muy disputada, con lo mejor de Europa, lo supondrá la presencia de muchos millares de turistas».

Voló de Las Margaritas el único positivo (1-1)

# Los goles y poco más hubo en el Getafe-Valladolid

Enrique Gozalo

MADRID.— El Getafe y el Valladolid empataron a uno en partido de Segunda División disputado ayer en Las Margaritas. Al descanso se llegó sin goles. Tres cuartos de entrada en mañana lluviosa y terreno de juego resbaladizo.

## Alineaciones

**Getafe:** Tocón; Garrido, Cruz, Cortés, Cobo; Alfonso, Ocaña, Polo; Modesto, Martínez y Pedro Alberto. En el minuto veinte se retiró el juvenil Pedro Alberto y entró Pepín, y en el sesenta y siete, Galán, que hacía su debut esta temporada, sustituyó a Martínez.

**Valladolid:** Bebich; Laguna, Gratacós, Jacquet, Sánchez Vallés; Moré, Gail, Jorge; Chuchi García, Ramírez y Vekel. En el descanso, Toño suplió a Jorge, y a los ochenta y nueve minutos, Rusky reemplazó a Gail.

**Árbitro:** Deficiente actuación del vizcaíno Sánchez Marín. Era su primer encuentro en Las Margaritas y no estuvo muy afortunado. No se entendió con los jueces de línea a la hora de señalar los fueras de juego. Contemporizó demasiado con los jugadores y a pesar de las tarjetas no supo cortar a tiempo los brotes de dureza. El penalty que pitó a favor de los madrileños es de interpretación. La

mano de Gratacós existió, pero queda la duda de la voluntariedad. El colegiado, muy cerca de la jugada, no vaciló a la hora de marcar el punto fatídico. Las cartulinas admonitorias fueron para Jacquet, por juego peligroso; Polo, por protestar, y Garrido, por jugar el balón descalzo.

**Goles:** Minuto cincuenta y cinco: Gran internada de Ramírez que se deshace del marcaje de Cruz y desde la línea de fondo centra para que Chuchi García empuje a la red (0-1). Minuto cincuenta y siete: Tras un lío en la zaga vallisoletana, el esférico da en la mano de Gratacós. El trecilla pita penalty que transforma Polo al engañar a Bebich.

**Comentario:** Un encuentro que, en principio, se presentaba interesante, no pasó de ser una vulgaridad en donde la fuerte lluvia fue, a veces, mucho más protagonista que los mismos jugadores, que estuvieron mustios y alicaídos a lo largo de la mañana.

Bajo el signo del temor mutuo, los dos entrenadores hicieron un planteamiento con excesivas precauciones. Había que dominar el centro del campo y ésa fue la obsesión de Enrique Ales y Eusebio Ríos.

Y con esas perspectivas las ocasiones de gol fueron con cuentagotas. La primera y más clara del once getafeño ocurrió a los nue-

ve minutos cuando Alfonso, soñó ante el impresionante Bebich (cerca de dos metros y parecidas condiciones que su compatriota Pantelic), envió el balón a las nubes. Lo demás de la primera parte es mejor olvidarlo cuanto antes.

## Los goles y poco más

En la continuación, el Valladolid adelantó algo más las líneas. Moré y Gail fijaron mejor sus posiciones en el medio campo. Fuen entonces cuando el barcelonista Ramírez, apoyado por el infatigable Chuchi García, empezó a crear peligro por la banda izquierda. El Getafe seguía con su dominio territorial

*Bélgica: Y fue gol*

## El portero acudió a rematar un córner

BRUSELAS (Efe).— El portero del Beerschoot, el polaco Tomaszewski, acudió a rematar un córner en la portería contraria y su pase de cabeza sirvió para que Beloy lograra el gol del empate para su equipo ante el Racing White Daring Moelenbeck, en partido correspondiente a la Primera División belga.

La escena, inédita en el fútbol belga, se produjo en el minuto noventa y uno del

pero le costaba mucho llegar al terreno de la verdad ya que Alfonso y Ocaña, al arrancar desde casi su zona defensiva, daban opción al repliegue vallisoletano.

Los golpes, en menos de dos minutos, y un posterior cabezazo de Ramírez que sacó Garrido debajo de los palos, animaron un encuentro que no tuvo historia y que dejó mal sabor de boca a los aficionados que se las prometían muy felices. Los seguidores que vinieron de Valladolid se fueron contentos ya que se había logrado el objetivo mientras que los getafeños tomaron el aperitivo de mala gana ya que voló el único positivo que el Getafe tenía en su casillero.

Un positivo para el Oviedo (0-0)

## Bronca al Huelva y a Marcel Domingo

HUELVA.— Con una enorme bronca dedicada a Marcel Domingo y a los jugadores, concluyó el pésimo partido que disputaron el Huelva y el Oviedo que finalizó sin goles dada la inoperancia local y las pocas ambiciones de los asturianos que se conformaron con el empate. Todo el juego transcurrió en un insulto peloteo en el centro del campo, salvo algún contragolpe ovetense y los nulos remates de la delantera onubense que no tuvo su tarde.

## Levante, 1; Algeciras, 2

VALENCIA.— No pudo el Levante superar a un Algeciras que logró sus goles en las dos únicas veces en que se acercó a la meta de Barrie. La defensa y el meta azulgranas estuvieron desafortunados y Ventura, en el minuto sesenta y nueve, y Calabuig, en el ochenta y cinco, se aprovecharon de los errores para marcar los tantos algecireños. Entre ambos goles, Murúa había obtenido el tanto levantista. Partido práctico de los visitantes y múltiples fallos en el once local.

## Tarragona, 0; Elche, 0

TARRAGONA.— La incapacidad goleadora del Tarragona le hizo perder un punto ante un Elche reservón y que se conformó con el empate. La buena defensa ilicitana y los desaciertos de los delanteros locales fueron la clave para que el marcador no se alterase. El Gimnástico tuvo varias ocasiones de gol pero volvió a evidenciar su carencia de remate. El Elche apenas arriesgó aunque Trobbiani fue una pesadilla para la zaga local.

## Coruña, 1; Cádiz, 0

LA CORUÑA.— Con muchos apuros, el Coruña logró una importante victoria ante el Cádiz. Los cuatro negativos que arrastran los deportistas pesan como una losa y los nervios les atenazan. Con el gol de Alfonso Castro, en el minuto cincuenta y siete, se tranquilizó el juego y el dominio fue más intenso. El Cádiz lanzó algún contraataque peligroso, pero Buyo se lució en un par de jugadas.

## Murcia, 3; Granada, 0

MURCIA.— Tras unos compases de desconcierto del Murcia y buen juego del Granada, el conjunto pimentonero se fue entonando y se sacudió el dominio andaluz. El gol de Campello serenó el juego local y el Granada, que perdió a su puntal Benítez por lesión, se vino abajo. En la segunda parte, tras unos acosos granadinistas, el Murcia volvió a tomar las riendas del encuentro y Darío y Abad rubricaron el triunfo.

## Sabadell, 1; Santander, 0

SABADELL.— La buena actuación de Castell impidió en los últimos instantes del encuentro que el Santander alcanzara el empate. El Sabadell luchó y buscó la victoria ante un Racing que se cerró demasiado y que sólo al final, con el marcador en contra, se lanzó al ataque. El tanto de Lozano, al cabecear un centro de Parras, sentenció un entretenido encuentro con dominio arlequinado ante un rival conservador y sin ambición.

## Castellón, 1; Celta, 0

CASTELLÓN.— El Castellón sigue su buena racha y se impuso a un Celta que, con un fútbol soso y carente de ideas, sólo pensó en la igualdad. Pero una vez rota ésta por mediación de Albadaejo, en el minuto cincuenta y dos, se derrumbó por completo. Quizá influyó la expulsión de Mori, por doble amonestación, pero la realidad es que el Castellón fue casi siempre superior.

## Palencia, 1; Alavés, 0

PALENCIA.— Grave tropiezo del Palencia en su terreno ante un Alavés que, actuando a la contra, supo sacar provecho de su táctica. Los discípulos de Genito se volcaron sobre la meta alavesista, pero la buena defensa vitoriana neutralizó cualquier intento. Astarbe e Igartua fueron los ordenadores del juego del Alavés, que se mostró peligroso cuando se acercó a los dominios de Diez. En difícil situación se colocan los palentinos.



Fracaso rotundo de los caballos españoles

# «Arrow» vino de Inglaterra a ganar el premio Memorial

I. Pico

MADRID.— «Arrow» (M. Hernández), de la Cuadra Salinas, consiguió la

victoria en el gran premio Memorial Duque de Toledo, que con una dotación de 1.500.000 pesetas se disputó ayer sobre 2.500

metros en el hipódromo de la Zarzuela. Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, presenciaron la prueba y

un fondo de 194.918 pesetas.

Un rotundo fracaso constituyó la presente edición del gran premio Memorial Duque de Toledo para los caballos españoles, que no hicieron ayer sino confirmar la mediocridad ya demostrada a lo largo del año. Un caballo como «Arrow» que, incluso, llevaba los segundos colores de su cuadra —datos significativo— no aportaba demasiadas credenciales como para confiar en su triunfo y, mucho menos, para que ganase como lo hizo, de lejos y con plena autoridad. «Arrow», un tres años por «Warpath» y «Brief Flight», había corrido este año cinco veces en Inglaterra y había cosechado tres victorias y un segundo puesto. Pero, seamos claros, en pruebas de poca alcurnia. Y si con estas credenciales pasó a todos nuestros «cracks» por la piedra una vez más hay que pensar que lo que le llevó a la victoria fue la forma y las maneras de entrenamiento que había traído desde la rubia Albión. Veremos de lo que es capaz en un futuro este bonito ejemplar.



El Rey Don Juan Carlos hace entrega de la Copa del Memorial al señor Parladé.



Europa Press

El conde de Godó felicitando al chileno Gildemeister, sorprendente vencedor de su trofeo.

## Balonmano

### Atlético y Barça siguen imbatidos

MADRID.— Atlético de Madrid y Barcelona, vencedores en sus visitas al Anaitasuna y Michelin, quedan únicos equipos imbatidos después de celebrarse la jornada cuarta de la División de Honor de balonmano. Los resultados fueron éstos:

Calpisa, 36; Granollers, 18  
Michelin, 19; Barcelona, 24  
Academia Octavio, 25; Jaén, 23  
San Antonio, 14; Marcol, 32  
Covadonga, 20; Bidasoa, 19  
Anaitasuna, 17; At. Madrid, 32

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. At. Madrid	4	4	0	0	127	63	8
2. Barcelona	4	4	0	0	102	83	8
3. Calpisa	4	3	0	1	124	80	6
4. Bidasoa	4	3	0	1	89	81	6
5. Marcol	4	2	0	2	111	99	4
6. Granollers	4	2	0	2	91	97	4
7. Anaitasuna	4	1	1	2	80	102	3
8. Covadonga	4	1	1	2	71	95	3
9. Michelin	4	1	0	3	86	96	2
10. Jaén	4	1	0	3	88	112	2
11. Aca. Octavia	4	1	0	3	87	112	2
12. San Antonio	4	0	0	4	78	114	0

## Baloncesto

### Sólo el Madrid ganó fácilmente

MADRID.— Real Madrid, Valladolid y Barcelona encabezan la clasificación de la Primera División de baloncesto y continúan imbatidos tras la segunda jornada.

Es de destacar la derrota del Estudiantes en su propio feudo ante el Manresa y la victoria del Valladolid sobre el Areslux.

Cotonificio, 92; R. Madrid, 101.  
Helios, 99; Mollet, 99.  
Estudiantes, 102; Manresa, 103.  
Barcelona, 106; Juventud, 103.  
Basconia, 95; Tempus, 93.  
Areslux, 87; Valladolid, 88.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Real Madrid	2	2	0	0	202	162	4
2. Valladolid	2	2	0	0	201	185	4
3. Barcelona	2	2	0	0	194	185	4
4. Juventud	2	1	0	1	211	191	2
5. Tempus	2	1	0	1	196	188	2
6. Areslux	2	1	0	1	179	176	2
7. Manresa	2	1	0	1	185	190	2
8. Basconia	2	1	0	1	165	194	2
9. Mollet	2	0	1	1	187	191	1
10. Helios	2	0	1	1	184	207	1
11. Estudiantes	2	0	0	2	195	206	0
12. Cotonificio	2	0	0	2	190	214	0

entregaron la copa al propietario del caballo ganador.

Las colocaciones fueron para «Thunderball» (A. Perotta), lejos; «Revirado» (C. Carrasco), a tres cuartos de cuerpo, y «Quin» (Medina), a cinco cuerpos.

En las restantes carreras se dieron los siguientes resultados: «New Ball» (J. L. Balcones)-«Aristóteles» (M. de Cuéllar), «Farispando» (R. Martín)-«Vall d'Arán» (C. Carrasco), «Dolceacqua» (Medina)-«Viriato» (R. Martín), «Camborio» (Criado)-«Cocolonde» (M. A. Avila) y «Egeida» (J. M. Santana)-«Great Jet» (B. Moreno). Los cinco acertantes de la quintuple cobrarán a razón de 596.262 pesetas. La triple gemela quedó desierta y para cada una de las dos jornadas siguientes habrá

«Tucumán», que apuntó algo al inicio de la curva, se hundió estrepitosamente a la hora de la verdad, sin motivos justificables. Y, en cambio, hay que calificar de sorprendente el segundo puesto de un «Thunderball», que hasta ahora tampoco había hecho mucho.

En definitiva, el Memorial Duque de Toledo no hizo sino confirmar lapoca valía de los actuales ejemplares nacionales en entrenamiento.

## Zaragoza: Quinta de feria

# Triunfaron Moura y Domecq

Juan Posada

ZARAGOZA (Enviado especial).— Cuatro toros de Gerardo Ortega, facilonés, y dos de los Millares, lidiados en quinto y sexto lugar, para los rejoneadores Alvaro Domecq (una oreja) y Manuel Vidrié (dos orejas), Antonio Ignacio Vargas (dos orejas) y Joao Moura (vuelta al ruedo). En parejas, Vidrié y Vargas (silencio) y Domecq y Moura (dos orejas y rabo).

El público siente una especial predilección por las corridas de rejoneo. Es como una vuelta a los orígenes, cuando ir a caballo era imprescindible para sentirse alguien importante. Los espectadores admiran al noble bruto y a sus jinetes y gozan con las evoluciones que realizan ante el toro. En realidad, el rejoneo fue el principio del arte de torear y de él

salieron las suertes del toreo a pie. Porque los antiguos toreadores no eran más que los auxiliares de los montados.

### Domecq, bien

Domecq estuvo muy suelto con el primero, al que toreó muy bien con la grupa del caballo, encañándolo y consintiéndolo. Clavó siempre en lo alto tras preparar la suerte con buenas formas. Su actuación tuvo ritmo y armonía, por lo que llegó al público, que tras un cierto rejonazo, le concedió una merecida oreja.

### Vidrié, depurado

Manuel Vidrié lució su clásico estilo de caballista sobrio y elegante. Se le pudo observar una mejor colocación ante el toro y un gran dominio que indican que el caballero ha superado la etapa de jinete para entrar en otra más

importante y eficaz, la de rejoneador torero. Sus evoluciones tuvieron torearía y clase.

### Vargas, valiente

Antonio Ignacio Vargas realizó su toreo emocionante y alegre, en el que la técnica no abunda pero sí la emoción. Nervioso y ansioso del triunfo, precipitó algo sus acciones, lo que a pesar de todo imprimió emoción al juego. Joao Moura tropezó con un enemigo mansote que no le ayudó en nada. Aunque lució su estilo torero y mantuvo siempre el dominio de toro y caballo, no sobresalió como en otras ocasiones. Con el rejón de muerte estuvo mal. Por parejas, Vidrié y Vargas tuvieron que acosar materialmente al mansísimo toro de los Millares y cumplieron con aseo su cometido.

Domecq y Moura dieron una lección del arte de rejoneo en el toro que lidiaron al alimón. Manso, huidizo y con tendencia a las tablas, sólo se entregó cuando el rejoneador lusitano lo encañó en galopes a dos pistas por ambos lados. Domecq, seguro y poderoso, compitió con Moura, y en actuación feliz, logró equipararse con él.

### Apoteosis

Gran actuación de los dos caballistas, que pusieron la plaza en pie con sus quiebros y recortes, la diferencia de escuela de los rejoneadores sirvió como contrapunto para apreciar las bondades de ambas, realmente nacidas del mismo tronco. Al acabar el jerezano de un cierto rejón, la plaza, puesta en pie, los recompensó merecidamente con las orejas y el rabo.

Hoy llega a París, después visitará Bonn, Londres y Roma

# Hua Guofeng busca ayuda en Occidente

Juan Fernández Elorriaga

El presidente de China popular y jefe de Gobierno, Hua Guofeng, llega hoy a París, primera escala de su visita por Europa occidental calificada en los medios políticos de todo el mundo como «histórica». El número uno chino permanecerá en Occidente hasta el 6 de noviembre visitando, Francia, Alemania federal, Gran Bretaña e Italia. Esta es la primera visita de Hua a países del Mercado Común Europeo. El año pasado, en los meses de agosto y septiembre, visitó Rumania y Yugoslavia. El móvil principal de esta visita es buscar cooperación entre los «grandes» del viejo mundo.

**BELGRADO** (Corresponsal).— Hoy aterriza en París el Boeing del presidente de China popular, Hua Guofeng, que inicia en la capital francesa el primer periplo por tierras de la Europa occidental de un jefe de Estado chino, en la milenaria historia del gigantesco Estado asiático. Ya los comentaristas italianos han escrito que Hua Guofeng visitará Alemania federal e Inglaterra.

Han pasado exactamente veinticinco años desde que Chu En-lay, segunda constante política china durante el maísmo, fuera humillado en Ginebra por el norteamericano Dulles, que se negó a darle la mano. Entonces, Chu En-lay era embajador de lo que Occidente denominaba «el peligro amarillo», aliado firme de la U.R.S.S.

## Cohetes franceses

Ahora, sus anfitriones franceses van a tener que discutir con Hua Guofeng qué tipo de armas le van a poder vender a China, sin por ello irritar demasiado a los soviéticos. La delegación de Pekín vuela a París interesada en los cohetes antitanques Hot y Milán, de producción franco-germana, y en el cohete antiaéreo Crotale.

Se espera que la propuesta china vuelva a ser de 350

millones de dólares. Una sería tentación para Francia, que ha visto descender seriamente su comercio con China, pasando a ser el décimo socio de Pekín, tras haber sido el tercero en 1975.

Los franceses, tan preocupados por la lubricación de su maquinaria cultural, con un idioma que pierde pie numéricamente en el mundo, no destinan asombrosamente al fomento de la cultura gala en la inmensa China más presupuesto que el que ocupa la promoción de los nexos culturales entre París y Tegucigalpa, en la pequeña Honduras.

## Crítica por la invasión del Vietnam

Todas las visitas de Estado tienen un hueso duro de roer y el de ésta será la distante postura observada por el Eliseo ante los intereses hegemónicos chinos en Indochina. Francia criticó sin atenuantes la invasión china del Vietnam, debido a los nexos e intereses especiales de París con Hanoi. Quizá sea Francia también el enemigo menos decidido que en Occidente tiene el régimen campucheano provietnamita del general Samrin.

Mientras que los chinos piden mejores y más modernas de las que los



Hua recibirá en Europa flores, pero también quiere apoyo.

franceses les ofrecen, los alemanes, coproductores de ellas, se niegan a vender un cartucho y ven con mal ojo los negocios que la picaresca gala está dispuesta a emprender. El diario yugoslavo «Politika» asegura saber de buenas fuentes chinas que Schmidt le hizo saber a Hua Guofeng en vísperas de su viaje que no quiere ni oír hablar de nada que huelga a pólvora. De ser así, los sueños chinos sobre compras del tanque alemán Leopard se esfumarían.

## Admiración al «milagro alemán»

Sin embargo, Alemania federal está mucho mejor que no sólo Francia, sino que todo el resto del Mercado Común Europeo junto, en sus exportaciones a China, con 930 millones de dólares anuales de exportaciones. En China ven en

Alemania federal un ejemplo inspirativo de lo que el tesón y los créditos occidentales pueden tener de milagroso en el resurgimiento de un pueblo.

Hua Guofeng se verá en Munich con un viejo amigo táctico de China, Franz Joseph Strauss, jugando así a la banda de un posible futuro, pero no perderá de vista una exigencia soviética a Bonn: no involucrar a China en la distensión europea ni en la colaboración armamentaria. Francia, más atrevida y siempre de comportamiento especial cara a Moscú, piensa, al contrario, promover la investigación atómica entre París y Pekín.

Otra de las etapas del viaje de Hua, Londres, será muy reposada, y diplomáticos británicos aseguran que nunca las relaciones entre China y Gran Bretaña han sido mejores. Los chinos volverán a insistir en la compra de aviones Harrier, y en Pekín aseguran que las dificultades son más económicas que políticas para el acuerdo.

## No verá al Papa

Hua Guofeng llegará a Roma, pero no besará ni al Papa ni a Berlinguer. A pesar de la mejora de relaciones Pekín-eurocomunismo y jesuitas-Pekín, Hua Guofeng declaró a los corresponsales germanooccidentales, franceses, ingleses e italianos acreditados en Pekín que no tenía la intención de verse ni con el Papa y con Berlinguer.

# Sucesor de Mao y amigo de Occidente

**MADRID** (Documentación).— Hua Guofeng, de cincuenta y siete años de edad, el hombre de Mao Tse-tung, considerado actualmente en Occidente como un gran negociador y experto en asuntos de Estado, era un perfecto desconocido hace tan sólo tres años.

Su nombramiento el 7 de febrero de 1976 como sucesor interino de Chu En-lai fue una auténtica sorpresa. El perdedor esta vez fue Tang Hsiao-ping, que cayó en desgracia acusado de «capitalista».

Su vertiginosa carrera política le llevó a heredar seis meses más tarde los poderes de Mao, al ser elegido presidente de Estado.

Hua Guofeng, experto en economía, le debe casi todo a Mao. El fue quien le designó «premier» interino

antes de su muerte como única fórmula de solución entre las dos tendencias enfrentadas: la extrema izquierda por un lado y los partidarios del vicepresidente Teng Hsiao-ping por otro. Pero a pesar de la imposición de Mao, Hua, al parecer, tuvo miedo de no salir elegido por unanimidad y, se dice, que negoció con la extrema izquierda la concesión de puestos en el nuevo Gobierno chino.

Expertos en temas chinos opinan que lo que le inyectó poder al primer ministro chino fue su cargo de ministro de la Seguridad Pública (enero de 1975) al tener acceso a los medios de información y control.

Es difícil describir la personalidad de Hua. De él dicen que es amable y educado, pero también duro y frío.

Su situación actual en China es algo delicada. Los continuos enfrentamientos con su viceprimer ministro, Teng Hsiao-ping, han perjudicado considerablemente a su imagen política.

Sin embargo, lo que realmente ha enfrentado a Hua y Teng ha sido la lucha por la «desmaoización» que ha llevado a cabo Teng y a la que Hua se ha mostrado siempre receloso y reacio.

## COU-BUP

(HOMOLOGADO HABILITADO)  
SELECTIVIDAD • GRADUADO  
ESCOLAR EN UN AÑO POR  
EVALUACIONES EN EL CENTRO

## ACADEMIA CENTRAL

Hermosilla, 18 (Metro Serrano)  
Telf. 275 95 44 Ayala, 99 (Metro  
Goya, Becerra) Telf. 401 39 78

## APRENDA INGLÉS EN 60 HORAS

ACADEMIA N. POLITECNICA  
Carrera S. Jerónimo 11  
Tel. 232 75 35

## GRADUADO ESCOLAR

En un curso (con exámenes en el Centro), o en un solo examen. Últimos días inscripción. Infórmese sin compromiso (Tel. 275 50 04). C.E. VELAZQUEZ, Velázquez, 24, MADRID-1.

# Los diamantes de Bokassa ponen en peligro a Giscard

PARIS (Efe).— Aún después de muerto políticamente el ex emperador Bokassa I de Centroáfrica sigue creando embarazosas situaciones al presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, con el controvertido regalo de diamantes que le hizo en 1973, cuando éste era ministro de Hacienda galo.

La plaqueta que contenía 30 quilates de diamantes cuya calidad y valor no ha podido ser evaluado, pero que puede ir desde un millón de francos (cerca de 16 millones de pesetas) a una cantidad sensiblemente mayor, puede ser el origen de una tormenta política que ponga en peligro la reelección presidencial de Giscard d'Estaing en 1981.

Porque todas las reacciones oficiales son de quitar importancia al tema pero no de desmentir categóricamente el regalo e incluso la reacción más dura ante la noticia desvelada por «Le Canard Enchaîné», la del partido giscardiano, habla de «baja maniobra política» pero no niega que Giscard recibiera y guardara los diamantes.

En Francia no existe ley que prohíba a funcionarios franceses aceptar regalos de valor procedentes de Gobiernos extranjeros, pero la costumbre quiere que vayan a parar casi inmediatamente a organismos de beneficencia

## Cautela en la oposición

La oposición socialista y comunista se ha mostrado prudente a la hora de calificar este «regalo envenenado» pero mucho más enérgica a la hora de pedir la formación de una comisión de encuesta sobre cómo se llevó a cabo el golpe de Estado que derribó a Bokassa y sobre la noticia de que los archivos del tirano fueron llevados por los paracaidistas franceses a la embajada gala en Bangui.

Esto fue desmentido categóricamente por el canciller francés, Jean François Poncet, durante un almuerzo celebrado en París con los miembros de la Asociación de Corresponsales Extranjeros en Francia «trás de haberme informado hasta el último detalle».

También negó que se haya dado instrucción alguna a los embajadores franceses sobre la forma de tratar por ellos «el asunto de los diamantes», e indicó que antes de la intervención francesa en Centroáfrica ya

las había habido en Mauritania, Zaire y Chad «siempre como ayuda a países africanos amigos, aunque en este último caso también existía el problema de la violación de derechos humanos».

La preocupación en esferas gubernamentales es evidente ante las implicaciones negativas de Giscard en el asunto Bokassa y las dudas que sobre su completa integridad han lanzado las revistas «Le Canard Enchaîné», así como la ultraderechista «Minute» sobre la utilización de un crédito para viviendas sociales hecho por el primer ministro, Raymond Barre.

De todos modos, el asunto era ya conocido a «grosso modo», y Albert de Schonen, que fue embajador francés en Bangui, escribió recientemente en «Le Monde»: «Cuantas veces he visto a personalidades oficiales francesas abandonar Bangui cargadas con pepitas de oro o diamantes regalados por Bokassa», pero faltaba el documento que lo constatare y «Le Canard Enchaîné» es quien levantó la liebre.

El hecho de que la familia Giscard d'Estaing tenga desde antiguo grandes intereses en las naciones del centro de África no contribuye a disipar este clima desfavorable, como lo corrobora que los funcionarios consultados indican, remarcando que es a título personal, que «no creen que sea cierto».

## ANUNCIOS BREVES

### ENSEÑANZA

INEPA Centro de Estudios abre nuevos grupos de mañana, tarde y noche. Acceso a la Universidad, rama Ciencias y Letras (mayores de veinticinco años). Auxiliar Clínica-Puericultura. Graduado Escolar (Bachiller Elemental). Inglés. Secretaria: Plaza Santa Bárbara, 8. Teléfono 410 44 11. Madrid.

### IDIOMAS

INGLES rápido. Hora diaria 2.500 mes. American Institute. 239 17 45.

### MASAJES

GENTLEMAN, relajación y sauna finlandesa, señoritas especializadas y gays. 242 15 91 - 242 20 64 (6/78).  
MASAJES, espalda Meliá princesa. Evaristo San Miguel, 4, 1.º 8. 242 44 59 (2.004).  
TRATAMIENTOS aplicados por exóticas señoritas. 445 40 26 (2.009).  
MASAJISTAS plaza España, Maestro Guerrero, 2, 1.º 6. 242 44 59 (2.004).

### VARIOS

CLUB de Relación: Si desea relacionarse con personas de otro sexo, de cualquier edad, estado civil, situación económica y profesional solicite información enviando 15 pesetas en sellos de correos a: Centro de Relación por Correspondencia. Apartado 50.365. Madrid.  
TELEFONISTAS, recibimos recados personales, comerciales, 231 29 15.  
AMISTAD, amor, matrimonio, Club Postal Contacto. Fuencarral, 23. 222 45 67.

Se recogen a diario 2.300 toneladas

# Las basuras nos invaden

Rafael Quintero

Miles de toneladas de basura recogen al cabo del día un millar largo de operarios, municipales y contratados, lo que supone al Ayuntamiento, y por tanto a cada vecino de esta ciudad, miles de millones de pesetas. No obstante, nuestras calles están en su mayoría sucias, porque los papeles se siguen arrojando al suelo y las colillas de los viandantes y automovilistas hacen del asfalto un cenicero en el que no es posible errar. Como afirma el concejal de Saneamiento, el problema no es limpiar más, sino ensuciar menos.

Cerca de 1.400 personas se preocupan a diario de recoger las 2.300 toneladas de basura que los madrileños desechamos día a día, lo que durante el presente año supondrá para las arcas municipales un desembolso superior a los 2.000 millones de pesetas.

A estas cifras hay que añadir la de más de 3.000 operarios, municipales y contratados, que realizan la función de limpieza de las calles.

## Todo bajo control

En lo que respecta a la recogida domiciliar de basuras, realizada por la empresa concesionaria FOCSA, se establecen unos itinerarios, para los que se estudia previamente la anchura, longitud y dirección de las calles, así como la densidad de población, tráfico y el horario más adecuado.

Cada itinerario se plasma en un plano, lo que permite conocer en cada momento la situación de un camión en cuestión, al menos teóricamente.

En la actualidad, Madrid cuenta con 261 itinerarios, de los que 85 son diurnos y corresponden, en su mayoría, a las zonas periféricas y 186 nocturnos, fundamentalmente, en la zona central de la capital.

Dentro de estos figura la recogida de residuos a través de contenedores, principalmente en colonias o barrios muy concretos, en los que los vecinos depositan directamente sus basuras. En Madrid hay, en total, 2.800 contenedores.

Para la prestación de este servicio, la concesionaria dispone de 243 vehículos, de los que 234 son camiones de recogida y nueve, vehículos ligeros.

La concesión para la zona cenro proviene del año 1972, por un periodo de veinticinco años y un precio inicial de 630 pesetas por tonelada recogida, que en la actualidad ha subido a 2.330 pesetas.

En cuanto a la zona periférica se refiere, salió a concurso su adjudicación en 1968 por un periodo, también de veinticinco años, al

precio de 295 pesetas por tonelada recogida, que asciende este año a 2.415 pesetas por igual concepto.

## Basuras de categoría

Naturalmente, el Ayuntamiento no es más que un transmisor del dinero depositado por los madrileños, hacia la empresa encargada de la recogida de las basuras. En este sentido cada vecino ha de pagar una cuota, especificada por la «ordenanza fiscal reguladora de los derechos y tasas por recogida domiciliar de residuos sólidos urbanos».

Cuatro son las categorías señaladas por esta ordenanza para fijar las tarifas correspondientes, que se establecen en función del valor que tenga el metro cuadrado en cada calle o polígono, según el Índice Municipal de Valoraciones.

Si usted vive en una zona que cuesta más de 15.000 pesetas, es de primera categoría y tendrá que pagar por este servicio 4.180 pesetas anuales. Si el valor del metro cuadrado en la zona que usted vive oscila entre las 5.000 y las 15.000 pesetas, es de segunda categoría, y deberá abonar 2.750 pesetas anuales.

La tercera categoría se corresponde con aquellas zonas en las que el metro cuadrado oscila entre 1.300 y 5.000 pesetas. Si este es su caso, deberá abonar anualmente 1.810 pesetas obligatoriamente por la recogida de sus basuras. Y en último término, con un precio del

metro cuadrado inferior a 1.300 pesetas, deberá abonar 1.090 pesetas anuales.

Este pago se reconoce como obligatorio. En cambio, hay otros de carácter voluntario, como es el de la recogida de muebles, enseres y trastos inútiles, con una tarifa de 450 pesetas por cada 50 kilos o fracción.

## Contra papeles y colillas

En lo que se refiere a la limpieza de las calles de Madrid, tiene dos facetas. Una, la realizada por el personal municipal, y otra, la limpieza realizada por tres empresas contratadas a estos efectos.

El centro y el norte de la periferia de la capital están a cargo de empleados municipales. En total, son cerca de 2.500 personas encargadas de la limpieza material, a las que hay que añadir ciento setenta más, para el mantenimiento de la maquinaria.

Para este servicio, el Ayuntamiento madrileño dispone de cuarenta y siete camiones, treinta y cuatro barredoras, sesenta y cuatro baldeadoras, veintidós esparcidores de sal y cincuenta mil papeleras, entre otros medios.

La zona sur corre a cargo de tres empresas contratadas, dos en 1977 y la restante en 1978, por un periodo de diez años y un importe global de cuatrocientos ochenta y ocho millones de pesetas anuales, revisables a lo largo de la concesión. Estas empresas destinan a este servicio seiscientos sesenta personas, quince camiones, ocho barredoras y veinticinco baldeadoras.

## El traperero: Personaje a extinguir

Pero no termina aquí el ciclo de recogida de basuras. La figura del antiguo traperero, aunque casi desaparecida del entorno de la gran ciudad, persiste, con una cierta benevolencia y «vista gorda» del Ayuntamiento.

En la actualidad hay un centenar de ellos censados, y otros tantos cuya existen-



Cualquier sitio es «bueno» para abandonar la bolsa de basura.

cia se conoce aunque no estén registrados, que vierten las basuras en tres puntos concretos de Madrid: Valdevivar, situado al final de la calle de Arturo Soria; Cerro de la Vaca, situado en la avenida de Daroca, pasado el cementerio civil, y el último, situado en la carretera de Toledo, frente al parque de la Paloma.

Según reconoce la propia Delegación de Saneamiento, «las medidas que se pueden tomar para erradicar estos montones de basura, es sencilla de decir, pero difícil de realizar. Es, pues, prohibiendo a todos los traperos de Madrid el ejercicio de su industria, empezando por suprimir los carritos de tracción animal y más tarde las furgonetas que utilizan para su recogida». En total, son ciento cincuenta las toneladas diarias que se recogen de estos tres vertederos.

## Falta apoyo ciudadano

Los principales problemas con los que se enfrenta esta Delegación, son de carácter económico, de «falta de realismo en las disposiciones legales existentes», «excesivos y laboriosos trámites burocráticos», «poca productividad», «poca mecanización

de los servicios y falta de instalaciones» y, fundamentalmente, «poco apoyo ciudadano».

Para tratar de solventarlo, la Delegación de Saneamiento, dentro del Plan de Acción Municipal (PAM), va a proceder a la adquisición de material adecuado a las nuevas técnicas, estudio y realización del plan director para la eliminación de residuos sólidos urbanos, compra de nuevos contenedores, planta piloto para la eliminación y aprovechamiento de éstos, y realización de fuertes campañas de concienciación cívica, entre otros.

Este último apartado preocupa al concejal responsable, Manuel Mella, quien, a pesar de que entiende que «estamos en un nivel aceptable, ya que hay muchas ciudades en Europa que están en peor situación que nosotros», considera que «los vecinos no contribuyen como deben a tener la ciudad limpia, porque no se trata de limpiar más, sino de ensuciar menos».

«La recogida de basuras es muy cara —afirmó— y para poner este servicio en un plano bueno, necesitaríamos, por lo menos, cuatro mil millones de pesetas.»

## Para embellecer la M-30

# Tamames pide ayuda al Ejército

La primera fase de plantación de árboles y embellecimiento de la M-30 se llevará a cabo a principios del próximo mes de noviembre, dentro de la Semana Popular del Arbol.

Para esta repoblación forestal de la M-30, Ramón Tamames, primer teniente de alcalde, ha solicitado la colaboración del Ejército.

La petición le fue hecha el sábado al capitán general de la I Región Militar,

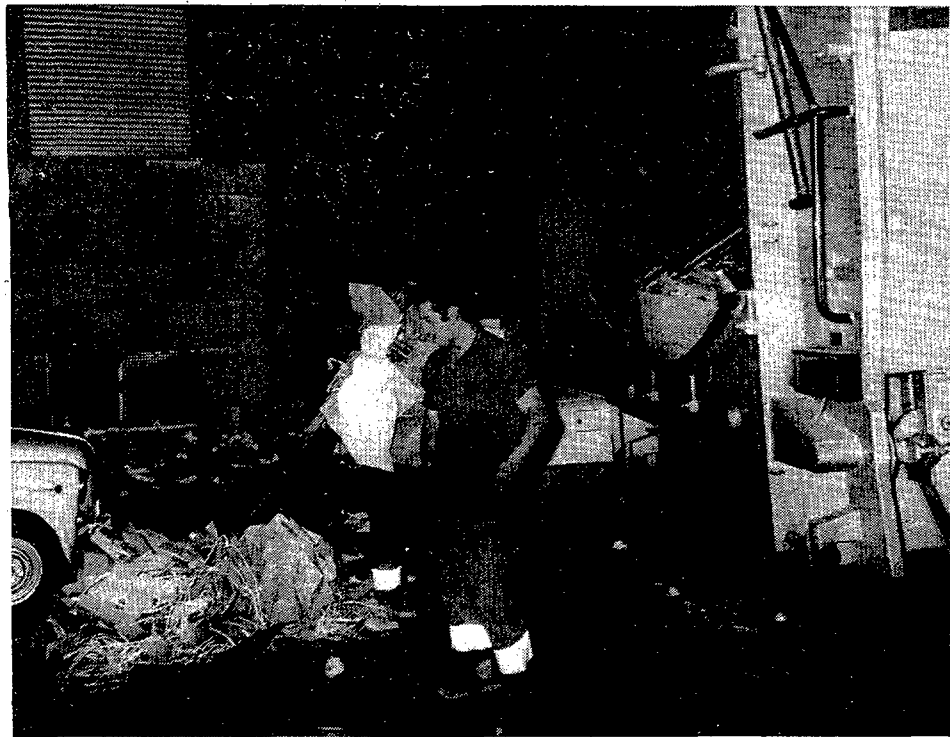
teniente general Quintana Laccaci, en el curso de una entrevista mantenida con él y a la que también asistió el alcalde, Enrique Tierno Galván.

El objeto de la entrevista era devolver la visita que el capitán general hizo al Ayuntamiento cuando fue nombrado para el cargo.

La petición municipal se centró en que el Ejército proporcionara zapadores, ingenieros, picos, palas y azadones.

«Desearíamos, dijo Tamames al término de la entrevista, que el Ejército no esté al margen de una operación cívica, popular y constructiva como ésta.»

El Ayuntamiento celebrará en los próximos días entrevistas con el Ministerio de Obras Públicas, ICONA, colegios profesionales y movimiento ciudadano para programar la primera fase de la forestación y embellecimiento de la M-30.



Los empleados municipales son insuficientes.

Escalera

## Convocatoria para ingresar en TELEFONICA AMBOS SEXOS - DESDE 17 AÑOS - 588.705 PTAS. AÑO

Convocadas por la CTNE pruebas para mecánicos de entrada («AUXILIAR DE OPERADOR»). Especialización posterior en CURSO DE FORMACION. Estas plazas son distintas de las de celadores, empaladores, subalternos, etcétera. Sólo españoles, AMBOS SEXOS, desde 17 años (sin límite). Título: Bachiller elemental. Graduado escolar o similar. Solicitudes hasta el 30 DE OCTUBRE. Pruebas sencillas (ninguna oral). Iniciamos clases orales el 2 de noviembre. EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD con grandes posibilidades de acceso a puestos superiores dentro de la TELEFONICA. Infórmese URGENTE sin compromiso: HOY MISMO recoja personalmente o envíe este recorte y sus señas a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4



—Las concejalas de Madrid, una a una (I)—

—breves—

# Cristina Almeida: «Mi tarea en Fuencarral me quita vida»

Rosa López

El Ayuntamiento, la política, un despacho laboralista, el feminismo y una gran humanidad, llenan el inmenso cosmos que con generosidad se refleja en su anatomía. Vivienda, chabolistas, gitanos, equipamientos y transportes son algunas de las batallas que libra a diario Cristina Almeida, como concejala y presidenta de la Junta Municipal del distrito de Fuencarral. «Una tarea —dice— que me tiene quitada la vida.»

Seis cargos diferentes ocupa Cristina Almeida dentro del Ayuntamiento. Es, además de concejala, miembro de la Comisión Permanente, preside la Junta Municipal de Fuencarral, trabaja en la Comisión de Personal de la Casa (de la Villa), en la que, a su vez, trabajan 20.000 personas —«un lio padre»—, y es, por partida doble, vocal en la Escuela Municipal de Cerámica —«Con lo que a mí me gusta y es lo que menos hago!»— y en la Comisión de Cultura.

Como abogado laboralista también tiene Cristina un despacho —«semibandonado»—. Desde que está en el Ayuntamiento lleva pocos casos, «a excepción de algún asunto, como el de Atocha, que insisto llevar personalmente». ¿Y a nivel de feminismo? «Pues tengo un montón de charlas, en Barcelona, Badajoz..., casi siempre —contesta— para hablar sobre divorcio.»

Precisamente de Badajoz y casi divorciada es Cristina Almeida. «Estoy más bien —dice— en esa situación irregular y transitoria que ya dura casi ocho años.» Sin recelo alguno, sobre su marido —«legalmente todavía lo es»—, insiste en que es un incondicional amigo.

Pese a formar parte de la ejecutiva de su partido, el PCE, no es ésta la tarea que más la absorbe. Es a la Junta Municipal de Fuencarral a la que más se dedica. ¿Problemas? «Todos.» Pero el que más me preocupa —dice— es que éste resulta un distrito enorme.

Y es que el distrito de Fuencarral empieza poco antes de la plaza de Castilla y acaba muy cerca de Colmenar Viejo. Incluye, por tanto, barrios tan dispares como Begoña, Fuencarral, Mirasierra, Peña Grande, El Pilar y la zona de Fuentelarreina y Puerta de Hierro, en su parte posterior, hasta El Pardo, «que también entra».

Con todo, Cristina asegura que se siente sola, «pues faltan por constituirse las Juntas, a causa de la famosa discusión con UCD, lo que implica en estos momentos multiplicarse».

La concejala del PCE, resume así los problemas

—«muchos, y muy variados»— que hoy por hoy tiene el distrito —«uno de los más duros y conflictivos»— que a ella le ha tocado en suerte: «Por encima de todo tengo serios problemas de vivienda, con importantes núcleos de chabolistas, infravivienda y polígonos que se han quedado a medio hacer, entre las chabolillas y las casitas bajas.»

No hace aún seis meses que Cristina trabaja por el distrito, pero da muestras de conocerlo a fondo, pese a que no vive en él —«yo vivo en Arturo Soria»— «El barrio de Alamedillas, el de Valdebebas, Monte Carmelo y La Cruz del Cura —explica de corrido— son ahora zonas de ocupaciones de gitanos que estaban por La Veguilla. Y luego, insiste, tengo zonas clarísimas de infravivienda, como son los polígonos 22, 23 y 24 de Peña Grande.»

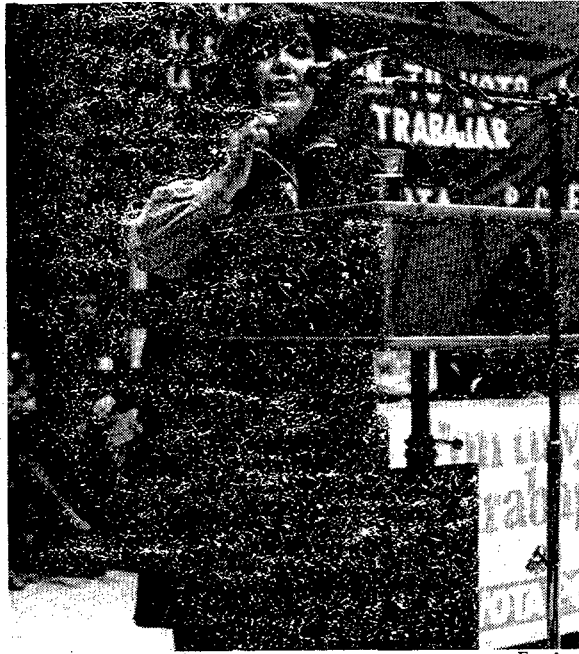
Al hablar de los problemas —«también serios»— de equipamiento, cita repetidas veces al barrio del Pilar, «uno —dice— de los de mayor densidad del país, incomprensible en cuanto a su formación, producto típico del anterior régimen y donde se han consumado las mayores irregularidades.»

Cristina habla también de «abusos» en el Pilar, «donde —asegura— se ha expropiado a pesata el metro y se ha hecho el negocio del siglo, a costa de unas viviendas birriotas y que en su mayor parte se encuentran en mal estado.»

Sobre la conflictividad de este barrio entiende la concejala que se da entre otras razones «por la falta de equipamiento y de medios adecuados de transporte». Las diferencias sociales y su proximidad con edificios de «más altura» hace que, según Cristina, los problemas del Pilar sean aún más graves.

### A vueltas con La Vaguada

El tema de La Vaguada, con el Pilar de fondo, iba a ser inevitable. Aquí Cristina se desborda —«el problema me duele, nos duele a todos»—, porque quiere a toda costa dejarlo claro. Y es que el Ayuntamiento en pleno ha tenido en sus manos dos únicas alternativas: quitar o



Trabajar es el lema, «aunque luego nadie te lo agradezca».

no quitar la licencia, que en su día concedió el Ayuntamiento de Huete a la empresa La Henin. Para la presidenta de la Junta de Fuencarral, «otra cosa hubiera sido que al tomar posesión del gobierno de este Ayuntamiento la mayoría de izquierdas no hubiese encontrado la licencia dada».

Cristina Almeida sabe —así lo ha dicho— que «las gentes del barrio podrán culpar al Ayuntamiento actual de falta de valentía o de riesgo». Pero no es secreto para nadie —insiste— la difícil, casi angustiosa, situación por la que pasamos. De ahí que pensáramos que gastarnos muchos millones en quitar la licencia iba a ser mucho más problemático. Intentamos entonces, y lo logramos, mejorar el proyecto de la zona comercial, sacando cosas en provecho de los vecinos, como un aparcamiento y un mercado municipal.

### Un distrito de izquierdas

El distrito de Fuencarral es eminentemente de izquierdas, comenta Cristina en otro momento. Ella es quien comenta que «aquí los socialistas cuentan con el cuarenta y tres por ciento del electorado y el PCE con el trece por ciento». También en el distrito están representados los partidos de izquierda extraparlamentarios. El índice de lucha y conflictividad es, por tanto, considerable. Gran número de problemas y un alto índice de conflictividad se dan la mano, dice Cristina. Pero, ¿cuanta el Ayuntamiento con los medios para resolverlo? «Pues creo que puede haber dinero», responde la concejala, consciente de que medios significa claramente dinero...

La presidenta de la Junta Municipal de Fuencarral dice estar en el camino. Hay gente, comenta, que quiere verlo todo resuelto ya. Pero ya sólo es posible ver las cosas pequeñas, como es y está siendo el trato directo con la gente y los problemas de cada día que vamos solucionando. ¿Qué cómo?, pues estando en las asambleas, dando soluciones rápidas a los vecinos.

### Dejar a Madrid «calentito»

Sobre todo lo que queda por hacer, habla Cristina Almeida, «si bien lo primero que hemos hecho ha sido saber qué hay detrás de cada uno de los distritos».

Frente al comentario de algunos sectores en el sentido de que «las izquierdas se han quemado en el Ayuntamiento, y eso que sólo han pasado unos meses...», Cristina Almeida se defiende: «No es cierto, dice rotunda. Creo, eso sí, que las expectativas de la gente ante una Corporación de izquierdas son mucho mayores que en cualquier otra Corporación. Y es esa misma necesidad, la que se ha traducido en que al Ayuntamiento haya venido a querer solucionar muchos de los problemas, que el propio Gobierno del país no sabe resolver.»

Y al hablar de estos problemas Cristina ha citado tanto los relativos al trabajo y la vivienda, la escolarización, «cuando no son competencias —vuelve a insistir— que tenga hoy el Ayuntamiento».

### Atados de pies y manos

Atados de pies y manos, al decir de la concejala, está el Ayuntamiento de Madrid, «con la actual ley de Régimen Local e,

incluso, con la forma de Gobierno». Es muy difícil —dice una vez más— nuestra situación; estamos inmersos en un mundo reducido, casi sin competencias, dentro de una política global que afecta a todos los ciudadanos, cuando la gente en realidad tiene más confianza en esta Administración municipal.

¿Desánimo? A la pregunta, Cristina responde que «puede que haya algo, pero el desánimo no nace, a mi entender, porque el Ayuntamiento haga más o menos. También hemos estado cuarenta años sin hacer nada y nadie pensaría que en seis meses lo íbamos a resolver todo».

A vueltas con la actitud de las izquierdas en el Ayuntamiento. La presidenta de la Junta de Fuencarral insiste: «Podríamos haber dejado seguir la máquina y dejar que te aplastara. O decir, como dijimos, ¡bueno, vamos a pararnos y a ver qué hacemos! ¿Que vamos a tener obstáculos? La prueba es que ya los estamos teniendo por la propia postura de UCD y en otros muchos casos con la propia inercia de la máquina municipal.»

Pese a las dificultades apuntadas, Cristina sostiene férreamente su convencimiento de que «la gente no decaerá». Y ello, según ella, «porque los madrileños saben que ni nos hemos quemado ni vamos a quemarnos, sino que en cuatro años pondremos calentito a este pueblo. ¿Qué quien se está quemando más? Mucho me temo que los que se quemaron siempre son quienes no dan alternativas a la salida global del país. Los madrileños deben pensarlos; si es el Ayuntamiento, si el Gobierno o si es una determinada política.»

No ha querido Cristina acabar esta charla sin hablar de sus compañeras. Junto a ella hay en la Corporación cuatro mujeres más, dos de UCD y dos del PSOE. De todas ha dicho: «Son todas mujeres muy capaces, con las que me llevo realmente bien.»

Para Cristina parece claro que en el Ayuntamiento hay pocas mujeres. «Y lo siento», ha dicho. Todas, sin embargo, han tenido, según ella, una preocupación unánime, en cuanto a problemas «llamámosles —dice— de actividad feminista, con lo limitado que resulta este tema en el Ayuntamiento». Porque está —concluye— desde la lucha porque al firmar nos pusieran concejala y no concejal, hasta la lucha porque nos pusieran en las cartas muy señora mía y no muy señor mío...

● **Los vecinos retiran los obstáculos.**— Los vecinos de las inmediaciones de la calle La Cañada, en el barrio de Moratalaz, han decidido quitar los obstáculos que pusieron para evitar que la inmobiliaria Urbis construyera una torre, ante la decisión de la empresa de no emplear la licencia de construcción que tenía concedida.

Los vecinos celebraron el sábado una fiesta a la que acudieron Eduardo Mangada e Ignacio Quintana, máximos responsables de la Gerencia Municipal de Urbanismo.

### ● Fuenlabrada, en fiestas.

El municipio de Fuenlabrada está celebrando estos días sus fiestas patronales con concursos, bailes populares, corridas de toros y hasta una procesión.

Las fiestas terminarán el próximo día 17.

### ● Ochocientos detenidos en Madrid.

Durante los últimos seis días han sido detenidas en Madrid ochocientas personas, entre doce y sesenta y tres años.

Ciento veinticinco fueron aprehendidos en servicios de controles y redadas, y un 60 por 100 de los detenidos pasaron a disposición judicial.

Entre los detenidos figuran treinta y siete mujeres, treinta y dos menores de edad penal y veintiocho extranjeros.

### ● Detenido un ladrón de coches.

Un joven de veinte años ha sido detenido por la Policía por tercera vez en diecisiete días. Julián Agra Prieto se dedicaba al robo de automóviles.

Cuando fue sorprendido por la Policía llevaba una bolsa en cuyo interior había un autorradio, un mueble soporte para radio-cassette, un juego completo de fundas de automóvil, una pistola simulada y dos reposacabezas que, por no caberle en la bolsa, llevaba en la mano.

### ● Alcalá de Henares: El Ayuntamiento se manifestará.

La Corporación Municipal de Alcalá de Henares acordó la celebración de una manifestación para protestar por el retraso que están sufriendo las obras de construcción de la Ciudad Sanitaria Comarcal y, en general, por el deficiente estado en que se encuentra la sanidad en el municipio.

La decisión fue tomada en el curso del último Pleno celebrado. A favor de la celebración de la manifestación votaron todos los partidos políticos presentes en el Ayuntamiento, salvo UCD.

Violencia «ultra» en vísperas del certamen

# Los niños inauguran la Semana de Cine de Valladolid

Germán Losada

VALLADOLID.— Cerca de 3.000 niños vallisoletanos han tenido ocasión de expresar su opinión sobre la película española «Cuentos para una escapada» con que se han iniciado las proyecciones de la XXIV edición de la Semana Internacional de Cine de Valladolid. Entre ellos, alumnos de los centros escolares estatales, invitados por el comité de dirección del certamen.

Estas opiniones, recogidas en un test elaborado por los realizadores de la película, permitirán conocer si la experiencia de trasladar al cine cuentos infantiles tradicionales tiene o no el respaldo de aquéllos a quienes está destinado: los niños.

«Cuentos para una escapada» ha sido realizada por José Luis García Sánchez, Manuel Gutiérrez Aragón, Jaime Chávarri, Gonzalo Suárez, Carlos Mira y Emiliano de Pedraza. Pretende contar trece historias clásicas. Seis de ellas integran este primer largometraje.

El film es irregular, pero logra suscitar la atención de los niños, y en un país donde el cine infantil está completamente olvidado, donde apenas se producen pelícu-

las de este tipo, el intento de los jóvenes realizadores españoles, que han aportado su propio dinero para sacar adelante el proyecto, es meritorio.

## Una fundación para el festival

La Semana de Cine de Valladolid, y al margen las proyecciones, comenzó con una promesa: el alcalde de la ciudad, el socialista Tomás Rodríguez Bolaños, anunció en la recepción oficial a los invitados que el Ayuntamiento, junto con el Consejo General de Castilla y León y con el Ministerio de Cultura, se comprometen a elaborar una fundación que dé respaldo jurídico y apoyo financiero al festival. Esta promesa garantiza la continuidad de un certamen que pretende convertirse en el segundo de España.

Según personas ligadas al Ministerio de Cultura, en España sólo pueden coexistir tres festivales. La ayuda financiera concedida hasta ahora irá en esa dirección: todo el dinero para un festival comercial, el de San Sebastián, y para dos de carácter cultural y de difusión de películas que no tienen normalmente acceso a los canales de distribución controlados por las multi-

nacionales. Estos dos segundos puestos se los disputarán Valladolid, Benalmádena, Huelva y los festivales que se intentan potenciar en Cádiz, Córdoba y La Coruña. El Consejo General de Castilla y León ha subrayado su propósito de apoyar en todo lo posible el Festival de Valladolid, y dentro de una política cultural que trata de consolidar la celebración de festivales internacionales en todas las provincias de la región.

## «Formación del espíritu nacional»

La Semana de Cine, este año, ha logrado dos películas que van a suscitar una fuerte polémica: «El mal de Hamburgo», de Peter Fleischmann, con Fernando Arrabal como actor, y «F.N.N.» («Formación del espíritu nacional»), primera película del salmantino Antonio Hernández.

«El mal de Hamburgo», proyectada recientemente en el festival de esta ciudad alemana, ha sido montada de nuevo por Fleischmann, disgustado por las acusaciones de fascista que se le han dirigido por su enfoque sarcástico del terrorismo. Este nuevo montaje será presentado en Valladolid por el

propio Fleischmann. También Fernando Arrabal acudiría al certamen. El polémico autor teatral amenaza con entrar en la ciudad desnudo.

«Formación del espíritu nacional» es, probablemente, una de las más duras y descarnadas películas del cine español. Su temática, descrita en un tono muy duro por un hombre joven que lleva a la pantalla sus experiencias en un colegio religioso, va a levantar ronchas en España.

Por si acaso, y curándose en salud, el comité de dirección de la Semana ha pedido ya protección especial para su cine. Está vivo aún el recuerdo de la agresión sufrida el año pasado por un periodista burgalés a manos de los grupos ultraderechistas. Estos grupos, que hace unos días insultaron y trataron de agredir al gobernador civil, golpearon el viernes a otro periodista: el jefe de prensa de UCD y del Consejo General de Castilla y León, Francisco Rodríguez. Esta campaña de violencia ha desencadenado la reacción del gobernador civil. Numerosos ultraderechistas han sido llamados a declarar en la Comisaría.



Rocky Sharpe and the Replays, en «Aplauso»

## Onomatopeya y rock

J. A. Maíllo

MADRID.— El «Aplauso» del pasado sábado se presentó como uno de los más exquisitos platos fuertes que TVE ha ofrecido en todo su historial a los aficionados a la música rock.

Por fin hubo actuaciones de grupos de hoy y que interesa verlos ahora (Devo), grupos de reconocida calidad (The Doobie Brothers) y popularidad (Electric Light Orchestra), y otros que el simple hecho de verlos ya supone alegría y diversión (Rocky Sharpe and the Raeplays).

Ya ha pasado mucho tiempo desde que Little Richard lanzara en 1955 al mundo su «Awopbopaloo-bop Alopbamboom», un absurdo y sencillo mensaje que definía a la perfección el estado de ánimo de una juventud confusa y aterrada por la estúpida guerra que habían mantenido sus mayores.

Era tan sólo una onomatopeya vocal sin sentido, carente de significado, algo parecido a lo que fue la contienda mundial; pero ese mensaje, en forma de disco, llegó a venderse hasta alcanzar cifras récord.

Hace apenas un año se formó en Inglaterra un grupo que reponía al nombre de Rocky Sharpe and the Raeplays, y de nuevo los mensajes onomatopéyicos se dejaron sentir. El más famoso de los que han lanzado el «Rama lama ding dong»; pero también están el «Bom bom bom bompabon», «Cop Zingalinga chacha», expresiones todas sacadas del estilo musical «Doo-wop» y que hizo furor en Estados Unidos allá por los cincuenta.

## Música negra

Rocky Sharpe es, ni más ni menos, la adaptación a nuestros días de la música que hacían los grupos de negros del Doo Wop al mejor estilo de la mitad del

siglo. En sus actuaciones no olvidan el vestuario de la época, los bailes de entonces y, mucho menos, la preciada y distinguida brillantez.

Es como si el tiempo no hubiera pasado, aunque de alguna forma —según confesó Rocky Sharpe a D16— «se están viviendo circunstancias parecidas a la de aquellos años. Estamos atravesando también una época de crisis y eso se ve en lo incómoda que está la gente. De ahí que concuerde, en cierto sentido, el mensaje de Little Richard con los nuestros.»

## Voces como instrumentos

Rocky Sharpe es una forma de escapar de todo, es como un cuadro «naïf» que muestra la sencillez en contraposición de los complicados. La pretensión del grupo es divertir y retar a los más avanzados instrumentos eléctricos con sus propias voces.

«Hacemos música armónica a cuatro voces, que utilizamos como unos instrumentos más. También seguimos fieles al tronco del rock and roll, (blues Rhythm Blues, etcétera) algo que nunca podrá desaparecer por mucho que evolucione la música.»

Los cuatro integrantes de la formación son: Rocky Sharpe, Helen Highwater, Johnny Stud y Eric Rondo. Eric es también el productor del grupo y antes lo fue de un buen elenco de excelentes bandas. Su verdadero nombre es Mike Vernon, y entre la gente que ha producido se encuentra, David Bowie, John Mayall, Ten Years After Savoy Brown, otros, Fleetwood, Mac, Focus y Dr. Feelgood.

Mike Vernon ha conocido muchos lenguajes musicales, pero sin dudarlo, se queda con el «Doo Wop» el ritmo fácil y divertido de los cincuenta.

## nombres



● El honorable Josep Tarradellas y el escritor Josep Pla tuvieron un efusivo encuentro durante la boda de Jaime de Puig, secretario personal del presidente de la Generalitat, celebrada en Rosas, Gerona. Tarradellas y Pla subrayaron su conversación con un fuerte abrazo.

● Karl Heinz Stockhausen y Mauricio Kagel, líderes de la moderna música experimental, serán las estrellas del V Festival Testimonium de Jerusalén. Los artistas presentarán mañana, en primera audición, dos obras de contenido judeo-español.

● Claude Durand ha publicado en París «La noche zoológica», basada en temas de Gabriel García Márquez. Durand ha declarado que el estilo del escritor colombiano ha hecho escuela en Francia.

● El diputado general Emilio Guevara y el alcalde de Vitoria Abel Cuerda serán recibidos pasado mañana, miércoles,

por el Papa Juan Pablo II. La audiencia se produce dentro del viaje que desde hace unos días celebran cien vitorianos por Italia.

● Jurej Hoerz ha recibido el Clavel Medalla de Oro al mejor realizador de largometraje por su película «La bella y la bestia», en el XII Festival Internacional de Cine Fantástico y de Terror de Sitges.

● Nati Mistral ensaya en el Teatro Colón, de Buenos Aires, una adaptación musical de «Bodas de sangre», de Federico García Lorca. La música es de Juan José Castro, la escenografía de Manuel Mampaso, y la dirección correrá a cargo de José Tamayo.

## Beatificado el sacerdote español Enrique de Osso

CIUDAD DEL VATICANO.— En el curso de una misa concelebrada, que duró cerca de tres horas, en la basílica de San Pedro, el Papa Juan Pablo II proclamó ayer beato al sacerdote español Enrique de Osso y Cervello, fallecido en 1896.

Unas 25.000 personas asistieron a la solemne ceremonia en la basílica, y muy especialmente una misión extraordinaria del Gobierno español, encabezada por el ministro de Justicia, Iñigo Cavero, además de numerosos grupos de religiosas de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, fundada por el beato, precedentes de España, Hispanoamérica y otros países.

Juan Pablo II pronunció

una homilía de exaltación de Enrique de Osso, en un momento de la cual dirigiéndose a los miembros de la misión especial del Gobierno español, dijo: «Pido a Dios que la tradición católica de la nación española, de la que tanto habló y escribió el nuevo beato, sea de estímulo en la actual fase de su historia y pueda esta proyectarse hacia metas superiores, mirando decididamente al futuro, pero sin olvidar, más aún tratando de conservar y vitalizar, las esencias cristianas del pasado para que así el presente sea una época de paz, de prosperidad material y espiritual, de esperanza en Cristo salvador.»

## Madrid: «Cumbre» sobre ciencia ficción

MADRID.— Comenzó en Madrid una convención nacional sobre presente y futuro de la literatura de ficción, que reúne a más de un centenar de especialistas y aficionados; con el objetivo de intercambiar información y experiencias sobre todas las vertientes de este tema, tanto literarias como cinematográficas.

Se celebró en primer lugar una mesa redonda sobre el futuro de la ciencia ficción, una conferencia con Mario León y la proyección de la película

«Zardoz», interpretada por Charlotte Rampling y producida por John Boorman.

El subdirector de la agencia Efe, Guillermo Solana, especialista en literatura de ciencia ficción, pronunció una conferencia sobre «Ucronia», terminó acunado en el siglo XIX por Charles Bernard Renouvier, filósofo idealista que rechazó la noción de infinitud del espacio y del tiempo. Así como utopía es lo que no existe en ningún lugar, ucronia es lo que no existe en ningún tiempo.

Con Mujica Láinez, en «El gran teatro»

# «El Nobel se lo darán a un japonés»

Miguel Logroño

Como la noche aquella de Buenos Aires —sesión de gala en el Colón, con «Parsifal» y Wagner—, la lluvia y el río son circunstancias ateridas en esta mañana de Madrid. Feria otoñal del libro: «brincan los paraguas» en el Retiro —al personal no le achican los elementos atmosféricos—, mientras el escritor argentino Manuel Mujica Láinez firma ejemplares de sus obras. Entre ellas —compartiendo ritmo con «El laberinto», reeditada—, la más reciente: «El gran teatro», a la que, como iniciación de un diálogo, le pone la siguiente rúbrica:

«Es la tentativa de presentar el contraste entre la inutilidad de lo solamente frívolo frente a la permanencia de la obra de arte. Eso lo he hecho por medio de una novela en la que hay cincuenta personajes, ninguno de los cuales es el principal. El verdadero protagonista, el personaje principal, es el teatro Colón».

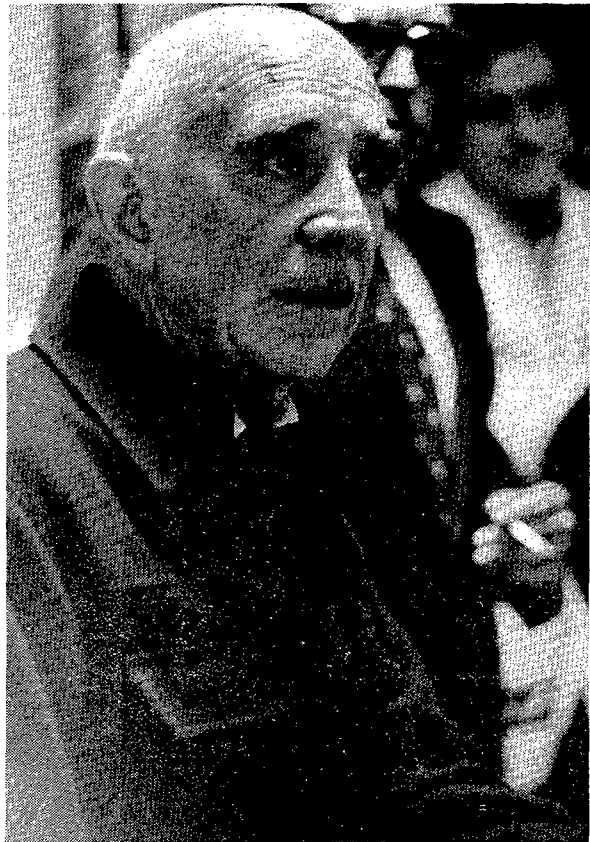
## Vieja sociedad porteña

Tiempo y acción son dos magnitudes que en esta novela vienen marcadas por el hecho escénico, la representación de la ópera wagneriana. Entrada, primer acto, primer entreacto; segundo acto, segundo entreacto; tercer acto, salida, epílogo y telón. La crónica de una velada cuyo contenido humano, muy adornado para alta fiesta, se refleja en la vaciedad:

«Cierta —confirma Mujica Láinez—. Es el retrato de un sector de la vieja sociedad porteña encarnado, en este caso, por sus representantes más superficiales. Pero sería injusto deducir de ello que esa es la imagen total de esa sociedad. Por otra parte, puesto que yo pertenezco a una antigua familia de mi país, vinculada a ese sector, el tema lo he tratado con cariño, si bien con independencia».

No está de acuerdo el autor de «Bomarzo» en que en «El gran teatro» haya alguna imagen o proyección de lo fantástico, elemento constante en su narrativa. Y dice «ni lo uno, ni lo otro» cuando se le pregunta si esa dimensión proviene de su anterior dedicación a la crítica de arte o es una característica de la literatura argentina: Borges, Bioy Casares...

«Nada. Ni una cosa, ni otra. Eso sucede porque desde niño me he visto



G. Catalán

«Desde niño me he visto rodeado por presencias misteriosas».

rodeado por presencias misteriosas. Yo, desde niño, he visto más allá de las cosas. Esto no tiene nada que ver con la obra de Borges, ni con la de nadie. Ellos serán fantásticos a su manera, y yo a la mía. Julio Cortázar también fantástico, creo recordar... Bueno, Cortázar es un estupendo cuentista.»

Acerca del estilo narrativo, Manuel Mujica Láinez afirma que «es una preocupación continua: yo he tratado de lograr un estilo que permitiese que mis libros fuesen comprendidos no sólo en mi país, sino en los restantes de América y en España».

En cuanto a todos esos problemas que hay ahora, que se vinculan con el construct..., con el estructuralismo, etcétera, no me importa un comino. Esas son cosas más propias de geómetras, o así. Es como si el escritor, al escribir, le diese importancia a la máquina».

## «Nada más que decir»

En vísperas inminentes, o en plenos días del Nobel de Literatura... «Mire —corta de inmediato—: En México he oído decir que se lo deben dar a Octavio Paz; aquí a Carpentier; en Argentina a Borges; en Inglaterra a Graham Greene; en Alemania a Dürrematt... En consecuencia, creo que se lo darán a un japonés. ¿A

mi? No, nunca. A mí, nunca.»

También corta de inmediato Mujica Láinez cuando se le pregunta por sus manifestaciones, recogidas en medios de prensa españoles, acerca de la situación argentina —«ya no se cometen las arbitrariedades que se registraban, se han terminado»—, los escritores —«estamos allí muy tranquilos. Estamos todos. Borges, Sabato, Silvina Ocampo, Bioy Casares... todos los grandes»— y la respuesta de Gabriel García Márquez:

«No tengo nada más que decir sobre este tema y sobre la actitud de García Márquez, porque ya lo he dicho hoy mismo en los periódicos». (El «hoy» es el viernes, 12 de octubre. Ustedes lo leyeron).

## Letra pequeña

● Con el lema «Protagonista, el libro», la Casa del Libro —Espasa Calpe—, una de las cuatro librerías más importantes de Europa, desarrollará el próximo mes de noviembre una campaña de promoción para celebrar la venta de su título quince millones. En la campaña se invertirán quince millones de pesetas en premios, y a lo largo del mes se realizarán firmas especiales, presentaciones de obras y diversos actos culturales. Varias editoriales se han asociado a la Casa del Libro para este proyecto. Son: Aguilar, Alianza,

«El pozo» y «Para una tumba sin nombre», de Onetti

# Los hechos vacíos

Carmen Martín Gaité

Los dos textos de Juan Carlos Onetti reunidos en un volumen recientemente aparecido en Seix y Barral se publicaron por primera vez con veinte años de distancia: «El pozo» en 1939 y «Para una tumba sin nombre» en 1959. Cada una de estas narraciones merecería, por derecho propio y a pesar de su brevedad, un estudio mucho más detallado del que yo puedo hacer aquí, especialmente teniendo en cuenta de que se trata de dos piezas muy dispares, aunque englobadas en un sólo libro, sobre el cual —como conjunto editorial— parece que debe versar mi comentario.

Las sugerencias que promueve la lectura o relectura de Onetti bastan para dar fe de la levadura literaria implícita en toda la obra del autor, de su condición de escritora viva y necesaria, ajena a cualquier moda. Menos atento a los hechos argumentales que se presentan a los ojos que a adivinar lo que se oculta debajo de sus apariencias de cohesión, los relatos de Juan Carlos Onetti se aplican siempre a seleccionar una serie de gestos, atuendos y actitudes, signos a primera vista insignificantes, que jalonan la trama de lo contado, sacarlos del texto en que se produjeron e irlos poniendo en cuestión, como si desbaratara un rompecabezas para hacerlo de otra manera.

## Valor de la pesquisa

En «Para una tumba sin nombre» este proceso, que el autor llega a formular en algunos pasajes explícitamente, se confía al narrador, un médico rural, testigo casual de un extravagante y enigmático entierro. Partiendo de la curiosidad que el hecho produce, de rumores que ha escuchado sobre el



caso y de versiones contradictorias que posteriormente va recogiendo, se embarca en el esclarecimiento de una historia que acaba quedando, a la postre, casi tan confusa como al principio y que «podría ser contada de manera distinta otras mil veces». Pero lo que tiene valor literario de primera calidad es la pesquisa misma y el modo de irse implicando en ella, tanto el testigo, como los brumosos protagonistas que gradualmente la rectifican y deshilvanan con sus desconcertantes aportaciones. El autor confiere al testigo, aquejado por «el insomnio, el aburrimiento y la incapacidad de participar en otra forma» el rango casi de protagonista, al tiempo que a los presuntos componentes de la historia los hace participar como testigos. En un determinado momento, el narrador enseña su versión escrita a uno de los implicados en la trama a esclarecer, desafiándole a que la rectifique, «como si la historia fuera un trabajo que íbamos haciendo entre los dos».

## Mentir con la verdad

Tampoco en «El pozo» importa más lo contado que su interpretación, pero aquí las preguntas para desenmarañar la madeja se formulan a un mundo mucho más intrincado que la madeja mis-

ma: al mundo subterráneo e inapreciable de los sueños del narrador, cuyo argumento reincidente le acucia y fatiga. Pero, como dice él mismo, «lo malo es que el ensueño no trasciende, no ha inventado la forma de expresarlo, el surrealismo es retórica». Poco a poco, y a fuerza de buscar en ese manantial que, de noche se revela tan abundante de sugerencias, el manantial mismo se le va secando, al sentirse acechado febrilmente. «Hasta las imaginaciones por la noche me resultaban amargas, y se desarrollaban faltas de espontaneidad, ayudadas, hostigadas por mí». Y cuanto más trata de hablar con los demás de sus fantasías nocturnas, más constata lo inútil del procedimiento, más se le evaporan.

«El pozo», resulta ser así la crónica de una impotencia para expresar lo inexpresable, pero también los desesperados intentos de quien no ve otra salida que esos torpes balbuceos. Junto a esto, los hechos concretos que jalonan la vida de ese narrador, se desdibujan como pinturas, nada es verdad. «Se dice que hay varias maneras de mentir —medita—, pero la más repugnante de todas es decir la verdad, toda la verdad, ocultando el alma de los hechos. Porque los hechos son siempre vacíos, son recipientes que tomarán la forma del sentimiento que los llene.»

Esta frase me parece muy significativa. En ambos relatos, como en casi todos los de Onetti, los hechos son recipientes vacíos, secundarios, azarosos. Lo que ya no sé si responde tanto al azar es que unos narradores acierten a colmar con tanta abundancia esos recipientes y otros no sean capaces de llenarlos con nada.

editar en su país, Jiri Grusas e Ivan Klima. Carmen Conde, única mujer miembro de la Real Academia Española de la Lengua, será recibida el próximo jueves como miembro de número de la Academia de Artes y Ciencias de Puerto Rico. La escritora española, que también asistirá en San Juan a las tareas del congreso mundial de mujeres periodistas a finales de mes, disertará en su discurso de aceptación sobre «Poesía ante el tiempo y la inmortalidad».

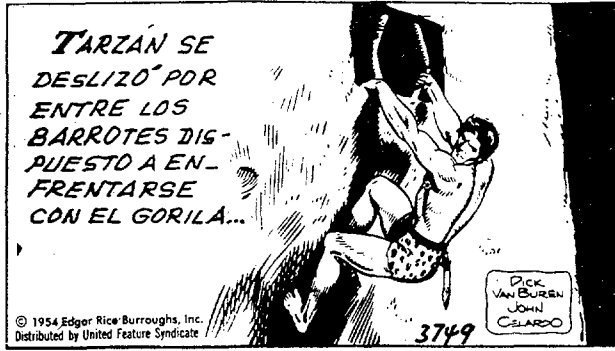
● «Confesiones de una máscara», el libro que

lanzó a la fama internacional al japonés Yukio Mishima, acaba de ser publicado por Planeta. Escrito en 1949 y objeto todavía de polémica acerca de si es o no autobiográfico, el libro representa un lúcido análisis psicológico sobre la homosexualidad. A través de un prólogo de Vallejo Nájera, esta edición introduce al lector en el complejo mundo del escritor japonés, que se suicidó en 1970. Con este título, Planeta inicia la publicación de una serie de las principales obras de Yukio Mishima.



**TARZAN**

**Por Edgar Rice Burroughs**



**AGUILAS DEL ESPACIO/509**

**Por Gil Kane y Ron Goulart**



**Avisos**

**Premio Ignasi Domenech de cocina catalana**

Hogarotel-79, que se celebrará en Barcelona del 15 al 22 de noviembre próximo, convoca el premio Ignasi Domenech de cocina catalana, en su segunda edición. Entre los participantes, que pueden ser todos los restaurantes ubicados en Cataluña, cualquiera que sea su categoría, se seleccionarán diez restaurantes que junto a su propuesta de menú —compuesto por dos platos y un postre, amén de la sugerencia de las bebidas más adecuadas— añadan el mejor equilibrio de la calidad de dicho menú con las instalaciones del establecimiento y la proporcionalidad con el precio al cliente.

Iniciado este concurso el año pasado, con el éxito más rotundo, está previsto conceder un premio de honor de cocina catalana al restaurante que, tras participar en cinco ediciones más veces, haya resultado galardonado. Diez establecimientos de Lérida, Tossa de Mar, Esplugues de Llobregat, Sentmenat, Maranges, Viella, Argenton, Tarragona y Barcelona resultaron ganadores en la primera edición. Coincidiendo con Hogarotel-79 se proclamará a los merecedores de los premios de este año, entre los muchos restaurantes que están preparando su participación en el concurso Ignasi Domenech de cocina catalana.

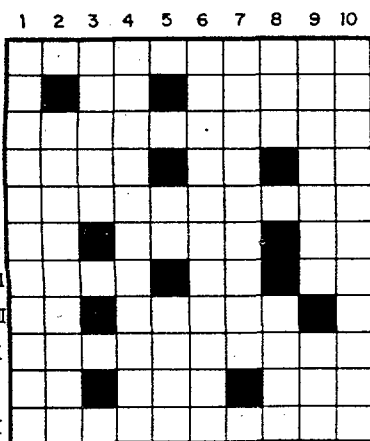
**EL TIEMPO**

**Frío y chubascos**

A. Rodríguez Picazo

La profunda borrasca que está ocasionando el temporal de agua y viento que padece la Península y Baleares tiende a desplazarse hacia el golfo de León, lo que deberá permitir que penetren vientos fríos del noroeste en la mitad septentrional peninsular, con el consiguiente descenso de las temperaturas. Habrá una intensificación de los aguaceros y tormentas en el Mediterráneo y volverán los chubascos de agua y nieve en las cordilleras del Centro, Cantábrico, Pirineos e Ibérica. Seguiremos, pues, con precipitaciones prácticamente generales, pero también alternando con algunos claros por el oeste. **Zona de Madrid:** Tiempo muy desapacible con lluvias, claros, chubascos y viento del norte o poniente. Temperaturas entre 6 y 12 grados. Cubierto con chubascos de agua y nieve en la sierra.

**Crucigrama, Por JO**



Num 923

**HORIZONTALES.**— I: Hacer algo sin preparación previa y muy de pronto.— II: Unidad gravitatoria. Al revés, para arrullar no hay nada más apropiado. Se aljará.— III: Que dictan o imponen reglas.— IV: Al revés, los vientos dependen absolutamente de su capricho. Al revés, el de las niñas hizo célebre a Moratín. Nota.— V: Las mejores son sin duda las de Astorga.— VI: Al revés, dobla todo lo que le sigue. Al revés, en él se pueden perfectamente cantar las cuarenta. Al revés, y repetido, mono pequeño.— VII: Al revés, se regocigen. Medio leño. Absolutamente afirmativo.— VIII: Al revés, así miden los chinos sus distancias. Al revés, se alzan entre Siberia y Mongolia. Roentgen.— IX: Al revés, lo encierran entre rejas (más o menos ténues).— X: Sociedad capitalista. Dios doméstico entre los romanos. Al revés, alabanza.— XI: Altanería soberbia.

**VERTICALES.**— 1: Infante.— 2: Millar. Al revés, desmenuzábalo o hacíalo polvo con un determinado instrumento.— 3: Detención brusca. Palote elemental. No debe perderse nunca so pena de extraviarse. Un griego diría ro.— 4: Lo trataría de la misma manera que a los bordes de las sábanas en las camas bien hechas.— 5: Nada. Amperio. Un en francés y en latín. Al revés, ha inspirado a Dalí de manera permanente.— 6: Lleva necesariamente al vino.— 7: Dátela los colores del espectro. Para nitrar.— 8: Sacáis la cabeza (o el cuerpo), por ejemplo por una ventana. Al revés, partícula electrizada.— 9: No la permitiré que ejerza sobre mí su presión total.

Solución anterior Num. 922

**HORIZONTALES.**— I: CLASIFICAR.— II: R/SOMETALE.— III: I/ELPMET/S.— IV: SIMPLE/AUP.— V: TO/MINANSE.— VI: I/NECIR/AT.— VII: ALEJAN/ORU.— VIII: NEVERA/CIO.— IX: D/L/ASARAS.— X: ADAIL/VELA.— XI: DISCOTECAS.

**VERTICALES.**— 1: CRISTIANDAD.— 2: L/O/L/E/DI.— 3: ASEM/NEVLAS.— 4: SOLPMEJE/IC.— 5: IMPLICARLO.— 6: FEMENINAS/T.— 7: ITE/AR/AVE.— 8: CATAN/OCREC.— 9: AL/USARIALA.— 10: RESPETUOSAS.

**Farmacias de guardia**

- Turno 17-A**
- FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA**
- Estas farmacias tienen turno hasta las 10 de la noche; las señaladas con asterisco (\*) permanecen abiertas durante toda la noche.
- Las farmacias de Moratalaz, Villaverde Alto y Bajo, Ciudad de los Angeles, San Cristóbal de los Angeles y Vicálvaro tienen turnos de urgencia especiales.
- TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR**
- \*Orense, 59 (semiesq. General Yagüe).— Azucenas, 51.— Parque de M.ª Luisa-Valdesangil, 57.— Finisterre, 17 (B.º del Pilar).— \*Carolíneas, 3 (semiesq. Bravo Murillo, 149).— Numancia, 10 (ent. por Francos Rodríguez, 59).— \*Marcelina, 27 (Tetuán).— Isla de Arosa, 43 (Peña Grande).
- UNIVERSIDAD-MONCLOA**
- \*Boix y Morer, 14 (entre Filipinas-Cea Bermúdez).— Princesa, 16.— Guzmán el Bueno, 34.
- CHAMBERÍ**
- \*Gonzalo de Córdoba, 14 (Fuenc.-Olavid.).— Modesto Lafuente, 53.— Sagasta, 21.
- CENTRO-LATINA**
- \*Espíritu Santo, 10.— Juan Duque, 30.— Arenal, 2.
- CARABANHEL-EXTREMADURA**
- \*Via Carpetana, 141 (esq. Ntra. Sra. Valvanera).— Colonia Velázquez (final Abrantes).— Garrovillas, 6 (S. Ignacio Loyola-Zona nueva).— Paseo de Extremadura, 136.— \*General Ricardos, 114.— Eugenia de Montijo, 68.— General Millán Astray, 13.— Camarena, 97 (Indocasa).— \*Villamanin, 7 (Alto Extremadura).
- ARGANZUELA-VILLAVERDE**
- \*Toledo, 53.— San Magín, 21 (ent. Mio. Usera, 159).— Antonio López, 67 (Torre de Praga).—
- CHAMARTÍN-HORTALEZA-CANILLAS**
- \*Oña, 109 (Urb. Virgen del Cortijo).— López de Hoyos, 121.— Serrano, 222.— \*Avenida del Generalísimo, 144 (prolong.).— C.º Canillas, 21 (frente Nueva Esperanza).— Puerto Rico, 11.— \*Alfonso XIII, 111 y Colombia, 60.— Plaza Duque de Pastrana, 2 (Chamartín).— Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal).— Juan Ramón Jiménez, 28.
- VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS**
- \*Avenida Daroca, 51 (antes C.º del Este).— Virgen del Lluc, 16 (antes Oraco).— Arturo Soria, 21.— Plaza Mayor (Ciudad Pegaso).— Timoteo Domingo, 25 (ent. Alcalá, 340).— \*Torrelaguna, 16 (Barrio Alegria).— Emilio Muñoz, 7 (Iglesia García Noblejas).
- SALAMANCA**
- \*Hermosilla, 85 (frente mercado).— Alonso Heredia, 22.— Ayala, 19.— Castelló, 110.— \*Avenida de América, 56 (Parque Avenidas).
- RETIRO-MEDIODIA**
- \*Abtao, 40.— Atocha, 110.— Doctor Castelo, 45 (esq. Miquelez).— \*Tomás Bretón, 14.
- VALLECAS (PUENTE DE)**
- \*Puerto Cardoso, 9 (esquina a Arroyo Olivari).— Avenida Entrevías, 52 (apeadero Entrevías).— Avenida de la Albufera, 87.— Avenida San Diego, 73.— \*Rincón de la Victoria, Bl. 3 (ent. Fuengirola).

**DIARIO16**

- 754 40 66
- 754 41 12
- 754 49 04
- 754 49 08
- 754 47 50
- 754 49 00

**Programas de Radio Madrid**

Lunes a viernes  
**ONDA MEDIA**

Informativos: 7,45: Matinal Cadena SER. 9,00, 11,00, 13,30, 18,00: La SER informa. 14,30: Informativo de las dos y media. 20,00: Informativo de las ocho. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Hora 25.

Musicales: 6,00: El despertador. 20,30: Los 40. 22,15: Diario musical SER.

Varios: 11,00: Mediodía Cadena SER. 11,30: Viva la radio. 14,45: Zona verde. 17,30: María Angeles. 18,00: Media tarde Cadena SER. 1,00: Madrugada en Radio Madrid.

Deportivos: 14,10: Deportes dos y diez. 24,00: Hora 25 deportiva (José María García).

**FRECUENCIA MODULADA**

Música ligera: 8,00: Los 40 principales. 15,00: Vuelo

605. 15,30: Los 40 principales. 18,00: Superventas LPs. Música clásica: 22,00: De música.

Día 16: «Concierto para violín y órgano», de Vivaldi, y Todo el mundo de la gran música.

Día 17: «Nulle in mundo pax sincera et lauda Jerusalem», de Vivaldi, y Todo el mundo de la gran música.

Día 18: «Concierto para viola de amor», de Vivaldi, y Todo el mundo de la gran música.

Día 19: «Gloria», de Vivaldi, y Todo el mundo de la gran música.

Día 20: «Las cuatro estaciones», de Vivaldi, y Todo el

mundo de la gran música. Radionovelas: 16,00: «Milagros». 17,00: «... y creó la familia».

**Sábado**

**ONDA MEDIA**

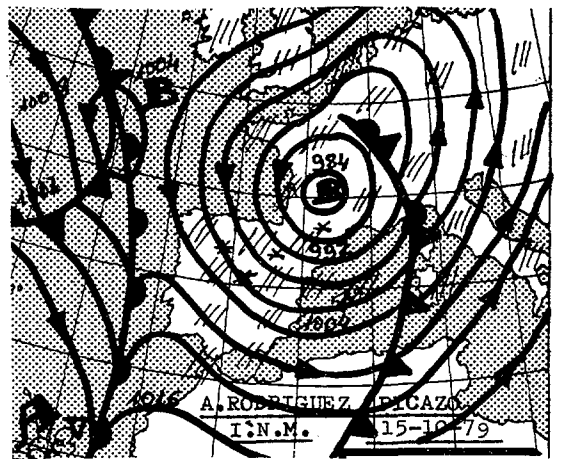
Informativos: 7,45: Matinal Cadena SER. 9,00, 11,00 y 13,30: La SER informa. 14,30: Informativo de las dos y media. 20,00: Informativo de las ocho. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Hora 25.

Musicales: 6,00: El despertador. 16,00: El gran musical del sábado. 17,00: Los 40 principales. 18,00: A las seis con Luqui. 19,00: Superven-

tas LPs. 20,15: Bob Dylan. 21,30: Superventas singles. Varios: 11,00: Mediodía Cadena SER. 11,30: Viva la radio. 14,45: Sobremesa. 22,15: Escenario. 1,00: Madrugada en Radio Madrid. Deportivos: 14,10: Deportes dos y diez. 24,00: Hora 25 deportiva.

**FRECUENCIA MODULADA**

Música ligera: 8,00: Los 40 principales. 15,00: Vuelo 605. 23,00: Desfile. 24,00: Plásticos y decibelios. Música clásica: 22,00: Concierto.



La borrasca se dirige del golfo de Vizcaya al de León. Precipitaciones generales, disminuyendo por el oeste, con ambiente muy desapacible.



**FELIPE II** (Refrigerado. Teléfono 401 44 78. Calle Fuente del Berro, 29. Frente Palacio Deportes, esquina Goya. Parking avenida Felipe II. Bus 30 y Circular. Metro Goya y plaza de Roma).— Continua 4: **Perros rabiosos**. Una película «S» distinta a las que se han visto hasta ahora. V.O. USA con subtítulos en español. Mayores 18 años. Pases película: 4-5,35-7,20-9,10,25. 2.\* semana.

**PEQUEÑO CINE ESTUDIO** (Magallanes, 1. Teléfono 447 29 20. Metro Quevedo).— Continua 4: **The shadow line** (La línea de la sombra). Un film de Andrzej Wajda. V.O. inglesa subtitulada. Autorizada menores.

**Show con las más explosivas vedettes**. Tarde, baile con orquesta. Mayores 18 años.

**CHELSEA** (Su petit cabaret. Cuesta de Santo Domingo, 18. Centro Teléfono 241 10 59).— Abierto desde las 7 de la tarde. Presenta todos los días su espectáculo de strip-tease internacional con las fabulosas vedettes del erotismo. Pases del espectáculo: 8.30 tarde, 12.45 y 2 noche.

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89. Teléfono 246 50 16).— Pase de atracciones: Tarde 8.30, noche 12 y 1.30. Sensacional cantante chilena Camila, con el polifacético musical **Tony Clayton**. Preciosa Strip-tease Dorin. Canción moderna Carmen Riera y las más sugestivas vedettes. Baile tarde y noche con orquesta.

de ayer y de hoy y siempre con las guapas chulupas del Molino. Tarde y noche, baile con orquestas. Tardes señoritas gratis.

**PASAPOGA** (Teléfono 221 50 27).— Todas las noches. 11.45 y 1.30 presenta el primer porno-musical de Madrid: **Coito colectivo**. Clasificada «S». Coreógrafo: Ricardo Barber. Productor: Ramón Tejada. La mayor burla al sexo. Para bailar la Orquesta Estelsson.

**PIRANDELLO-1** (Boite-Disoteca) - Baile, tarde y noche hasta las cuatro de la madrugada. Martín de los Heros, 13. Plaza de España. Teléfono 247 63 12.

**PIRANDELLO-2** (Music-Hall) (Ventura Rodríguez, 7. Plaza de España). Presenta todas las noches a la 1.15: Con gran éxito a la reina del cuplé: **Lilian de Celis**. 3: Sexy show. Todo acompañado por las bellezas de Pirandello-2. Abierto todas las noches de 11 a 4.30 madrugada. Reservas teléfonos 241 59 37 y 247 63 12.

**ALISMAN** (Music-hall cabaret. Marques de Leganes, 7. San Bernardo semiesquina Gran Vía. Teléfono 232 37 98).— Presenta su espectáculo de otoño al gran humorista Arevalo, el nuevo show erótico-musical **Las espaciales**, con Eva, Helen y Silvia Estell. Clasificado «S». Y las fabulosas vedettes internacionales del sexy, Caterin de Colombia, Denis y Nadia del Líbano, Ana de Austria, Marilyn de Francia y muchas más... baile con su música preferida. Visitenos.

**KAIRO-MUSIC-HALL** (Paz, 11, a 50 metros de la Puerta del Sol. Teléfonos: 231 24 40 y 231 01 70).— Presenta 11.45 y 1.30: **Grito salvaje**. Clasificada «S». De Gemma Amicce. Dirección y montaje: Toni Jiménez. Consumo y espectáculo. Laborables y festivos: 500 pesetas. Vísperas, 600 pesetas. Bailes, tarde y noche.

**DE LA MOTA** (Núñez de Balboa, 27. Teléfono 403 47 04).— Presentación del libro **Ayer y hoy del grabado**. Exposición permanente de grabado español siglo XX.

**DÚRBAN** (Plaza de las Cortes, 5. Teléf. 222 50 37).— **Nueve artistas naïf españoles en París**.

**EGAM** (Villanueva, 29. Teléfono 226 13 16).— **Jesús Ibáñez** (óleos).

**EL DAVID** (General Oria, 8. Teléfono 276 47 70).

**EUREKA** (Caballero de Gracia, 21. Teléfono: 222 98 19).— **EUREKA II** (Serrano, 6. Teléfono 226 13 67).— **Bettin** (óleos).

**GRIFF & ESCODA** (Alcalá, 30. Teléfono 232 05 05).

**GRUPO QUINCE** (Fortuny, 7. Teléfono 419 97 10).— **Santomaso** (obra gráfica).

**HELLER** (Claudio Coello, 13. Teléfono 225 03 92).— **Cohen Fuse** (óleos).

**JORGE JUAN** (Jorge Juan, 11. Teléfono 261 61 66).— **Obra en permanencia**.

**JUANA MORDO** (Castelló, 7. Teléfono 226 22 98).— 1980. **Diez pintores jóvenes**.

**JUANA MORDO** (Villanueva, 7. Teléfono 225 11 72).— **Villanueva**.

**Juan Oronoz** (paisajes de España, fotografía, mural, óleos).

**ROJO Y NEGRO** (Plaza Salesas, 2. Teléfono 419 58 33).— **Bores**, **María Blanchard**, **Ismael de la Serna y Clave**.

**RUIZ CASTILLO** (Fortuny, 37. Teléfono 419 41 89).— **Colectiva**, **Sobre papel**.

**SARGADELOS** (Zurbano, 46. Teléfono 410 48 30).— **Lucette Godard** (cerámicas).

**SEIQUER** (Españoleto, 23. Teléfono 410 51 48).— **Paco Conesa**. Hasta el 3 de noviembre.

**SEN** (Núñez de Balboa, 37. Teléfono 225 65 17).— **Múltiples de Berrocal** (pintura actual).

**SOKOA** (Claudio Coello, 25. Teléfono: 275 72 39).— **Colectiva**.

**THEO** (Marqués de la Ensenada, 2. Teléfono 410 26 51).— **José María Iglesias**.

**VANDRES** (D. Ramón de la Cruz, 26. Teléfono 225 30 75).

**YNGUANZO** (Antonio Maura, 12. Teléfono 231 54 10).— **Siete años en Ynguanzo**.

**ZOLIX** (Francisco Silvela, 74. Teléfono 245 16 66).— **Rojo** (óleos).

**filmoteca**

**FILMOTÉCA NACIONAL DE ESPAÑA**. Cine Principe Pio.— (Paseo Onésimo Redondo, 16. Teléfono 247 84 27).— 16.00: **Francesco D'Assisi** (Liliana Cavani). V.O. 18.00: Cine Rep. Pop. China: **Disturbio en el reino de los cielos** (Wan Lai Ming). V.O. sub. esp. 20.00: **Milarepa** (Liliana Cavani). V.O. sub. esp. 22.00: Cine canadiense: **Los canadienses**, Albert Kish V.O.

**salas de fiestas**

**ALAZAN NIGH CLUB** (Paseo de la Castellana, 24. Teléfonos 276 00 17 y 225 89 48).— Noches: Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Baile. Domingos, cerrado. Mayores 18 años.

**BIOMBO CHINO** (Isabel la Católica, 6. Teléfono 248 50 81 y 248 50 82).— Todas las noches tres espectáculos distintos. 11 noche: Apertura baile. 12: **Cita de estrellas**. 1.15: Gran éxito de Tony Leblanc en Yo, **Claudio Tonius**. Acontecimiento cómico. 3: **Sexy**

**LIDO** (Music-Hall. Alcalá, 20. Teléfonos 232 07 12 y 232 31 39).— Tardes, baile con orquesta. Noches, presentá dos diferentes espectáculos, 10.45: Apertura baile. 11.45: El show de la voz de México: **Sonia Fausto**. 1.15: La revista a gran espectáculo: **Una noche... ¡Barbara!**, Con Bárbara Rey y Quique Camoiras. Artista invitada **Mary D'Arcos**. Ballet Lido de Madrid.

**MOLINO ROJO** (Tribulete, 16. Teléfono 239 40 80).— Presenta tarde y noche al trio rumbero **Trebol Gitano**. Noche, 1.30: El Madrid de ayer y de hoy. Espectáculo cómico-musical-arrevistado. Original de Joaquín Gómez de Segura. Con Fernando Vargas, Victoria Tejela, Enrique Espinosa, Tatiana y Reyes Romero. Risa

**salas de arte**

**AEE** (Claudio Coello, 28 - entrada Puigcerdá-. Tel. 275 66 79).— **Colectiva**.

**ALTEX** (Almagro, 27. Teléfono 419 94 02).— **Colectiva Galería**.

**BALBOA 13** (Núñez de Balboa, 13. Teléfono 275 04 18).— **BARBIE, MANUEL** (Claudio Coello, 23. Teléfono 276 92 53).— **Colectiva pintura 1900**.

**BETICA** (General Gode, 12. Teléfono 447 15 23).— **Mabel Vetri**: «Niños» (pasteles, acuarelas y dibujos).

**BIOSCA** (Génova, 11. Teléfono 419 33 93).— **Colectiva 79**.

**CELLINI** (Bárbara de Braganza, 8. Teléfono 419 41 77).— **Cristino Mallo** (esculturas). **Valdivieso** (óleos y govaches). Pequeño formato.

**CHELSEA** (Maldonado, 5. Teléfono 276 52 03).— **Alfonso Ces Lara**.

**CIRCULO 2** (Manuel Silvela, 2. Teléfono 446 69 86).— **Pinteño** (pintura).

**CISNE** (Eduardo Dato, 17. Teléfono 410 07 22).— **Amat, Mallorca, Suaro, Villa, Pichot, Puig Dengolas**.

**KANDINSKY** (Alfonso XII, 42. Teléfono 239 20 22).— **Manuel Rendon** (pasteles y ceras).

**KREISLER** (Serrano, 19. Teléfono 276 16 64).— **Figuración 79** e iconos rusos.

**KREISLER DOS** (Hermosilla, 8. Teléfono 226 42 64).— **Federico Assler** (esculturas y dibujos).

**LA KABALA** (Conde de Aranda, 10. Teléfono 225 87 81).

**MACARRON** (Jovellanos, 2. Teléfono 222 64 97).— **Colectiva**. **Pintores de la galería**.

**MÚLTIPLE 4.17** (General Mola, 17. Teléfono 226 08 22).— **Esculturas múltiples y grabados de grandes autores**.

**ORFILA** (Orfila, 13. Teléfono: 419 88 64).— **Clave**.

**OVIDIO** (Covarrubias, 28. Teléfono 445 67 95).—

**PROPAC** (Casado de Alisal, 5. Teléfono 228 48 00).

**RAMON DURAN** (Villanueva, 35. Teléfono 276 43 38).— **Ezequiel** (óleos), del 1 al 22. **Pepa Clavo** (naif), del 2 al 23.

**REMBRANDT** (Orense, 35. Teléfono 455 59 88).

**varios**

**CANODROMO MADRILEÑO**.— Carreras de galgos (Vía Carpetana, 57. Teléfono 471 21 00). Autobuses 17 y 25). Entrada libre. Laborables, 6.30 tarde. Sábados y festivos, 11 mañana. Fotabzador. Circuito TV.

**FRONTON MADRID** (Teléfono 239 10 37).— 5.30: **Grandes partidos a pala y raqueta**.

**ORQUESTA SINFONICA RTVE-TEATRO REAL**.— Grabación Concerto, lunes 15 octubre 1979, 19.30 horas. Director: Enrique García Asensio. Solista: Joaquín Achúcarro. Programa: Chabrier: España (Rapsodia); Rachmaninoff: **Concierto número 2 en do menor para piano y orquesta**; Gershwin: **Un americano en París**. Recogida de invitaciones gratuitas; taquillas Teatro Real miércoles, jueves, sábado y lunes de 11 a 14, y dos horas antes de la grabación-concierto.

**Carlos III** **Princesa**

**¡¡HOY LUNES!!**

**¡LA PELICULA MAS IMPORTANTE DEL CINE ESPAÑOL!  
¡APLAUDIDA EN TODO EL MUNDO!**



**EN EL MERCADO DEL AMOR SIEMPRE GANA EL QUE MAS AMA... Y JUAN RUIZ VIVIA PARA AMAR**



**EL JUEGO DEL AMOR Y DEL SEXO SIN LA MASCARA DE LA HIPOCRESIA**

**CLASIFICADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS**

patxi andion · blanca estrada  
CON JUAN RUIZ  
DIDI SHERMAN · ANGELES HORTELANO · PALOMA CELA  
ACTRIZ INVITADA **MONICA RANDALL**  
Y **JOSITA HERNAN** COMO «PROTAGONISTAS»

UN FILM DE TOMAS AZNAR · PRODUCTORA POR CINEVISION

DISTRIBUIDA POR CINEMA INTERNACIONAL DISTRIBUCION ESTABANCOLOS (BARCELONA) · TELEVISION ARTEL

**El libro de buen Amor**

INSPIRADA EN LA OBRA DE JUAN RUIZ, ARCEPRISITE DE NIZA

**TORRE DE MADRID**

**HOY LUNES ESTRENO**

TENIA DOS MARIDOS LEGALES. TUVO DOS HIJOS LEGALES. UN NUEVO TIPO DE MATRIMONIO "EN COMUN" HABIA NACIDO

**"MIS MARIDOS Y YO"**

un film de **STENO**



**MONICA VITTI · EDWIGE FENECH**  
**JOHNNY DORELLI · ENRICO MARIA SALERNO**

**"MIS MARIDOS Y YO" ES LA PELICULA DE LA LIBERACION DE LA MUJER CASADA, A BASE DE DOS HOMBRES**

**AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS**



DEL DICHO  
AL HECHO

● El espacio del segundo programa «Opinión pública» estará dedicado esta noche a «La política exterior española». Intervienen **Antonio de Oyarzábal** (director general de la Oficina de Información Diplomática) y **Alejandro Rodríguez Carrión** (catedrático de Derecho Internacional de la Universidad Autónoma).

● En la próxima edición de Sonimag -Salón Internacional de la Imagen y Sonido-, que se celebrará en Barcelona del 20 al 28 de este mes, se contará con una exposición de los equipos más modernos de grabación de imágenes, según informa Efe. Los organizadores de Sonimag 17 han señalado que «este esfuerzo permitirá a los profesionales de la imagen y el sonido poder darse cuenta de cuál es el estado actual del desarrollo en materia de estudio y grabación de imágenes en televisión».

● TVE tiene previsto realizar una serie sobre las «Sonatas» de **Ramón del Valle-Inclán**, que será filmada en Galicia, México e Italia. Esta producción constará de 12 capítulos y estará dirigida por **Angel del Pozo**, según guión literario de **Enrique Llovet**.

20,35 (UHF):  
«Revista de cine»

## Los films de Greta Garbo

El espacio que dirige **Alfonso Eduardo** se inicia esta noche con un reportaje-resumen sobre el Festival de Cortometrajes celebrado en Huesca. Se incluyen varias entrevistas e información sobre los premios concedidos, así como algunas secuencias de las películas galardonadas.

El programa continúa hoy con una autocrítica de **José Antonio de la Loma**, con fragmentos de su película «Perros callejeros» (II).

Con motivo del ciclo que TVE dedicará a **Greta Garbo**, y que comenzará a emitirse a partir del próximo viernes en «Cine Club», «Revista de cine» ofrece hoy secuencias de algunas de las películas protagonizadas por esta actriz.

Tras la sección habitual de **Alfonso Sánchez**, el programa finaliza con una autocrítica de **Manolo Gutiérrez** y secuencias de su último film: «El corazón del bosque».

### El hit-parade de televisión

## «Cromwell» conquista el panel de la semana

Semana del 30 al 9 de septiembre

Núm.	LOS QUE MAS HAN GUSTADO	I.A.
1.	SABADO CINE. «Cromwell» .....	8,3
2.	CON OCHO BASTA. «Mucho ruido y poca basura» .....	8,1
3.	LA CASA DE LA PRADERA. que estemos juntos (2)» .....	8,0
4.	GRANDES RELATOS. «Testimonio de dos hombres» .....	7,8
5.	APLAUSO .....	7,8
6.	625 LINEAS .....	7,8
7.	INFORME SEMANAL .....	7,8
8.	GENTE JOVEN .....	7,8
9.	GRANDES RELATOS. «El caso de Patty Hearts» .....	7,7
10.	MAS VALE PREVENIR. «La obesidad» .....	7,7

Núm.	LOS QUE MENOS HAN GUSTADO	I.A.
1.	ESCRITO EN AMERICA. «Cadáveres para la publicidad» .....	5,1
2.	CAFE DE REDACCION .....	5,5
3.	REVISTA DE TOROS .....	6,0
4.	LOS ESPECTACULOS .....	6,3
5.	SOMBRAS DE AYER .....	6,5
6.	SOBRE EL TERRENO .....	6,6
7.	MI AMIGO EL CABALLO .....	6,6
8.	CANCIONES DE UNA VIDA. Los Sirex .....	6,6
9.	PANTALLA ABIERTA. «Encuesta sobre la Corona» .....	6,6
10.	TIEMPO LIBRE .....	6,7

El índice de aceptación semanal ha sido 7,2, superior en dos décimas al obtenido la semana anterior. De los treinta y nueve programas evaluados en el panel de aceptación, tan sólo dieciocho igualan o superan dicho índice y representan el 46,2 por 100 de los espacios emitidos por TVE en su Primer Programa. Los veintiuno restantes se sitúan por debajo de la nota media y suponen un 53,8 por 100.

El mes de septiembre empieza en el panel con buen pie, ya que casi todos los espacios reflejan un aumento de aceptación, aunque en la lista de los diez favoritos no hay grandes cambios. Salen de esta lista dos programas, «Siete días» —que pierde una décima— con un 7,5 y el largometraje de «Primera sesión» titulado «La rebelión de los simios», con la misma puntuación. Su lugar en la lista favorita lo ocupan el programa de Sánchez Ocaña «Más vale prevenir» dedicado esa vez a «La obesidad» —que aumenta esta semana dos décimas— y una de las series de «Grandes relatos», ya que en la semana se emitieron dos.

La primera de ellas fue la producción norteamericana «El caso de Patty Hearst», que se ofreció en tres episodios —de lunes a miércoles— y que fue probablemente una de las producciones más mediocres que ha emitido TVE dentro de este espacio.

La otra serie de «Grandes relatos» que figura en la lista de los diez primeros es «Testimonio de dos hombres» basada en el relato del mismo título de Taylor Cadwell, autor de varios «best-sellers». Un cuarto puesto que posiblemente se mantendrá con sus episodios siguientes.

#### Un buen espacio divulgativo

El programa de Sánchez Ocaña «Más vale prevenir»

que se situó muy bien en el panel desde sus comienzos, es de los pocos estrenos del verano que ha logrado esta aceptación. Cosa nada extraña, ya que se trata de un espacio que aborda temas de interés general en un lenguaje asequible para todos.

Por lo que se refiere a las películas que emite TVE en su Primer Programa, tan sólo una se sitúa en la lista favorita aunque eso sí, nada menos que en el puesto de honor. Se trata de «Cromwell», producción protagonizada por dos grandes del cine: Richard Harris y Alec Guinness, que consigue la recuperación de la hora estelar de los sábados, tras el paréntesis de la semana pasada con la película «Un rey para cuatro reinas».

Por su parte, el espacio «Cine español» en su ciclo dedicado a Ana Mariscal, recupera cuatro décimas esta semana con la película «Carlota» consiguiendo un 7,2 tras haber obtenido la semana pasada un 6,8 con «Segundo López, aventurero urbano».

#### Los cambios

Faltan aún tres semanas para que el panel de aceptación de programas comience a reflejar la puntuación obtenida por los espacios correspondientes a la «nueva» programación del último trimestre del año. Aunque el esquema de otoño no ha traído grandes novedades, con él desaparecen algunos de los espacios de producción propia emitidos entre la Segunda edición de Telediario y la serie de «Grandes relatos». Es de señalar que la casi totalidad de estos espacios no han conseguido desde sus inicios la nota media en el panel. Estas son las puntuaciones de la primera semana de septiembre: «300 Millones» —espacio que va a sufrir próximamente una amplia modificación consigue esa semana



El programa «Más vale prevenir», de Sánchez Ocaña, entra en la lista de los diez primeros.

un 6,7. El programa de los martes «Primera página» que desaparece en fecha próxima para dar paso al espacio de Amestoy «La verdad de...» alternándose con «Acuario», de Joaquín Soler Serrano— obtiene un 6,8. Los miércoles «La Orquesta de RTVE» —que será sustituida por una serie dedicada a la zarzuela— sueña formar parte de la lista de los diez últimos, aunque esta semana se ofreció en su lugar el «Festival de Sopot», que tampoco consiguió gran éxito: 6,9.

Se llega así a los jueves, con «Sombras de ayer» —entre los que menos gustan en el panel desde hace varias semanas— que con su capítulo número 13 obtiene un 6,5. Ese mismo día, la telecomedia «El señor Villanueva y su gente» alcanza un 7,3. Finaliza la semana con el programa «Pantalla abierta», que en esta ocasión obtiene un 6,6, y que ha sido sustituido por el «Hombre y la Tierra» y «El nido de Robin».

## HOY

13,45	CARTA DE AJUSTE. Obras de Tárrega, por Andrés Segovia, (guitarra).
14,00	AVANCE TELEDIARIO.
14,05	PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
14,34	GENTE HOY.
15,00	TELEDIARIO. Primera edición.
15,34	GACETA CULTURAL. Director: Armando Vázquez Crespo.
15,53	ASI ES HOLLYWOOD. «Héroes de la guerra, estilo Hollywood». Casi inmediatamente después del ataque de Pearl Harbour, Hollywood también entró en guerra con todos sus efectivos. Los nombres de Normandía, Guadalcanal, Tokio, etcétera, fueron familiares a los espectadores, unidos a las imágenes de bombardeos, desembarcos y tiroteos de los «marines».
16,18	DESPEDIDA Y CIERRE.
18,15	CARTA DE AJUSTE. La música de Tomás Bretón.
18,34	UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. «Dibujos animados: Aventuras de un ratón en Marte» y «La Mansión de los Plaff»: «Un castillo fabuloso con Patucha, Foso y Oso». Leocricia medio sueña, medio recuerda a Julio Verne, y así aparecen varios de sus personajes, que trasladan a todos los habitantes de la mansión a la luna y al fondo del mar.
19,31	UN MUNDO PARA ELLOS: «Matrimonios rotos y su repercusión en los hijos».
20,10	GRAN ESTADIO. Una panorámica de la jornada deportiva del domingo anterior.
21,00	TELEDIARIO. Segunda edición.
21,34	300 MILLONES.
22,37	GRANDES RELATOS. «La Fundación», de John Cooper (Capítulo II). A la muerte de Don Prince, su esposa Davinia hereda la mayoría de sus propiedades, aparte de las acciones que su marido poseía en la Fundación. Ella y sus hijos quedan, pues, financieramente asegurados. Solamente existe cierto retraso en llevar a efecto una operación comercial, ya que el consejo de administración retrasa bastante sus deliberaciones.
23,40	ULTIMAS NOTICIAS.
23,55	BUENAS NOCHES.
23,58	DESPEDIDA Y CIERRE.

## UHF

19,30	CARTA DE AJUSTE. Guillermina Motta.
19,47	REDACCION DE NOCHE.
20,35	REVISTA DE CINE.
22,05	MAS ALLA.
22,23	OPINION PUBLICA.
23,25	BUENAS NOCHES.
23,28	DESPEDIDA Y CIERRE.

## MAÑANA

13,45	CARTA DE AJUSTE. Minnie Riperton.
14,00	AVANCE TELEDIARIO.
14,05	PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
15,00	TELEDIARIO. Primera edición.
15,34	GACETA CULTURAL.
15,53	REVISTA DE TOROS.
16,18	DESPEDIDA Y CIERRE.
18,15	CARTA DE AJUSTE. José Luis Perales.
18,34	UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. Dibujos animados: «Gustavo» y «El mundo de la música».
19,30	PALO Y ASTILLA. «Bienvenido a casa, Vince».
20,29	MI AMIGO EL CABALLO. «Caballeros y trotones».
21,00	TELEDIARIO. Segunda edición.
21,34	PRIMERA PAGINA.
22,35	GRANDES RELATOS. «La Fundación», de John Cooper. (Capítulo III).
23,40	ULTIMAS NOTICIAS.
23,55	BUENAS NOCHES.
23,58	DESPEDIDA Y CIERRE.

## UHF

19,30	CARTA DE AJUSTE. Canciones sefardíes.
19,45	REDACCION DE NOCHE.
20,35	POLIDEPORTIVO.
21,00	RECITAL. «I Solisti Aquilani» (III).
21,29	NAKIA. «Pete».
22,28	TRIBUNA ECONOMICA.
23,20	BUENAS NOCHES.
23,23	DESPEDIDA Y CIERRE.



## OFERTA HI-FI:

Lo que vale 90.000.-  
le cuesta 65.000.-  
o 3.900.- al mes

EQUIPOS  
DE SONIDO

WAGNER's

Tels.: 455 76 02 y 455 75 33.  
Avenida del Brasil, 1. Madrid-20.

Soldado del Polisario en pleno desierto del Sáhara.

Revela el diputado marroquí Uld Bachir, que se ha pasado al Polisario

## Militares de U.S.A., Francia y Egipto ayudan a Marruecos

Estados Unidos, Francia y Egipto parecen haber decidido tomar cartas en el conflicto del Sáhara occidental, donde la situación militar del Ejército marroquí se hace progresivamente insostenible.

Uld Bachir, diputado en el Parlamento marroquí por la provincia saharauí de Smara, que se pasó al Polisario el pasado día 6 durante la batalla que se libró en la ciudad, afirma haber recibido en su calidad de parlamentario, acompañando al consejero real coronel Dlimi y el coronel mayor

### Lola Infante

TINDUF (Enviada especial).— Uld Bachir, que denunció ante los periodistas el papel de comparsa que él, al igual que los demás parlamentarios saharauis, había cumplido durante estos cuatro años de administración marroquí, explicó que tres expertos militares franceses acompañando al coronel mayor Abruk, estuvieron durante seis horas en Smara una semana antes de los combates.

Señaló que el total de miembros de la delegación francesa en el Aaiún a finales del pasado mes era de 17 y que iban solos, mientras que americanos y egipcios —cerca de 30 en total— integraban una sola delegación.

Según su testimonio, en Gulimin se está habilitando un hotel especial para los consejeros egipcios. Respecto a la nacionalidad de los pilotos de los Mig, afirma que no son marroquíes, aunque no puede confirmar tampoco que sean egipcios.

El ex parlamentario del Partido Nacionalista Marroquí, Istiqlal, comentó sus reuniones

con Dlimi para ser informado sobre el Sáhara, así como diversos debates parlamentarios, algunos en presencia de Hassan II sobre el conflicto, cuestión prioritaria en Marruecos.

Según afirmó, Dlimi califica de desastre ridículo el fracaso militar en el Sáhara y le achaca a la dirección superior del Ejército, considerada por el consejero real como «traidores». Parece que Dlimi, en una alusión a cierto «complot europeo», culpa a las mujeres extranjeras de los oficiales superiores, en su mayoría francesas, de la desmoralización del Ejército.

Dlimi habría confesado al ex diputado que Marruecos no puede perder el Sáhara sin correr un grave riesgo de desintegración: rifeños y bereberes reclamarían la independencia después de los saharauis.

En una conversación mantenida en Ifran el pasado 15 de septiembre, siempre según el notable saharauí que era miembro de la Yemaa en la época de la presencia española, Dlimi, le confirmó que el Ejército real ya no puede

Abruk, jefe del Estado Mayor marroquí en El Aaiún, a una delegación de expertos militares de los tres países citados.

Según su testimonio, al menos cuatro Mig-17 soviéticos enviados por el presidente egipcio Sadat estaban aparcados el pasado día 29 de septiembre en el aeropuerto de El Aaiún. Fuentes del Polisario informan de la intervención de los Mig en la batalla de Smara y prisioneros marroquíes en poder de los guerrilleros hablan de «aviones negros» desconocidos hasta entonces por ellos.

circular por tierra, ni siquiera en la zona del «triángulo útil»: El Aaiún, Bu-Craa y Smara.

Según el mismo testimonio, esta ciudad, con una población civil de menos de 3.000 habitantes y una guarnición de unos 6.000 soldados, era habituada hasta el pasado día 6 en que se produjo el ataque del Polisario, por vía aérea.

### Smara: Destruído el aeropuerto

La gravedad de la situación, tras los reveses de Tan Tan, Bir Anzaran y Lebúirat, explicaría la ayuda occidental a Marruecos, ya días antes de la batalla de Smara.

Según el Polisario, los marroquíes no pudieron cumplir su promesa a la prensa de mostrar Smara por que el aeropuerto, única vía de acceso a la ciudad, fue destruido en el ataque guerrillero.

La «complicidad de las poblaciones», según los parlamentarios marroquíes del grupo de los independientes de Ahmed Osman, la «traición de los mandos superiores», según Dlimi, la «desmoralización típica de todo Ejército de ocupación»

según el Polisario, serían diferentes maneras de juzgar un hecho que parece innegable.

Marruecos no puede controlar ni siquiera las plazas fuertes en las que ha concentrado todo su potencial militar. El testimonio del oficial marroquí Mardam Abdel Malek, que cayó prisionero del Polisario en la batalla de Smara, es significativo.

Estaba al mando de una sección de 40 hombres en una posición avanzada, en la primera de las tres líneas defensivas en torno a la ciudad, a unos 14 kilómetros del centro de Smara. Cuando en la madrugada del día 6 comenzó el ataque guerrillero se produjo un pánico general. Malek afirma ser testigo de cómo su capitán, Kasabi, huyó seguido de los soldados, con 15 de sus 40 hombres. El resistió. ¿Por qué no se fue usted también?, preguntó D16. Abdel Malek, veintitrés años, que salió de la Escuela Militar de Marrakech hace dos años y llevaba diez meses en Smara, respondió: «Porque abandonar el combate significa la muerte.»

## Turquía: Prevista victoria de la oposición

ESTAMBUL (Efe).— El líder del Partido de la Justicia, Suleyman Demirel, jefe de la oposición turca, logrará una abrumadora victoria en las elecciones que ayer tuvieron lugar en Turquía, informó la agencia Upi anoche a la hora del cierre de esta edición.

Su victoria le proporcionará un número suficiente de escaños para poder derribar al Gobierno de Bulent Ecevit, que rige el país desde hace veintidós meses.

cuando se habían contabilizado aproximadamente el 50 por 100 de los votos, en la sede central del Partido Republicano Popular de Ecevit, en Ankara, se reconoció que los candidatos del Partido de la Justicia habían vencido en las cinco provincias donde se disputaba un escaño de la Asamblea.

El Partido de la Justicia conseguirá también, según parece, una mayoría de 50 escaños en el Senado a tenor de los resultados que se registraban anoche en 25 provincias en las que se celebran elecciones para la Cámara Alta.

### ● Siete muertos al chocar dos aviones

GRANVILLE (Francia).— Siete personas resultaron muertas tras un choque en el aire entre dos aviones, que cayeron en el mar en la zona costera del canal de la Mancha. La Policía informó que los socorristas habían rescatado cinco cuerpos, dándose otras dos personas por perdidas. Según parece, todas las víctimas eran francesas y la causa de la colisión no ha sido establecida.

### ● Juan Pablo II puede visitar Argentina

ROSARIO (Argentina) (Efe).— El nuncio apostólico, monseñor Pio Laghi, admitió la posibilidad de que el Papa Juan Pablo II visite la Argentina, aunque no dio la fecha de tal acontecimiento.

«Es un Pontífice —dijo—, que gusta de acercarse a las gentes y ya podríamos llamarlo peregrino de la paz o de la reconciliación, como el ha querido denominarse.»

Juan Pablo II ha expresado su especial afecto y cariño por Iberoamérica. «Por eso creo muy posible que venga a estas tierras», concluyó diciendo monseñor Laghi.

### ● Más poderes para Jomeini

TEHERAN (Efe-Reuter).— El consejo de expertos de Irán aprobó una cláusula constitucional en la que se da autoridad al ayatollah Jomeini para nombrar los jefes de las Fuerzas Armadas, declarar la guerra y vetar candidatos para la presidencia.

Dicha cláusula fue aprobada en un debate tras una reunión del consejo, que duró todo el fin de semana. En esta se denominó a Jomeini como jefe espiritual y político.

Jomeini puede declarar la guerra tras consultar con los tres jefes militares, con el jefe del Estado Mayor, el jefe de los Guardias Revolucionarios, el ministro de Defensa, y otros dos adláteres.

Por otra parte, el consejo concedió a Jomeini la posibilidad de conmutar penas dictadas por los tribunales.

### ● Breznev cumplió quince años en el poder

MOSCU (Efe).— Con ocasión de cumplirse el décimoquinto aniversario de la subida al poder de Leónidas Breznev, la televisión soviética transmitió ayer un reportaje, de una hora de duración, en el que se incluyó la sesión plenaria del Comité Central del Partido Comunista, el 14 de octubre de 1964, en la cual Nikita Kruschev fue informado que sus servicios como dirigente nacional ya no eran necesarios.

La prensa, la radio y la televisión soviéticas no han facilitado información alguna sobre la forma en que Leónidas Breznev, que tiene setenta y dos años de edad, pasó la jornada.

En el reportaje de la televisión se han puesto de relieve los éxitos políticos y económicos obtenidos por Breznev, desde que fue elegido para ocupar el cargo de secretario general del Partido Comunista.

### ● Málaga: Que paguen los impuestos

El alcalde de Málaga, Pedro Aparicio Sánchez, dirigió a través de los medios informativos una carta a todos los malagueños para pedirles que paguen los impuestos municipales.

En el llamamiento, el alcalde comenzó exponiendo la grave situación que atraviesa la ciudad debido a circunstancias económicas y que provoca la falta de los bomberos necesarios, restricciones en los gastos del hospital noble y falta de saneamiento en muchas calles.